

**Zeitschrift:** Physiotherapie = Fisioterapia  
**Herausgeber:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband  
**Band:** 35 (1999)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Verbandsmitteilungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

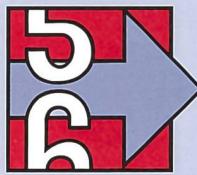
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Tarifwesen

## Tarifs

## Tariffe

### TAXPUNKTWERT

### VALEUR DU POINT

### VALORE DEL PUNTO

#### Taxpunktwert in den Kantonen

(hb) Seit mehr als einem Jahr laufen in den verschiedenen Kantonen die Diskussionen um den Taxpunktwert, der mit dem neuen Tarifvertrag im Bereich der Krankenversicherung zur Anwendung kommt. Die Tabelle, die wir in Zusammenarbeit mit den Sektionspräsidenten erarbeitet haben, zeigt einen Überblick über die aktuelle Situation. Sie ersehen daraus, dass erst wenige definitive Resultate vorliegen, dass aber vielerorts das (zweit)letzte Stadium, die Eingabe an den Regierungsrat, erreicht ist, weshalb auf baldige Abschlüsse gehofft werden kann. Für detailliertere Informationen wenden Sie sich in jedem Fall direkt an Ihren Sektionspräsidenten.

#### Valeur du point dans les cantons

(hb) Depuis plus d'une année, les discussions vont bon train dans les divers cantons au sujet de la valeur du point à appliquer dans le domaine de l'assurance maladie, suite au nouveau tarif. Le tableau que nous avons élaboré avec la collaboration des présidents de section, donne un aperçu de la situation actuelle. Vous pouvez le constater: très peu de résultats définitifs ont été obtenus, mais l'avant-dernier stade – la remise au conseil exécutif du canton – a été atteint dans de nombreux cantons, ce qui permet d'espérer que des décisions seront prises tout prochainement. Pour de plus amples renseignements, nous vous prions de vous adresser directement à votre président de section.

#### Valore del punto nei cantoni

(hb) Da oltre un anno sono in atto nei diversi cantoni le trattative sul valore del punto da introdurre con la nuova convenzione tariffale nell'ambito dell'assicurazione malattia. La tabella, elaborata in collaborazione con i presidenti delle sezioni, è una fotografia dell'attuale situazione. Come vedete non vi sono ancora molti risultati definitivi, ma in molti cantoni si è ormai giunti ad inoltrare la richiesta al Consiglio di Stato. Possiamo quindi sperare che il processo terminerà al più presto. Per informazioni più dettagliate siete pregati di rivolgervi al vostro presidente di sezione.

#### Tarife in den Kantonen / Tarifs dans les cantons / Tariffe nei cantoni

Kanton	Einigung Partner	Eingabe beim Regierungsrat (RR)	RR-Entscheid	Rekurs beim BR	Wert	ab	Rückzahlungen	Bemerkungen
Canton	Accord des partenaires	Requête au Conseil d'Etat	Décision du Conseil d'Etat	Recours au Conseil Fédéral	Valeur	à partir du	Remboursements	Remarques
Cantone	Accordo fra i partner	Inoltro presso il Consiglio di Stato	Decisione del consiglio di Stato	Ricorso presso il Consiglio federale	Valore	dal	Rimborsi	Osservazioni
AG		X						
BB			X		1,00	1.1.1998		
BE		X						
GR		X						
SH		X						
TG	X				0,95	1.1.1998	X	
SO	X		X		0,95	1.1.1998	X	
SG		X						3)
AI/AR			X	X	0,95	1.1.1998	X	
LU/NW/OW/ZG/SZ		X						
ZH		X						1)
GL	X		X		1,00	1.1.1998	X	
FR			X	X	1,05	1.1.1999		
GE			X	X	1,15	1.1.1999		
JU	X				0,91	1.1.1998		
NE		X						
VS								2)
VD	(X)	X						4)
TI			X	X	0,87	1.1.1998		

Anmerkungen: 1) Bis zu einem definitiven Entscheid des Regierungsrats, vorsorgliche Massnahme: Fr. 1.–

Remarques: 1) Jusqu'à la décision définitive du Conseil d'Etat, mesure prévisionnelle: fr. 1.–

Note:

1) Fino alla decisione definitiva del Consiglio di Stato, misura preventiva: fr. 1.–

2) Alter Vertrag bis 31.12.1999

2) Ancien contrat jusqu'au 31.12.1999

3) Bis zu einem definitiven Entscheid des Regierungsrats, vorsorgliche Massnahme: Fr. 0.95

2) Vecchia convenzione fino al 31.12.1999

3) Jusqu'à la décision définitive du Conseil d'Etat, mesure prévisionnelle: fr. 0.95

4) Provis. Einigung vom 12. 2.1998; Fr. 0.90

3) Fino alla decisione definitiva del Consiglio di Stato, misura preventiva: fr. 0.95

4) Accord provisoire du 12. 2.1998; Fr. 0.90

3) Fino alla decisione definitiva del Consiglio di Stato, misura preventiva: fr. 0.95

4) Accordo provvisorio dal 12. 2.1998; Fr. 0.90

## MITGLIEDERFRAGEN

**Welcher Taxpunktwert kommt bei ausserkantonalen Patienten zur Anwendung?**

(hb) Im Krankenversicherungsbereich – so will es das entsprechende Gesetz, das KVG – kommen in den einzelnen Kantonen verschiedene Taxpunktwerte zur Anwendung. Nun kommt es oft vor, dass der Patient einer Physiotherapeutin aus einem anderen Kanton stammt als die Praxis liegt. Dies ist bei Ortschaften, die nahe an einer Kantonsgrenze liegen, sehr häufig der Fall. Die Tarifpartner wollten eine Regelung schaffen, die für den einzelnen Physiotherapeuten möglichst einfach in der Anwendung ist. Aus diesem Grund ist in einem der Anhänge zum Tarifvertrag festgehalten, dass der Ort der Leistungserbringung, d.h. der Standort der Praxis, massgebend ist bei der Berechnung des Taxpunktwertes.

Dies bedeutet, dass Sie unabhängig von der (kantonalen) Herkunft Ihrer Patienten immer den gleichen Taxpunktwert anwenden können. Diese Regelung wurde vom Bundesrat bei seinem Entscheid vom 1. Juli 1998 sanktioniert und kann deshalb (spätestens) seit diesem Zeitpunkt angewendet werden.

## QUESTIONS DE MEMBRES

**Quelle valeur du point est appliquée pour des patients n'habitant pas le canton?**

(hb) Dans le domaine de l'assurance maladie – ainsi le veut la loi qui y est relative, la LaMal – la valeur du point appliquée par chaque canton n'est pas la même. Il arrive souvent que le patient d'un/e physiothérapeute habite dans un autre canton que celui où est établi le cabinet, ce qui est fréquemment le cas pour des localités situées près d'une frontière cantonale. Les partenaires du tarif ont voulu créer un règlement dont l'application est la plus simple possible pour chaque physiothérapeute. Pour cette raison, un des appendices de la convention tarifaire stipule que le lieu de la prestation de service, à savoir l'endroit où le cabinet est établi, est déterminant lors du calcul de la valeur du point.

Cela signifie que vous pouvez toujours appliquer la même valeur du point, indépendamment de l'origine (cantionale) de votre patient. Ce règlement a été approuvé par le Conseil fédéral dans sa décision du 1er juillet 1998 et peut, par conséquent, être appliqué au moins depuis cette date.

## I MEMBRI DOMANDANO

**Quale valore del punto di tassazione si applica ai pazienti di altri cantoni?**

(hb) Nell'assicurazione malattia – in virtù della relativa legge, la LAMal – il valore del punto di tassazione varia a seconda dei cantoni. Spesso accade, però, che il paziente di un fisioterapista risieda in un cantone diverso da quello dello studio. Questi casi sono molto frequenti in località vicine al confine cantonale. La parti tariffarie hanno voluto trovare una soluzione che sia di facile applicazione per i fisioterapisti. Per questo motivo, in uno degli allegati alla convenzione tariffare, hanno stabilito che per il conteggio del valore del punto di tassazione è determinante il luogo in cui viene erogata la prestazione, cioè la sede dello studio.

Ciò significa che voi fisioterapisti potete applicare sempre lo stesso valore. Questa regolamentazione è stata confermata dal Consiglio federale con la sua decisione del 1° luglio 1998 e può essere dunque applicata (almeno) a partire da questa data.

## AKTUELL

**80. ordentliche Delegiertenversammlung 1999**

**Die 80. ordentliche Delegiertenversammlung des SPV findet am Samstag, 27. März 1999, 10.00–16.00 Uhr, im Konferenzzentrum «Ambassador», 3007 Bern, statt**

**Die provisorischen Traktanden sind:**

1. Wahl der Stimmenzählerinnen und -zähler
2. Protokoll der letzten ordentlichen Delegiertenversammlung
3. Jahresbericht 1998
4. Jahresrechnung 1998
5. Verbandspolitik 1999–2001
6. Statutenrevision
7. Wahlen Zentralpräsident/in, Vize-Präsident/in und Zentralvorstand
8. Aktivitätenprogramm 1999–2001
9. Mitgliederbeitrag 2000
10. Budget 1999
11. Antrag auf Namensänderung
12. Wahl der Mitglieder der Berufsordnungskommission
13. Anträge der Sektionen und Fachgruppen
14. Varia und Umfrage
15. Termin Delegiertenversammlung 2000

## ACTUALITE

**80<sup>e</sup> Assemblée des délégués 1999**

**La 80<sup>e</sup> Assemblée des délégués de la FSP aura lieu le Samedi, 27 mars 1999, 10 h 00–16 h 00, dans le centre conférence «Ambassador», 3007 Berne**

**Ordre du jour provisoire:**

1. Election des scrutateurs
2. Procès-verbal de l'assemblée ordinaire des délégués de l'année 1998
3. Rapport annuel 1998
4. Comptabilité de l'exercice 1998
5. Politique de la Fédération 1999–2001
6. Révision des statuts
7. Election du/de la Président(e) central(e), du/de la Vice-président(e) et du Comité central
8. Programme des activités 1999
9. Cotisation 2000
10. Budget 1999
11. Proposition de changement de nom
12. Election des membres de la commission du règlement professionnel
13. Propositions éventuelles des sections/groupes spécialisés
14. Diverses autres questions et sondage
15. Date de l'assemblée des délégués 2000

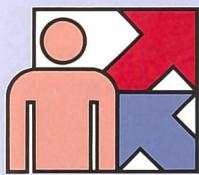
## ATTUALITA

**80<sup>a</sup> Assemblea dei delegati**

**L'80<sup>a</sup> assemblea ordinaria dei delegati ha luogo, sabato, 27 marzo 1999, ore 10.00–16.00, al Centro congressi «Ambassador», 3007 Berna**

**Ordine del giorno provvisorio:**

1. Elezione degli scrutatori
2. Verbale dell'ultima assemblea ordinaria dei delegati
3. Rapporto annuale 1998
4. Conto annuale 1998
5. Politica della Federazione 1999–2001
6. Revisione degli statuti
7. Elezione Presidente centrale, Vicepresidente e Comitato centrale
8. Programma di attività 1999–2001
9. Quota dei membri 2000
10. Budget 1999
11. Proposta di cambiamento del nome
12. Nomina dei membri della commissione per le direttive della professione
13. Proposte delle sezioni e dei gruppi specializzati
14. Varie e sondaggio
15. Data dell'assemblea dei delegati 2000



# Dialog

## Dialogue

## Dialogo

### INTERNATIONAL

**Schaan FL – 15./16. Januar 1999:**

#### Treffen der vier deutschsprachigen Verbände

Auch in diesem Jahr war die Teilnahme am nun schon traditionellen Vierländertreffen eine der ersten Aktivitäten der Geschäftsleitung. Obwohl von informellem Charakter, ist diese «europäische Plattform», wie ich sie für uns definieren möchte, von grossem Interesse, bietet sie doch all jenen, die in der Leitung eines Berufsverbandes tätig sind, eine Fülle an Informationen und Vergleichsmöglichkeiten. Denn die verschiedenen Gesundheitssysteme, die an diesen Treffen einander gegenübergestellt werden, beruhen zwar auf unterschiedlichen gesetzlichen Grundlagen, doch die Analogien sind zahlreich. Alle Teilnehmenden können daher von den Erfahrungen ihrer Kolleginnen und Kollegen profitieren.

### INTERNATIONAL

**Schaan FL – 15 et 16 janvier 1999:**

#### Réunion des 4 Fédérations nationales de langue allemande

Comme tous les ans, cette année aussi, l'une des premières activités du Comité exécutif a été la participation à la réunion des 4 Fédérations nationales de langue allemand. Malgré son caractère informel, cette «plate-forme européenne» dans le domaine de la physiothérapie présente un grand intérêt en raison de l'abondance des informations qu'elle apporte et des réalités auxquelles elle confronte ceux qui travaillent au sein de l'organe exécutif d'une association professionnelle, quel que soit le pays en question. En effet, même si les bases légales qui constituent les systèmes sanitaires dans ces quatre pays diffèrent les unes des autres, les analogies sont nombreuses et chaque représentant peut dès lors tirer profit des expériences de ses homologues.

### INTERNAZIONALE

**Schaan FL – 15 e 16 gennaio 1999:**

#### Incontro delle 4 Federazioni di lingua tedesca

Comme ormai tradizione, anche quest'anno una delle prime attività del comitato esecutivo è stato l'incontro delle 4 Nazioni, così come detto in tedesco. Pur avendo carattere informale questa, che vorrei definire per noi «piattaforma europea», riveste grande interesse per la ricchezza di informazioni che apporta e per le realà con cui confronta chi opera in seno ad un esecutivo di un'associazione professionale, indipendentemente dallo Stato in cui opera. In effetti anche se le basi legali che costituiscono i diversi sistemi sanitari che si confrontano durante queste riunioni, le analogie sono moltissime ed ognuno dei rappresentanti può quindi approfittare delle esperienze dei suoi omologhi.

■ Das Vierländertreffen in Schaan FL bot Gelegenheit, die Probleme der Nachbarländer besser kennenzulernen. Dieser Informationsaustausch liefert wertvolle Hinweise über mögliche Trends in der Schweiz.

■ La rencontre quadripartite de Schaan FL a permis de mieux cerner les problèmes des pays limitrophes. Cet échange d'informations fournit de précieux détails sur les tendances possibles en Suisse.

■ L'incontro quadripartito a Schaan FL ha offerto l'occasione di conoscere meglio i problemi dei paesi limitrofi. Questo scambio di informazioni è molto prezioso perché aiuta a individuare i possibili trend in Svizzera.



Interessant war der Bericht des deutschen Physiotherapeutenverbandes über die Auswirkungen des Regierungswechsels nach den deutschen Wahlen im letzten Herbst. Die Veränderungen liessen nicht lange auf sich warten, und in kurzer

Nous avons suivi avec un grand intérêt le compte rendu de l'association de physiothérapie de l'Allemagne au sujet des répercussions qu'a eues sur elle le renversement politique de l'année passée. Les changements ne se sont pas fait

Interessante è stato il resoconto delle ripercussioni avute dall'associazione di fisioterapia della Germania dopo l'importante svolta politica dello scorso anno. I cambiamenti non si sono fatti attendere ed in poco tempo, molto del lavoro fatto

Zeit wurde als Folge der politischen Entscheidungen der neuen Regierung ein grosser Teil der zuvor geleisteten Arbeit zunichte gemacht.

Sorgen bereiten dem deutschen Präsidenten Eckhardt Böhle, wie übrigens auch uns in der Schweiz, die Probleme rund um die Qualitäts sicherung in der Physiotherapie und die Wieder einföhrung eines sehr restriktiven Globalbudget systems.

Weit weniger Probleme scheint es zurzeit in Österreich und im kleinen Fürstentum Liechtenstein zu geben.

Der SPV erlebt derzeit ähnliche Umwälzungen im Gesundheitswesen, wie sie unsere deutschen Nachbarn kennen, wenn auch auf andere Art. Unser Verband präsentierte dieses Jahr vor allem den Bericht der Task Force über die Berufsbildung im Gesundheitswesen. Dabei ging es uns auch darum, zu erfahren, was momentan in unseren Nachbarländern und in Europa im Ausbildungsbereich generell passiert. Auch zu diesem Thema erbrachte die Diskussion wichtige Erkenntnisse, die sich alle Anwesenden zunutze machen konnten. Zum Abschluss des Treffens wurde vereinbart, nach der positiven Erfahrung von Salzburg, wo letztes Jahr (wir haben darüber in einer der letzten Nummern berichtet) zum ersten Mal und mit gutem Erfolg präzise formulierte Fragen unseres Berufes in Arbeitsgruppen erörtert wurden, die Zusammenarbeit zwischen den Verbänden wieder aufzunehmen und fortzuführen.

Zum Schluss möchte ich als sporadischer Teilnehmer an diesen Arbeitsgruppen und als Präsidentschaftskandidat für unseren Verband daran erinnern, dass drei InitiantInnen dieser internationalen Treffen, nämlich die österreichische Präsidentin und die Präsidenten Liechtensteins und der Schweiz (Elfriede Visek, Günther Batliner und Marco Borsotti), dieses Jahr von ihrem Amt zurücktreten. Ich möchte bei dieser Gelegenheit betonen, wie sehr ihre Initiative vor acht Jahren dazu beigetragen hat, kollegiale und freundschaftliche Beziehungen zu knüpfen, die unserem Beruf so nützlich sind, und ihnen für ihre Tätigkeit im Dienste der Physiotherapie herzlich danken. Meinerseits wünsche ich mir, dass diese traditionellen Treffen weitergeführt werden, unter welchen neuen PräsidentInnen auch immer. Als einziger nicht deutschsprachiger Teilnehmer hoffe ich, dass sich eines Tages auch mit unseren übrigen Nachbarländern die Kontakte intensivieren lassen.

Didier Andreotti, Vizepräsident SPV

attendre et, en peu de temps, une grande partie du travail précédemment accompli a été anéantie, en raison des choix politiques du nouveau gouvernement.

Le président allemand E. Böhle, tout comme les représentants suisses d'ailleurs, est tout particulièrement préoccupé par les problèmes liés à la garantie de la qualité professionnelle et à la réintroduction d'un système de budget global très restrictif.

L'Autriche et la petite principauté du Liechtenstein semblent, quant à elles, avoir moins de problèmes pour le moment. La FSP qui, quoique de manière différente, est actuellement confrontée à des transformations dans le domaine de la santé très semblables à celles de nos voisins allemands, a voulu cette année présenter en particulier le rapport de la Task Force au sujet de la formation professionnelle des professions de la santé. Cela aussi pour être renseignée, par la suite, sur ce qui se passe dans ce domaine dans les pays limitrophes et dans l'ensemble de l'Europe. A ce sujet aussi, la discussion a abouti à des constatations importantes dont chacun des représentants pourra s'inspirer à l'avenir. A la fin des débats, il a été décidé, en ce qui concerne la coopération entre les associations, de reprendre et de continuer l'expérience de Salzbourg – dont nous vous avons déjà informés dans l'un des derniers numéros – où pour la première fois plusieurs groupes de travail ont traité avec beaucoup de succès certains thèmes précis de notre profession.

Pour finir, je voudrais, en ma qualité de participant sporadique à ces travaux et de candidat à la prochaine présidence de notre association, rappeler que trois des initiateurs de ces réunions internationales, et plus précisément la présidente de l'Autriche et les présidents du Liechtenstein et de la Suisse (Elfriede Visek, Günther Batliner et Marco Borsotti), se démettront de leurs fonctions cette année. Le moment est propice pour souligner l'importance de leur initiative prise il y a 8 ans puisqu'il en est résulté autant de rapports de collaboration et d'amitié très utiles à notre profession, et pour les remercier de leur activité en faveur de la physiothérapie. Personnellement, je souhaite que, quels que soient les successeurs, cette réunion traditionnelle puisse continuer et, en tant que seul participant qui n'est pas d'origine allemande, j'espère qu'un jour, ces échanges pourront être intensifiés également avec les autres pays limitrophes de la Suisse.

Didier Andreotti, Vice-président FSP

in precedenza è andato perso, quale conseguenza delle scelte politiche fatte dal nuovo governo. A preoccupare il presidente tedesco E. Böhle sono, come del resto anche in Svizzera, i problemi legati alla garanzia della qualità professionale e la reintroduzione di un sistema di budget globale assai restrittivo.

Molto meno problemi sembrano avere, per ora, l'Austria e il piccolo Principato del Liechtenstein. La FSF che, anche se in maniera assai diversa, conosce trasformazioni in ambito sanitario molto simili o quelle dei nostri vicini germanici, ha voluto, quest'anno, presentare in particolare il rapporto della Task Force in merito alla formazione professionale delle professioni sanitarie. Questo per sentire anche cosa sta succedendo, nel contesto della formazione in genere, nei Paesi limitrofi e nell'Europa. Anche qui la discussione ha portato a importanti constatazioni di cui ognuno dei presenti potrà fare tesoro. A conclusione dei lavori è stato deciso, per quanto concerne la cooperazione fra le associazioni, di riprendere e continuare l'esperienza di Salisburgo, di cui già abbiamo riferito in uno degli scorsi numeri, dove per la prima volta alcuni gruppi di lavoro hanno trattato con buon profitto precise tematiche della nostra professione.

Per concludere vorrei, sia come sporadico partecipante a questi lavori e candidato alla prossima presidenza della nostra associazione ricordare che tre degli iniziatori di questi incontri internazionali e più precisamente la Presidentessa dell'Austria e i presidenti del Liechtenstein e della Svizzera (Elfriede Visek, Günther Batliner e Marco Borsotti), lasceranno quest'anno la loro carica. L'occasione è propizia per sottolineare quanto la loro iniziativa di 8 anni fa abbia portato a legami di collaborazione e amicizia assai utili alla nostra professione e in questa sede ringraziarli per la loro attività in favore della fisioterapia. Da parte mia mi auguro, chiunque saranno i successori, che questo tradizionale incontro possa continuare e, come unico partecipante non d'origine germanica spero che un giorno questi scambi possano intensificarsi anche con i rimanenti Paesi che confinano con la Svizzera.

Didier Andreotti, Vice-presidente FSF



# Bildungswesen

## Formation professionnelle

## Formazione professionale

### AKTUELL

### ACTUALITE

### ATTUALITA

#### College-M

Das College für Management im Gesundheitswesen (= College-M) ist eine unabhängige und gesamtschweizerische Stiftung, welche von den Verbänden der Gesundheitsberufe (SPV, FMH, SVBG, SBK) getragen wird. Es ist die einzige fächer- und berufsübergreifende Institution zur Managementweiterbildung und -entwicklung im schweizerischen Gesundheitswesen.

#### College-M

Le Collège de Management des systèmes de santé est une fondation suisse indépendante, soutenue par un certain nombre d'associations des professions de la santé (FSP, FMH, FSAS, ASI). C'est actuellement la seule institution pour le perfectionnement et le développement du management dans le domaine de la santé en suisse qui soit destinée à plusieurs domaines spécialisés et plusieurs professions à la fois.

#### Daten Managementprogramme 1999/2000

##### Programm FE1 1/1999

Anmeldeschluss	12. 3.1999
Element 1 (Wirkung erzielen)	12.–14. 4.1999
Element 2 (Vielfalt erkennen und nutzen)	3.–5. 5.1999
Element 3 (Führen in und um Teams)	9.–12. 6.1999

##### Programm FE1 2/1999

Anmeldeschluss	16. 7.1999
Element 1 (Wirkung erzielen)	8.–10. 9.1999
Element 2 (Vielfalt erkennen und nutzen)	18.–20.10.1999
Element 3 (Führen in und um Teams)	24.–27.11.1999

##### Programm FE2 1/1999

Anmeldeschluss	26. 3.1999
Element 1 (Einfluss nehmen)	26.–28. 4.1999
Element 2	17.–19. 5.1999
(Klarheit/Offenheit/Entschiedenheit)	
Element 3	23.–26. 6.1999
(Dritte Wege: Teams und Organisationen)	
Element 4 (Grenzüberschreitung)	12.–14. 7.1999
Element 5 (Offener Raum)	23.–25. 8.1999
Element 6 (Integration)	27.–28. 9.1999

##### Programm FE2 2/1999

Anmeldeschluss	10. 9.1999
Element 1 (Einfluss nehmen)	28.–30.10.1999
Element 2	17.–19.11.1999
(Klarheit/Offenheit/Entschiedenheit)	
Element 3	15.–18.12.1999
(Dritte Wege: Teams und Organisationen)	
Element 4 (Grenzüberschreitung)	19.–21.1.2000
Element 5 (Offener Raum)	1.–3.3.2000
Element 6 (Integration)	30.–31.3.2000

#### Programme de management /

#### Dates pour 1999/2000

##### Programme FE1 1/1999

Délai d'inscription	12. 3.1999
Élément 1 (Etre efficace)	12.–14. 4.1999
Élément 2 (Reconnaitre la diversité)	3.–5. 5.1999
Élément 3 (Travail d'équipe)	9.–12. 6.1999

##### Programme FE1 2/1999

Délai d'inscription	16. 7.1999
Élément 1 (Etre efficace)	8.–10. 9.1999
Élément 2 (Reconnaitre la diversité)	18.–20.10.1999
Élément 3 (Travail d'équipe)	24.–27.11.1999

##### Programme FE2 1/1999

Délai d'inscription	26. 3.1999
Élément 1 (Découverte et ouverture)	26.–28. 4.1999
Élément 2 (Clarté/ouverture/conviction)	17.–19. 5.1999
Élément 3	23.–26. 6.1999
(Troisième voie: équipes et institutions)	
Élément 4 (Au-delà des limites)	12.–14. 7.1999
Élément 5 (Espaces ouvert)	23.–25. 8.1999
Élément 6 (Intégration)	27.–28. 9.1999

##### Programme FE2 2/1999

Délai d'inscription	10. 9.1999
Élément 1 (Découverte et ouverture)	28.–30.10.1999
Élément 2 (Clarté/ouverture/conviction)	17.–19.11.1999
Élément 3	15.–18.12.1999
(Troisième voie: équipes et institutions)	
Élément 4 (Au-delà des limites)	19.–21.1.2000
Élément 5 (Espaces ouvert)	1.–3.3.2000
Élément 6 (Intégration)	30.–31.3.2000

#### College-M

Il College per il management nel settore sanitario è una fondazione nazionale indipendente sostenuta dalle associazioni delle professioni sanitarie (FSF, FMH, FSOPS, SBK). Nella sanità svizzera essa è l'unica istituzione che si occupa dell'aggiornamento professionale in management e che riunisce diverse materie e professioni.

#### Programmi di management /

#### date 1999/2000

##### Programma FE1 1/1999

Termine d'iscrizione	12.3.1999
Elemento 1 (essere efficaci)	12.–14.4.1999
Elemento 2 (riconoscere la molteplicità)	3.–5.5.1999
Elemento 3 (lavorare in gruppo)	9.–12.6.1999

##### Programma FE1 2/1999

Termine d'iscrizione	16.7.1999
Elemento 1 (essere efficaci)	8.–10.9.1999
Elemento 2 (riconoscere la molteplicità)	18.–20.10.1999
Elemento 3 (lavorare in gruppo)	24.–27.11.1999

##### Programma FE2 1/1999

Termine d'iscrizione	26.3.1999
Elemento 1 (dare impulso)	26.–28.4.1999
Elemento 2 (chiarezza/apertura/fermezza)	17.–19.5.1999
Elemento 3	23.–26.6.1999
(terza via: gruppi e organizzazioni)	
Elemento 4 (oltre i limiti)	12.–14.7.1999
Elemento 5 (spazio aperto)	23.–25.8.1999
Elemento 6 (integrazione)	27.–28.9.1999

##### Programma FE2 2/1999

Termine d'iscrizione	10.9.1999
Elemento 1 (dare impulso)	28.–30.10.1999
Elemento 2	17.–19.11.1999
(chiarezza/apertura/fermezza)	
Elemento 3	15.–18.12.1999
(terza via: gruppi e organizzazioni)	
Elemento 4 (oltre i limiti)	19.–21.1.2000
Elemento 5 (spazio aperto)	1.–3.3.2000
Elemento 6 (integrazione)	30.–31.3.2000

## Management-Programm FE1 und FE2

### Wer soll sich anmelden?

Die Programme FE1 richten sich an Führungspersonen in Spitätern, Heimen oder anderen grösseren Gesundheitseinrichtungen, in Fakultäten, Berufs- oder Fach(hoch)schulen des Gesundheitswesens.

### Wie melde ich mich an?

Das Aufnahmeverfahren erfolgt in zwei Schritten:

#### – Schritt 1:

Alle BewerberInnen füllen ein detailliertes Anmeldeformular aus. Dieses erhalten Sie bei: College-M, Postfach 293, 3000 Bern 16  
Telefon 031 - 359 11 37  
Telefax 031 - 359 11 12  
E-Mail: College-M@hin.ch.

#### – Schritt 2:

Anschliessend werden Sie vom College-M zu einem Interview eingeladen, welches Ihre persönlichen Ziele, die Anforderungen seitens Ihrer Organisation und die Möglichkeiten im College-M durchleuchtet. Während dieses Assessments werden Sie Ihre Lernprioritäten für das Managementprogramm identifizieren und damit die Grundlage für den Lernvertrag legen.

### Kurskosten

Die Kosten für das Programm FE 1 betragen Fr. 3500.–, für das Programm FE 2 Fr. 7920.–. Inbegriffen sind alle Veranstaltungen und Aktivitäten innerhalb des Programms sowie sämtliche dazu gehörenden Unterlagen. Nicht inbegriffen sind die Übernachtungen. Informationen zu den Übernachtungsmöglichkeiten in Bern erhalten Sie beim College-M.

## Programme de management FE1 et FE2

### Qui peut s'inscrire?

Les programmes sont conçus pour les responsables de la gestion dans les hôpitaux, les homes ou dans d'autres grandes institutions de la santé, dans les facultés, les écoles professionnelles ou hautes écoles spécialisées dans le domaine de la santé.

### Comment s'inscrire?

La procédure d'admission au programme s'effectue en deux étapes:

#### – 1<sup>re</sup> étape:

Vous remplissez le formulaire d'inscription à commander chez:  
College-M, Boîte postale 293, 3000 Berne 16  
Téléphone 031 - 359 11 37  
Télécopie 031 - 359 11 12  
E-mail: College-M@hin.ch.

#### – 2<sup>e</sup> étape:

Vous êtes invité à un entretien avec les responsables du programme afin de clarifier vos objectifs personnels, les exigences de votre institution et les possibilités du College-M. Cette évaluation vous permettra d'identifier vos priorités de formation et de fixer les bases du contrat individuel d'enseignement.

## Programma di management FE1 e FE2

### Chi può iscriversi?

Il programma FE1 è indirizzato a persone con funzioni dirigenziali negli ospedali, case di cura o altre grandi istituzioni sanitarie, in facoltà, scuole professionali, scuole superiori e universitarie del settore sanitario.

### Come iscriversi?

La procedura di ammissione è articolata in due fasi:

#### – Fase 1:

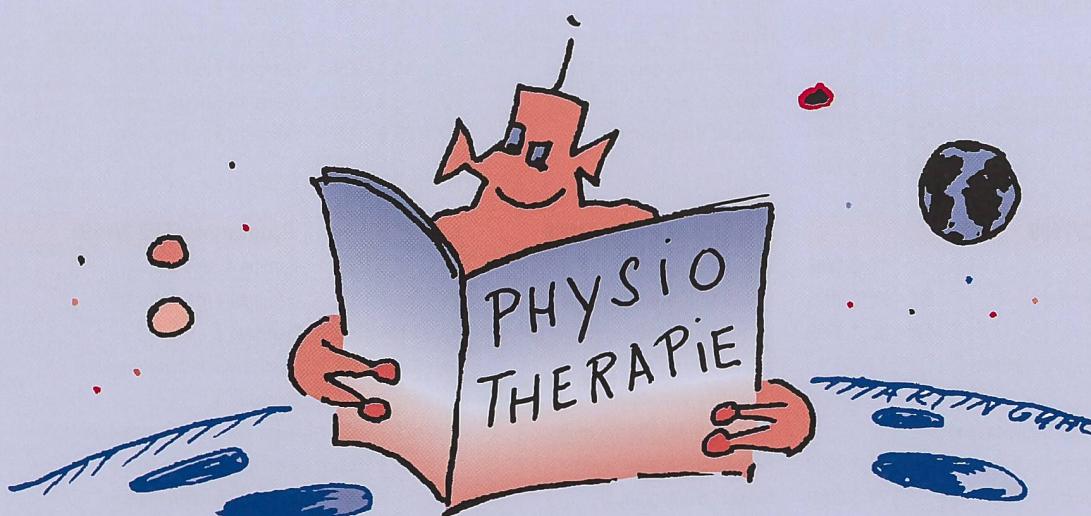
Innanzitutto dovete compilare un modulo di iscrizione dettagliato, da richiedere presso: College-M, c. p. 293, 3000 Berna 16  
Telefono 031 - 359 11 37  
Telefax 031 - 359 11 12  
E-Mail: College-M@hin.ch.

#### – Fase 2:

Riceverete un invito a un colloquio presso il College-M, per chiarire i vostri obiettivi, le esigenze della vostra organizzazione e le relative possibilità offerte dal College-M. Durante questa analisi individuerete le vostre priorità di formazione che serviranno da base per il contratto di apprendimento.

### Costi

Per il programma FE 1 ammontano a fr. 3500.–, per il programma FE 2 a fr. 7920.–. Il costo include tutte le manifestazioni e attività all'interno del programma e la relativa documentazione. Non sono inclusi i pernottamenti. Per informazioni in merito a quest'ultimi potete rivolgervi al College-M.



# ALLES FÜR DIE PHYSIOTHERAPIE

10 Jahre Garantie



EARTHLITE



GUSTAV FISCHER

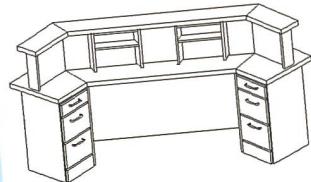
Handbuch der  
Muskel-Triggerpunkte

Oberre Extremität, Kopf und Thorax



Henkel  
Desinfektionsmittel

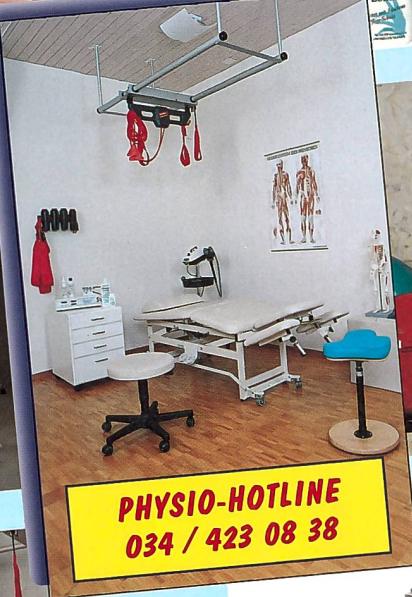
Präparate



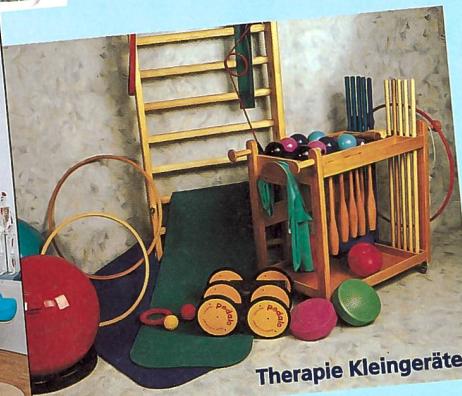
Praxisdesign / Planung



Lehrmaterial



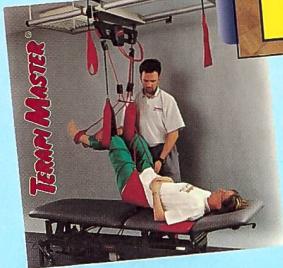
PHYSIO-HOTLINE  
034 / 423 08 38



Therapie Kleingeräte



Therapiestühle



Team-Master



Elektrotherapie-Geräte



Schutzauflagen

Worauf Sie beim Kauf von Einrichtungen, Apparaten, Verbrauchsmaterial und vielem mehr auf keinen Fall verzichten sollten:

Auf Auswahl, Qualität, günstige Preise, prompte Lieferung und auf einen abgesicherten Service und Kundendienst.

Deshalb freuen wir uns auf Ihren Besuch in  
unserem 250 m<sup>2</sup> grossen Show-Room



Ihre direkte Nummer für...

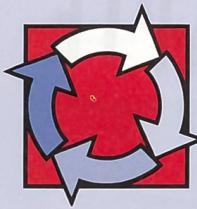
- Bitte senden Sie mir unverbindlich:
- Physio-Katalog
- Therapie-Master-Dokumentation
- Skanlab 25 Bodywave-Dokumentation
- Meine Adresse:

**keller**  
Simon Keller AG

PhysioMedic

034 423 08 38

CH-3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 83  
Telefon 034 422 74 74 + 75  
Fax 034 423 19 93  
Internet: <http://www.simonkeller.ch>  
E-Mail: [simonkeller@compuserve.com](mailto:simonkeller@compuserve.com)



# Aktivitäten

## Activités

## Attività

### ZENTRALVORSTAND

#### Aus dem Zentralvorstand

(hb) Die letzte Sitzung des Zentralvorstandes SPV hat am 28. Januar 1999 in Sempach stattgefunden. Empfangen wurden die Mitglieder bei der Geschäftsstelle SPV, wo Sie einen Rundgang machen und die Mitarbeiter sowie die Räumlichkeiten einmal persönlich kennenlernen konnten.

Anschliessend beriet der Zentralvorstand in einer intensiven, aber konstruktiven Atmosphäre verschiedene Teilbereiche zur Zukunft des SPV, die er im vergangenen Jahr in vielen Sitzungen vorbereitet hatte. Im Zentrum standen die Nominierungen für das Amt des Zentralpräsidenten/der Zentralpräsidentin sowie für die Mitglieder des neuen Zentralvorstandes. Bei 15 anwesenden SektionspräsidentInnen wurde mit 13 Stimmen beschlossen, den Delegierten Didier Andreotti für die Wahl zum neuen Zentralpräsidenten vorzuschlagen; eine Stimme (Urs Gamper) fiel auf Erika Huber, Michel Helfer enthielt sich der Stimme. Als Argumente für den heutigen Vize-Präsidenten wurden seine Integrität, seine Tätigkeit als selbständiger Physiotherapeut, seine Erfahrung und die Dreisprachigkeit genannt, für Erika Huber sprachen vor allem ihre fachlichen Qualitäten und der Einsatz in der wissenschaftlichen Physiotherapie. Zu den Mitgliedern des neuen Zentralvorstandes wird der jetzige Zentralvorstand an seiner nächsten Sitzung vom 3. März 1999 Stellung beziehen.

### COMITÉ CENTRAL

#### Séance du comité central

(hb) La dernière séance du comité central de la FSP a eu lieu le 28 janvier 1999 à Sempach. Les membres ont été accueillis au secrétariat FSP qu'ils ont eu l'occasion de visiter et où ils ont fait connaissance avec le personnel.

Ensuite, le comité central a débattu de divers domaines relatifs à l'avenir de la FSP, dans une ambiance très animée mais constructive, avenir préparé l'an passé au cours de nombreuses séances. Les nominations pour le mandat du/de la président/e central/e ainsi que celui des membres du nouveau comité central étaient au centre de la séance. 15 président(e)s de section étaient présent(e)s et 13 ont décidé de proposer aux délégués Didier Andreotti comme nouveau président; une voix (celle de Urs Gamper) proposait Erika Huber, tandis que Michel Helfer s'est abstenu. Les arguments avancés concernant l'actuel vice-président sont son intégrité, son activité de physiothérapeute indépendant, son expérience et la connaissance de trois langues. Quant à Erika Huber, ce sont en particulier ses qualités professionnelles et son engagement en physiothérapie scientifique qui ont prévalu. Pour ce qui est des membres du nouveau comité central, l'actuel comité central va prendre position lors de sa prochaine séance, le 3 mars 1999.

### COMITATO CENTRALE

#### Informazione del Comitato centrale

(hb) L'ultima riunione del Comitato centrale FSF si è tenuta il 28 gennaio 1999 a Sempach. I membri sono stati accolti presso il segretariato centrale, dove hanno potuto visitare i locali e conoscerne i collaboratori.

Durante una seduta di lavoro molto intensa ma svoltasi in uno spirito costruttivo, il Comitato centrale ha discusso i diversi aspetti strategici per la Federazione preparati nelle diverse riunioni dell'anno scorso. Al centro del dibattito vi è stata naturalmente la candidatura per la carica di Presidente centrale e per i nuovi membri del Comitato centrale. Con 13 voti su 15 il Comitato ha deciso di sostenere la candidatura di Didier Andreotti come nuovo Presidente centrale. Un voto (di Urs Gamper) è andato a Erika Huber, mentre Michel Helfer si è astenuto. Gli elementi che hanno condotto il Comitato centrale a votare per l'attuale Vice-presidente sono: l'integrità morale, la sua attività di fisioterapista indipendente, la sua esperienza e la conoscenza delle 3 lingue nazionali. Gli elementi che parlano a favore di Erika Huber sono le sue qualifiche professionali e la sua attività nel campo della scienza fisioterapica. Il Comitato centrale si pronuncerà sul rinnovamento dei suoi membri in occasione della prossima seduta che si terrà il 3 marzo 1999.



■ Der Zentralvorstand anlässlich des Besuchs der Geschäftsstelle am 28. Januar 1999.

■ Les membres du Comité central en visite au secrétariat général (le 28 janvier 1999).

■ I membri del comitato centrale durante la loro visita del 28° gennaio 1999 al segretariato centrale.

Die Statuten, die die Voraussetzung für die neuen Strukturen des SPV bilden, wurden der Delegiertenversammlung mit 13:2 Stimmen zur Annahme empfohlen, ebenso die neue Verbandspolitik (einstimmig), das Budget mit den Mitgliederbeiträgen 2000 (eine Gegenstimme) und das Aktivitätenprogramm 1999 (ebenfalls eine Gegenstimme).

Der Zentralvorstand hat bei einer Enthaltung (Michel Helfer) einstimmig entschieden, diese Beschlüsse in den Sektionen und in den Vorbereitungen mit den Delegierten zu vertreten.

In Kenntnis der sehr guten Jahresrechnung 1998, die der Zentralvorstand ebenfalls an seiner nächsten Sitzung verabschieden wird, wurde entschieden, das Solidaritätsprozent für die ausserordentlichen Aufwendungen im Zusammenhang mit der Taxpunktwertdiskussion an die Sektionen auszubezahlen. Im weiteren wurden Claudia Muggli und Didier Andreotti als Delegierte für den Kongress des WCPT in Yokohama, Japan, gewählt. Die Geschäftsleitung hat den Auftrag erhalten, Vorschläge für eine Namensänderung auszuarbeiten sowie die finanziellen Konsequenzen zu kalkulieren.

Les statuts qui conditionnent les nouvelles structures de la FSP ont été recommandés pour acceptation à l'assemblée des délégués par 13:2 voix, ainsi que la nouvelle politique associative (à l'unanimité), le budget avec les cotisations des membres pour l'an 2000 (une opposition) et le programme des activités pour 1999 (également une opposition).

Le comité central a décidé à l'unanimité moins une abstention (Michel Helfer) de cautionner ces décisions au sein des sections et des préparatifs avec les délégués.

Fort du très bon résultat du compte 1998, sur lequel le comité central doit également se prononcer lors de sa prochaine séance, il a décidé de verser aux sections, en rapport avec les négociations sur la valeur du point, le pour cent de solidarité destiné à des dépenses extraordinaires. En outre, Claudia Muggli et Didier Andreotti ont été désignés comme délégués pour assister au congrès de la WCPT de Yokohama au Japon. Le comité exécutif a été chargé d'élaborer des propositions de modification du nom de la fédération et d'en calculer le coût.

Con 13 voti a favore e 2 contrari, il Comitato centrale ha deciso di raccomandare all'Assemblea dei delegati l'approvazione degli statuti, che rappresentano la premessa per le nuove strutture della FSF. La politica federativa è stata adottata all'unanimità, mentre il budget con le quote dei membri 2000 e il programma di attività 1999 sono stati approvati con un voto contrario.

Il Comitato centrale ha deciso con una sola astensione (Michel Helfer) di sostenere tali posizioni nelle sezioni e nelle riunioni preparatorie coi delegati.

Dopo aver constatato l'ottimo conto economico 1998, che il Comitato centrale approverà alla prossima riunione, si è deciso di versare la percentuale di solidarietà alle sezioni che hanno sostenuto spese impreviste nell'ambito della discussione sul valore del punto di tassazione. Come delegati del congresso WCPT a Yokohama, Giappone, sono stati scelti Claudia Muggli e Didier Andreotti. Il Comitato esecutivo ha ricevuto l'incarico di avanzare proposte per un nuovo nome e di calcolare i costi legati a tale cambiamento.

## AKTUELL

### Tag der offenen Tür der Sektion beider Basel

### Unternehmergeist öffnet viele Türen

Am 30. Januar 1999 hat die Sektion beider Basel mit grossem Aufwand den Tag der offenen Tür organisiert. Nach der Sektion Bern ist dies erst die zweite Sektion, die einen solchen Anlass durchgeführt hat.

Die Sektion beider Basel hatte ausgezeichnete Vorarbeit geleistet, mit einer Pressekonferenz, mit Inseraten und gar mit Trams, die auf originelle Weise auf den Anlass aufmerksam machten. Nach der Vorarbeit der Sektion liegt es natürlich immer auch an der Initiative der einzelnen Physiotherapeuten, damit das Publikum am Tag der offenen Tür die Praxen besucht.

### Eigeninitiative ist unabdingbar

Als Geschäftsführer SPV besuchte ich unter anderem die Physiotherapiepraxis von Norbert A. Bruttin. Er zeigte vorbildlich, wie ein solcher Anlass publikumswirksam umgesetzt werden kann. Im Vorfeld des Grossanlasses publizierte er

## ACTUALITE

### Journée de la porte ouverte de la section Bâle-Ville/Bâle-Campagne

### L'esprit d'entreprise ouvre de nombreuses portes

Le 30 janvier, la section Bâle-Ville/Bâle-Campagne a organisé «à grands frais» la journée de la porte ouverte. Après la section Berne, ce n'est que la deuxième section qui organise une telle manifestation.

La section Bâle-Ville/Bâle-Campagne a préparé cette journée de main de maître; elle a organisé une conférence de presse, a fait passer des annonces et a même fait de la pub dans des trams qui annonçaient cette journée de la porte ouverte de manière originale. Le travail préliminaire d'une section suppose bien entendu également l'initiative de chaque physiothérapeute pour que le public visite les cabinets durant une telle journée.

### L'esprit d'initiative est indispensable

En qualité de secrétaire général de la FSP, j'ai visité entre autres le cabinet de physiothérapie de Norbert A. Bruttin. Il a démontré de manière exemplaire comment une journée de la porte ouverte peut avoir un impact auprès du public. Il

## ATTUALITA

### Giornata delle porte aperte della Sezione due Basilee

### Lo spirito imprenditoriale apre molte porte

Il 30 gennaio 1999 la sezione delle due Basilee ha organizzato una giornata delle porte aperte. Dopo Berna è la seconda sezione a intraprendere un'iniziativa così impegnativa.

La sezione delle due Basilee si era preparata in modo eccellente: con una conferenza stampa, inserzioni e addirittura originali annunci sui tram. Affinché il pubblico si rechi effettivamente a visitare gli studi, oltre ai lavori preparatori della sezione occorre naturalmente anche l'iniziativa dei singoli fisioterapisti.

### L'iniziativa privata è indispensabile

Quale responsabile del segretariato della FSF mi sono recato tra l'altro nello studio di fisioterapia di Norbert A. Bruttin. Il signor Bruttin ha mostrato in modo esemplare come ottenere un vivo impatto sul pubblico. Prima della manifestazione

ein Inserat und schrieb in einem eigenen Prospekt verschiedenste Bevölkerungskreise an. Vor der Praxis wurde mittels eines Plakats und mit farbigen Ballonen, die schon von weitem sichtbar waren, auf den besonderen Tag hingewiesen. Beim Eingang wurde jeder Gast persönlich begrüßt und der Informationsparcours erklärt. Gleichzeitig fand in der Praxis eine Vernissage eines bekannten Künstlers statt, der zugleich auch Patient dieses Physiotherapeuten ist. An verschiedenen Behandlungsstandorten erläuterten Norbert Bruttin und seine Mitarbeiterin die physiotherapeutische Arbeit, ergänzt durch grosse Poster, die weiteren Aufschluss über die Behandlungsmöglichkeiten gaben. Der Rundgang endete beim Aperitif und durch einen Eintrag im Gästebuch.

#### **Der Erfolg blieb nicht aus**

Der Aufwand hatte sich gelohnt. Von 10 bis 17 Uhr waren dauernd Besucher in der Praxis. Die meisten Gäste waren erstaunt über die vielen Möglichkeiten und die grosse Vielfalt der physiotherapeutischen Massnahmen und Hilfestellungen für den Patienten und Kunden. In zahlreichen Gesprächen haben die Therapeuten die Möglichkeiten der verschiedenen Dienstleistungen aufgezeichnet.

Das riesige Engagement hat dem tollen Erfolg Pate gestanden. Unternehmergeist macht es möglich, dass der Tag der offenen Tür auch dazu benutzt werden kann, weitere Türen zu öffnen. Diese Praxis hat sicher etliche neue Kunden gewonnen und viel für ein gutes Image der Physiotherapie in der Bevölkerung beigetragen. Es werden künftig vermehrt auch Kunden ohne Verordnung die Dienste der Physiotherapie Bruttin in Anspruch nehmen.

Ich möchte an dieser Stelle der Sektion beider Basel und allen, die mit viel Eigeninitiative zum Gelingen des Tags der offenen Tür beigetragen haben, herzlich gratulieren.

Hans Walker, Geschäftsführer SPV

a publié préalablement une annonce et s'est adressé dans un prospectus publié de sa propre initiative à la population la plus diverse. Cette journée particulière a été annoncée devant son cabinet par une affiche et des ballons de couleur qu'on voyait de loin. Chaque visiteur a été accueilli personnellement et le parcours informatif a été commenté. En même temps avait lieu dans le cabinet le vernissage d'un artiste connu, patient de ce physiothérapeute.

Norbert Bruttin et sa collaboratrice ont expliqué leur travail à divers endroits où les patients sont traités, explications complétées par de grands posters donnant des indications sur les possibilités de traitement. Ce «parcours» s'est terminé par un apéritif et une annotation dans un livre d'hôtes.

#### **Succès garanti**

Ces minutieux préparatifs en valaient la peine. Le cabinet a sans cesse accueilli des visiteurs entre 10 et 17 heures. La plupart ont été étonnés par les nombreuses possibilités et la diversité des moyens à disposition des physiothérapeutes et des patients. De nombreux entretiens ont permis aux thérapeutes de mettre l'accent sur les multiples services qu'ils proposent.

Cet énorme engagement a été couronné de succès. L'esprit d'entreprise fait qu'une telle journée peut également ouvrir d'autres portes. Ce cabinet a certainement «gagné» ainsi de nouveaux clients et a grandement contribué à donner une excellente image de la physiothérapie au sein de la population. Désormais les clients, même sans ordonnance, seront plus nombreux à bénéficier des services du physiothérapeute Norbert Bruttin.

Je tiens à féliciter sincèrement la section Bâle-Ville/Bâle Campagne, et en particulier toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de cette journée de la porte ouverte, grâce entre autres à leur esprit d'initiative.

Hans Walker, secrétaire général FSP

aveva pubblicato un'inserzione e un proprio dépliant in cui si rivolgeva a diverse fasce della popolazione. Davanti al suo studio, un manifesto e dei palloncini colorati attiravano l'attenzione già da lontano e pubblicizzavano la giornata delle porte aperte. All'ingresso ogni visitatore veniva salutato di persona e riceveva spiegazioni sul percorso informativo. Al contempo, lo studio ospitava un vernissage di un famoso artista, che è al contempo paziente del fisioterapista.

Nei diversi locali Norbert Bruttin e la sua collaboratrice spiegavano il lavoro fisioterapico, coadiuvati da grandi manifesti che approfondivano le possibilità di trattamento. La visita terminava con un aperitivo e l'iscrizione nel libro dei visitatori.

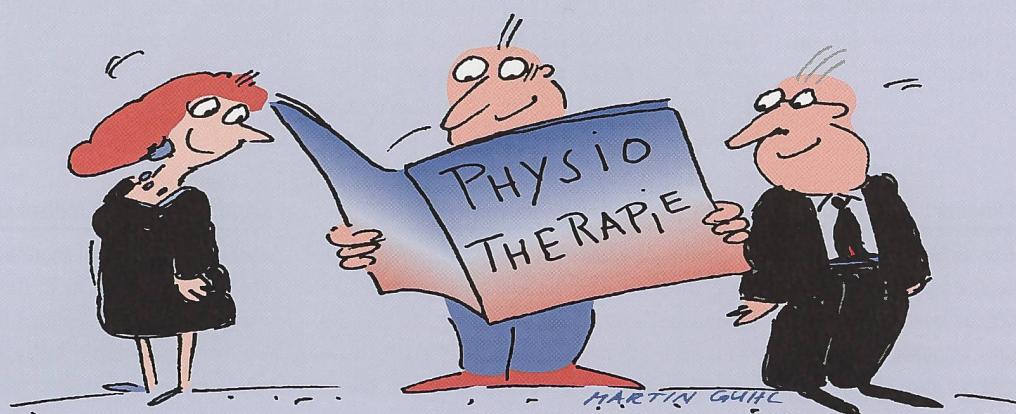
#### **Il successo non è mancato**

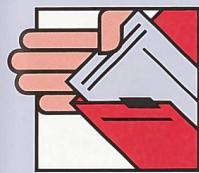
Gli sforzi profusi sono stati premiati. Dalle 10 alle 17 lo studio ha registrato un continuo afflusso di visitatori. La maggior parte di loro sono rimasti stupiti dalle numerose possibilità e dalla grande molteplicità delle misure fisioterapiche e dei rimedi per pazienti e clienti. In numerose discussioni i terapisti hanno illustrato i diversi servizi prestati.

L'enorme impegno è stato coronato da successo. Grazie allo spirito imprenditoriale, la giornata delle porte aperte può essere sfruttata per aprire nuove porte. Questo studio ha certamente conquistato nuovi clienti e contribuito in modo notevole alla buona immagine della fisioterapia tra la popolazione. In futuro anche clienti senza prescrizione si avvaranno maggiormente dei servizi dello studio Bruttin.

Colgo l'occasione per congratularmi vivamente con la Sezione delle due Basilee e con tutti coloro che con molta iniziativa hanno contributo alla buona riuscita di questa giornata.

Hans Walker, responsabile della sede FSF





# Dienstleistungen Services Servizi

## DRUCKSACHEN

### Verordnungsformular auf Diskette

(hb) Nachdem das neue, einseitige Verordnungsformular einige Reaktionen ausgelöst hat, suchen die Tarifpartner weiterhin nach Lösungen, wie das Formular so effizient, kostengünstig und bedürfnisorientiert wie möglich angeboten werden kann. Zurzeit lotet der Verband bei den Ärzten das Interesse für ein elektronisches Verordnungsformular aus. Dies würde denjenigen Ärzten, die schon heute das Formular direkt auf der Geschäftsstelle SPV bestellen – über 70 Prozent der Bestellungen kommen übrigens von Ärzten! – ermöglichen, eine Diskette zu erwerben, welche sie auf ihrem PC in der Praxis installieren können. Die Verordnungen werden dann direkt auf dem PC ausgefüllt, ausgedruckt und an den Physiotherapeuten weitergegeben. Dies spart den Ärzten beziehungsweise deren Praxisassistentinnen einiges an Telefonanrufen und damit an Zeit.

Parallel dazu wird im Moment evaluiert, ob allenfalls gleichzeitig einseitige und dreiseitige Formulare angeboten werden sollen, letztere gegen einen kostendeckenden Preis. Im Mittelpunkt der Überlegungen stehen dabei immer Sie als PhysiotherapeutIn und Mitglied des Verbandes. Kosteneinsparungen bedeuten deshalb immer auch, dass Ihr Mitgliederbeitrag auch nach acht Jahren immer noch unverändert ist. Wir halten Sie auf dem laufenden!

## MATÉRIEL IMPRIMÉ

### Formulaire d'ordonnance sur disquette

(hb) Comme le nouveau formulaire d'ordonnance d'une seule page a suscité quelques réactions, les partenaires du tarif cherchent des solutions permettant de proposer le formulaire le plus efficace, le moins coûteux et répondant le mieux aux besoins des parties concernées. Actuellement, la fédération évalue auprès des médecins l'intérêt d'un formulaire d'ordonnance électronique. Cette version permettrait aux médecins qui aujourd'hui déjà commandent le formulaire directement au secrétariat FSP – précisons que plus de 70 pour-cent des commandes proviennent des médecins! – d'acquérir une disquette qu'ils peuvent installer sur le PC de leur cabinet. Les ordonnances seraient alors directement remplies électroniquement, imprimées et transmises aux physiothérapeutes. Les médecins resp. leurs assistantes  conomiseraient ainsi de nombreux appels téléphoniques et du temps.

On évalue, en parallèle, s'il faut proposer en même temps des formulaires d'une page et de trois pages, ces derniers   un prix servant   couvrir les frais. Vous, physiothérapeute et membre de la fédération, êtes toujours au co ur de nos réflexions; par conséquent, faire des économies signifie  g alement que votre cotisation de membre n'a pas bougé depuis huit ans. Nous vous tenons au courant!

## STAMPATI

### Modulo di prescrizione su dischetto

(hb) Dopo le reazioni suscite dal nuovo modulo su una sola pagina, i partner tariffari stanno cercando delle soluzioni per offrire un formulario efficiente, conveniente e adatto alle esigenze della professione. La Federazione sta tentando di convincere i medici ad introdurre un modulo elettronico. I medici che gi  oggi ordinano il modulo direttamente presso la FSF – oltre il 70% delle ordinazioni provengono dai medici – potrebbero acquistare un dischetto da installare sul loro computer. Le prescrizioni verrebbero così compilate direttamente al computer e stampate e trasmesse ai fisioterapisti. Ci  consentirebbe una riduzione dei costi per le telefonate e quindi un notevole risparmio di tempo.

Si sta inoltre sondando la possabilit  di offrire contemporaneamente dei moduli a una pagina e a tre pagine. Questi ultimi al prezzo di costo. Tutti questi sforzi hanno come solo obiettivo il miglioramento delle condizioni di lavoro di voi fisioterapisti, membri della Federazione. Una riduzione dei costi significa anche lasciare immutata la vostra quota, come negli ultimi otto anni. Vi teremo informati!



MARTIN GUHL



## VERSICHERUNGSSEKRETARIAT

## Ausscheiden von Christoph Hüsser aus dem SPV-Versicherungssekretariat

Christoph Hüsser arbeitete seit mehreren Jahren als Versicherungsberater für das SPV-Versicherungs-Sekretariat, welches seit über acht Jahren durch die Firma Neutrass Versicherungs-Partner AG in Rotkreuz geführt und betreut wird. Christoph Hüsser war Mitglied der Geschäftsleitung sowie des Verwaltungsrates.

Aufgrund von Meinungsverschiedenheiten ist Christoph Hüsser Ende November 1998 sowohl als Mitglied der Geschäftsleitung als auch aus dem Verwaltungsrat der Neutrass AG ausschieden. Er ist deshalb auch nicht mehr für das SPV-Versicherungssekretariat als Berater tätig. Wir legen Wert darauf festzuhalten, dass die Trennung ausschliesslich auf ein gestörtes Vertrauensverhältnis innerhalb der Neutrass AG zurückzuführen ist und zu keiner Zeit mit der von Christoph Hüsser in der Beratung erbrachten Dienstleistung im Zusammenhang gestanden hat.

Wir danken Christoph Hüsser für die in den vergangenen Jahren geleisteten Dienste und wünschen ihm in seiner neuen Aufgabe viel Erfolg.

### Sicherstellung der Versicherungsberatung und Betreuung

Die Versicherungsberatung und Weiterbetreuung wird durch das Ausscheiden von Christoph Hüsser nicht tangiert. Wir garantieren Ihnen die Kontinuität der Versicherungsdienstleistungen. Auf dem SPV-Versicherungssekretariat stehen Ihnen in Rotkreuz acht sowie in Chur und Borex zwei weitere, bestens qualifizierte MitarbeiterInnen zur Verfügung.

**Rufen Sie uns einfach an, wir werden Sie auch in Zukunft gerne beraten und bedienen:**

**Telefon 041 - 799 80 50**

- Büro Graubünden/Rheintal:  
Telefon 081 - 284 80 89
- Bureau Suisse romande:  
Téléphone 022 - 367 80 25

## SÉCRÉTARIAT D'ASSURANCE

## Christoph Hüsser ne travaille plus pour le Secrétariat d'assurances de la FSP

Depuis plusieurs années, Christoph Hüsser a travaillé en sa qualité de conseiller en assurances pour le Secrétariat d'assurances de la FSP, que dirige depuis plus de huit ans la maison Neutrass Versicherungs-Partner AG, à Rotkreuz. Christoph Hüsser y était membre à la fois de la direction et du conseil d'administration.

Par suite de divergences d'opinions, fin novembre 1998, Christoph Hüsser s'est démis de ses fonctions de membre de la direction et de membre du conseil d'administration de Neutrass AG, cessant du même coup son activité de conseiller pour le Secrétariat d'assurances de la FSP. Nous tenons à préciser que cette cessation d'activité est due exclusivement à un rapport de confiance perturbé à l'intérieur de Neutrass AG et n'est en rien motivée par la prestation fournie par Christoph Hüsser en sa qualité de conseiller.

Nous remercions Christoph Hüsser des services rendus au cours des années passées et lui souhaitons plein succès dans l'accomplissement de sa nouvelle tâche.

### Conseils en matière d'assurances et assistance – garantis à l'avenir aussi

Le départ de Christoph Hüsser ne remet pas en cause la fourniture des conseils en matière d'assurances ni l'assistance dans ce domaine. Nous vous garantissons la continuité de ces prestations de services. Au Secrétariat d'assurances de la FSP, vous avez à votre disposition huit personnes parfaitement qualifiées à Rotkreuz, une à Coire et une à Borex.

**N'hésitez donc pas à nous appeler, c'est avec plaisir que nous vous conseillerons et assisterons à l'avenir aussi:**

**Téléphone 041 - 799 80 50**

- Büro Graubünden/Rheintal:  
Téléphone 081 - 284 80 89
- Bureau Suisse romande  
Téléphone 022 - 367 80 25

## SEGRETARIATO DELLE ASSICURAZIONI

## Christoph Hüsser ha lasciato il Segretariato FSF per le assicurazioni

Christoph Hüsser ha lavorato per diversi anni come consulente di assicurazione al Segretariato FSF per le assicurazioni, diretto e gestito dalla ditta Neutrass Versicherungs-Partner S.p.A. di Rotkreuz da oltre otto anni. Christoph Hüsser era membro della direzione e del consiglio di amministrazione.

Per divergenze d'opinioni interne, Christoph Hüsser si è dimesso sia dalla sua carica di membro della direzione sia da quella di membro del consiglio di amministrazione della Neutrass S.p.A. e conseguentemente non è più consulente per il Segretariato FSF per le assicurazioni. Ci teniamo a precisare che la separazione è dovuta unicamente a motivi interni alla Neutrass S.p.A. e che non è mai stata messa in relazione ai servizi di consulenza prestati da Christoph Hüsser.

Ringraziamo Christoph Hüsser per il lavoro svolto negli anni trascorsi al servizio della nostra ditta e gli auguriamo molto successo nella sua nuova attività.

### Garanzia della consulenza assicurativa e assistenza

Il ritiro di Christoph Hüsser non ha nessun effetto sulla consulenza assicurativa e sulla continuità della gestione. Vi garantiamo la continuità delle prestazioni assicurative. Otto collaboratori altamente qualificati sono a vostra disposizione alla Segreteria per le assicurazioni FSF di Rotkreuz, altri due a Coira e Borex.

**Telefonateci, sarà un piacere per noi consigliarvi e servirvi anche in futuro:**

**Telefono 041 - 799 80 50**

- Ufficio Grigioni/Valle del Reno:  
Telefono 081 - 284 80 89
- Ufficio Svizzera romanda:  
Telefono 022 - 367 80 25

## Kurznachrichten

## Nouvelles

## Notizie in breve

### SEKTION BERN

#### Taxpunktwert-Verhandlungen (Stand 1. Februar 1999)

Der Regierungsrat des Kantons Bern hat den Taxpunktwert (TPW) noch nicht festgelegt. Unsere Bemühungen für einen auf einer normativ, betriebswirtschaftlichen Grundbasis errechneten TPW gehen somit weiter. Anlässlich der Hauptversammlung 99 konnte der Vorstand mit Regierungsrat Samuel Bhend (Vorsteher der Gesundheitsdirektion) sprechen und ihm unsere Situation und unser Verlangen nach einem fairen TPW mitteilen.

Es ist zu hoffen, dass der Entscheid in der nächsten Zeit gefällt wird, um

die leidige Situation baldmöglichst hinter uns zu haben.

Sollte der festgelegte TPW weit unter unseren Erwartungen liegen, haben wir die Möglichkeit, (innert 30 Tagen ab Beschlussdatum), beim Bundesrat Beschwerde einzureichen. Ein entsprechender Entscheid würde vorgängig durch eine schriftliche Abstimmung der Mitglieder festgelegt. Wir brauchen also noch weiter viel, viel Geduld.

Ernst Beutler

und grosser Sachkompetenz für den SPV eingesetzt. Nach nur drei Jahren hat Patrik Walther demissioniert, um sich seinen beruflichen Verpflichtungen widmen zu können. Die Versammlung verdankte die Arbeit der beiden mit Beifall. Neu in den Vorstand gewählt wurden Christoph Ribi, Thun, und George Pels, Biel. Christine Delessert wurde zur Vizepräsidentin gewählt. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden in ihrem Amt bestätigt.

Nach den grossen Projekten der vergangenen zwei Jahre wird das Jahr 1999 etwas ruhiger verlaufen. Die Treffen für Cheftherapeutinnen, Selbständigerwerbende und Angestellte werden wie gewohnt mit aktuellen Themen und kompetenten

Referentinnen abgehalten. Neu wird die Sektion Bern ab Ende Februar unter [www.physioswiss.ch/bern](http://www.physioswiss.ch/bern) «online» anzutreffen sein. Die E-Mail-Adresse lautet: bern@physioswiss.ch. Um den Vorstand von zeitraubenden Routinearbeiten zu entlasten, hat die Versammlung auch der stundenweisen Einstellung einer Sekretärin zugestimmt. Trotz der Genehmigung der neuen Aktivitäten lehnten die Mitglieder eine Erhöhung des Sektionsbeitrages zum jetzigen Zeitpunkt ab. Um 22.30 Uhr konnte der Präsident, Ernst Beutler, die Versammlung schliessen. Wer noch nicht zu müde war, traf sich noch zum Apéro und gemütlichem Beisammensein.

Ursula Gantner

### ANDERE VERBÄNDE

#### Arbeitsgemeinschaft für Bindegewebs-Tastdiagnostik GV und Fachtagung 1999

In der Rehaklinik Bellikon findet am 13. März 1999 die Generalversammlung der Arbeitsgemeinschaft für Bindegewebs-Tastdiagnostik statt. Im Vorfeld können auch Nichtmitglieder eine Fachtagung zum Thema «Schmerz und therapeutische Zugänge» besuchen.

Nähtere Angaben zum Programm erteilt Ihnen gerne:

Sekretariat der Arbeitsgemeinschaft für Bindegewebs-Tastdiagnostik  
Linda Hämmerle  
Käferholzstrasse 262, 8046 Zürich  
Telefon/Telefax 01 - 372 33 07

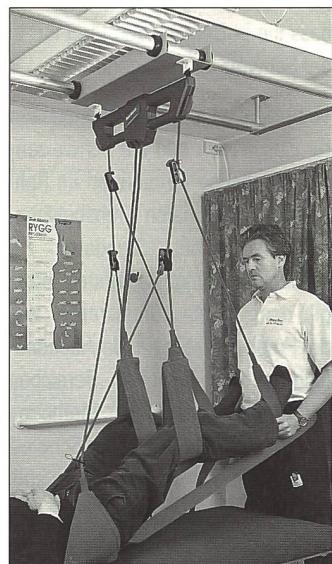
### MARKT

#### Terapiemaster

Möchten auch Sie zum Arbeiten beide Hände frei haben und kein Gewicht tragen? Dann ist der Terapiemaster genau das Richtige für Sie! Der Terapiemaster ist eine norwegische Erfindung und wurde in Zusammenarbeit mit Physiotherapeuten und Ärzten entwickelt. Dieses effizient und einfach zu handhabende Therapie-Gerät konnte sich innerhalb von drei Jahren in 80% aller Physiotherapien durchsetzen.

#### Information: Simon Keller AG

Michael Schmid  
Lyssachstrasse 83, 3400 Burgdorf  
Telefon 034-423 08 38  
Telefax 034-423 19 93



### Hauptversammlung vom 25. Januar 1999

Es ist dem Vorstand gelungen, für das Eingangsreferat den Berner Regierungsrat Samuel Bhend, Gesundheits- und Fürsorgedirektor, zu gewinnen. Unter dem Titel «Spitalpolitik im Kanton Bern – wo stehen wir; wie geht es weiter?» gab er den Zuhörenden einen Überblick über die Rahmenbedingungen in der bernischen Gesundheitspolitik, den Berner Weg und die Schwerpunkte in der Spitalpolitik.

Mit 50 Spitäler und Kliniken war die Gesundheitsversorgung zu teuer und zu unwirtschaftlich. Da jedoch der Kanton keine eigenen Akutspitälern besitzt – diese gehören den Gemeindeverbänden oder Stiftungen – und die Spitalplanung vom Grossen Rat genehmigt werden muss, war es wegen der vielen Eigeninteressen schwierig, die nötigen Anpassungen vorzunehmen. Mit der Einvernehmlichen Strukturanpassung ESA wurde nun ein gangbarer Weg gefunden. Die Spitäler haben vom Kanton finanzi-

elle Vorgaben. Das zwingt sie dazu, Strukturanpassungen vorzunehmen, Leistungen abzubauen und verschiedene Stufen der Zusammenarbeit mit andern Spitäler zu suchen. Es hat sich gezeigt, dass eine an der Basis erarbeitete Lösung vorteilhafter ist als eine zentrale Planung. Dass bei solchen Strukturanpassungen das Personal nicht ausgeklammert wird, ist klar. Zurzeit sind die Berufsverbände daran, mit den Spitälern Gesamtarbeitsverträge auszuarbeiten. Dadurch soll verhindert werden, dass auf Kosten der Angestellten gespart wird. Mit ESA ist ein flächendeckender Denkprozess in Gang gesetzt worden, der für alle eine hochstehende Gesundheitsversorgung gewährleisten soll, die wirtschaftlich tragbar ist. Das Referat wurde mit viel Applaus dankt. Anschliessend wurde die Hauptversammlung gemäss Traktandenliste abgehalten. Romy Gasche wird den Vorstand nach acht Jahren verlassen. Sie hat sich mit viel Energie

## LESERBRIEFE

In dieser Rubrik werden freie Meinungen der Leserschaft publiziert. Diese müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

### Gedanken zur neuen Struktur des SPV

Als Marco Borsotti vor Jahresfrist zum Vorstand und den Delegierten der Sektion beider Basel über «Physioswiss» sprach, wagte ich zu fragen, was passiere, wenn die neue Struktur angenommen würde und Marco Borsotti dann den Verband verlässt. Ich wurde ein wenig belächelt, ob meines Misstrauens – und schliesslich könnte ihn niemand zwingen beim Verband zu bleiben. Offensichtlich nicht, denn seit Anfang November 1998 hat Marco Borsotti eine Stelle im Kanton St. Gallen, und nach der DV 99 steht er dem SPV nicht mehr als Präsident zur Verfügung. Trotzdem ist in der Januarnummer der «Physiotherapie» auf Seite 26 zu lesen: «Der Verteilkampf wird ... uns (!?) auch in nächster Zeit noch stark beschäftigen.» Ich habe mich damals gefragt – und heute frage ich mich mehr denn je – was passiert, wenn einer eine Idee hat, die Umsetzung aber anderen

überlässt. Das kann kaum gut gehen, denn den Nachfolgern kann nicht alles schriftlich hinterlassen werden, was für die Konkretisierung nötig ist. So wird auch das Resultat nicht der ursprünglichen Idee entsprechen. Darum müsste meiner Meinung nach zuerst eine neue Leitung gewählt werden, die dann später eine neue Struktur vorschlägt, wenn sie sich eingearbeitet hat und den Überblick über die ganze Problematik besitzt. Nun könnte zwar argumentiert werden, dass diejenigen, die sich für diese Posten zur Verfügung stellen, das nötige Wissen besitzen. Das würde das Problem einfach auf die Sektionsebene verlagern. Die besten Kräfte sind in den Zentralvorstand nachgerückt und «unten» herrscht ein Vakuum. Mit der neuen Regelung, dass ZV-Mitglieder in der Sektion keine Funktionen mehr ausüben dürfen, würde der Informationsfluss von der Spitze zur Basis – der mindestens in unserer Sektion ausgezeichnet funktioniert – radikal abgeschnitten. Wollen wir das wirklich?

Pio Paganini, Muttenz

### Zum Fachartikel von H. Krahmann

Aus dem Artikel «Nachsorge für Patientinnen nach Mastektomien und brusterhaltenden Operationen» von Hella Krahmann in der «Physiotherapie» Nr. 1/99 geht deutlich hervor, dass sie in Deutschland tätig ist. In der Schweiz ist es anders.

Voraussetzungen: Das Bundesamt für Gesundheit und die Schweizerische Krebsliga formulieren im Rahmen des Nationalen Krebsbekämpfungsprogrammes Standards zur Krebsbehandlung. Das erste Projekt gilt dem Thema «Brustkrebs». Von der Prophylaxe bis zur Nachbehandlung wird in mehreren Bereichen festgelegt, zu welchen Methoden und Ressourcen jede in der Schweiz wohnhafte Frau Zugang haben soll.

Zur physiotherapeutischen Behandlung im Spital: Bei der chirurgischen

Behandlung des Mammakarzinoms gilt der Standard, dass, wenn immer möglich, brusterhaltend operiert wird. Die (in der Regel unumgängliche) Radiotherapie erfolgt 3 bis 4 Wochen später. Bis dann sollte die Patientin ihren Arm aktiv in 160° flex/abd. bringen können. Das heisst, dass während des Spitalaufenthaltes nichts forcierter werden muss. Die Spitalaufenthaltsdauer in der Schweiz beträgt 3 bis 5 Tage statt – wie im Artikel beschrieben – zwei Wochen. Allerdings sollten die Rotationsbewegungen im Glenohumeralgelenk frei bleiben, was leicht und ohne Stress auf das Wundgebiet erreicht werden kann. Die Patientin wird entsprechend instruiert; eventuell ist eine nachfolgende ambulante physiotherapeutische Behandlung notwendig. Bei Bedarf

kann der Anfang der Bestrahlungen – selbstverständlich in Absprache mit der Radio-Onkologin – erfahrungsgemäss bis zu zwei Wochen hinausgeschoben werden.

Physiotherapie nach Spitalaustritt: Nicht jede Patientin erhält 1 bis 2 Monate Physiotherapie nach ihrem Spitalaustritt. Eine prophylaktische Lymphdrainage beispielsweise ist schon alleine aus Kostengründen undenkbar, aber auch nicht sinnvoll, da nur 7 bis 10% der operierten Frauen nach 2 bis 3 Jahren ein manifestes Lymphödem haben.

Patientinnen mit Schmerzproblematik, Bewegungseinschränkungen oder einem manifesten Lymphödem müssen frühzeitig, das heisst bei Beginn der Beschwerden, eine adäquate Physiotherapie erhalten.

Lymphödemtherapie: Was die Ödemtherapie betrifft, ist das «Konzept der Lymphödembehandlung» der Fachgruppe Lymphologische Physiotherapie umfangreicher als die im Artikel aufgeführten Massnahmen. Es verfolgt eine problemorientierte Strategie, das heisst, die

Zielsetzungen und dementsprechend die Massnahmen werden den Bedürfnissen der Patientin angepasst. Sie erfolgt in zwei Phasen:

- Intensivphase zur Entödematisierung (in der Regel 2 bis 3 Wochen); die Patientin lernt auch Selbstbehandlungsmassnahmen.
- Erhaltungsphase zur Stabilisierung des Therapieerfolges (in der Regel ½ bis 1 Jahr); die Patientin weiss um ödemgerechtes Verhalten und wendet die Selbstbehandlungstechniken an.

Zum Schluss möchten wir noch festhalten, dass es auch Gefahren in sich birgt, wenn wir zu viel Schlüsse ziehen in bezug auf die psychische Verfassung der Patientinnen. Bewältigungsstrategien sollten von darin geschulten und erfahrenen Fachleuten vermittelt werden (das kann die Physiotherapeutin sein).

Yvette Stoel Zanoli, dipl. Physiotherapeutin, Embrach  
Barbara Wiggers Müller, dipl. Physiotherapeutin, Wetzwil a. A.  
Mitglieder der Fachgruppe Lymphologische Physiotherapie (FLPT)

## BUCHEMPFEHLUNG

Janet G. Travell / David G. Simons

### Handbuch der Muskel-Triggerpunkte

Die deutsche Ausgabe wurde in enger Zusammenarbeit mit den Autoren aktualisiert und überarbeitet. 770 Seiten, Art.-Nr. 52935, Fr. 172.55.

Myofasziale Triggerpunkte sind bei der Entstehung und Behandlung akuter und rezidivierender Schmerzsyndrome von grosser Bedeutung. Das «Handbuch der Muskel-Triggerpunkte» bietet alle Informationen zur Therapie muskulärer Schmerzsyndrome:

- Einheitlichen, übersichtlichen Aufbau
- 320 Abbildungen
- Exakte, praxisnahe Beschreibung des diagnostischen und therapeutischen Vorgehens



- Einheitlichen, übersichtlichen Aufbau
- 320 Abbildungen

Zu beziehen bei:

**Simon Keller AG**  
Lyssachstrasse 83, 3400 Burgdorf  
Telefon 034-422 74 74+75



Marktgasse 59, Postfach

3000 Bern 9

Tel. 031 326 46 46

Fax 031 326 46 56

E-Mail:

huberbern@hanshuber.com

Zeltweg 6

8032 Zürich

Tel. 01 268 39 39

Fax 01 268 39 20

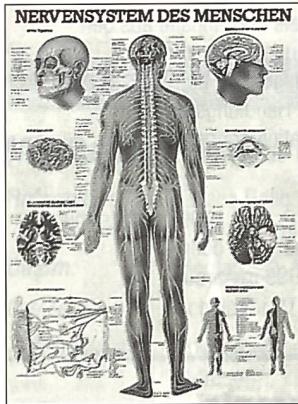
E-Mail:

huberzuerich@hanshuber.com

## Anatomische Wandtafeln

Format 70 cm x 100 cm

Mit Leisten und Aufhängevorrichtung, CHF 36.-



- Anatomien von Rang und Namen sowie hervorragende wissenschaftliche Zeichner garantieren die anatomische Genauigkeit und anschaulichkeit der naturgetreuen Darstellung. Jede Tafel zeigt eine grosse anatomische Hauptzeichnung und eine Reihe kleiner Detailzeichnungen mit entsprechender Nomenklatur.

**Einige Beispiele:**

- Das Muskelsystem des Menschen (TA 4)
- Das menschliche Skelett (TA 3)
- Das Nervensystem des Menschen (TA 5)
- Die Wirbelsäule (TA 7)

## Neue Bücher zur Physiotherapie

Bernascon, D.:

**Kinésiologie pratique**

Tests, techniques, corrections

1998. 212 p., ill., broché, CHF 108.50

Dick, A. / W.-U. Weitbrecht / M. Lindroth:

**Prävention von Entwicklungsstörungen bei Frühgeborenen**

(Pflaum Physiotherapie)

1999. 133 S., Abb., kart, CHF 34.-

- Die erfahrene Autorin zeigt, wie Physiotherapeuten den Eltern durch konkrete Anleitungen im «Handling» Mut machen können zur Versorgung ihres Kindes, wie sie physische und psychische Nähe zwischen Eltern und Kind vermitteln und die Entwicklung des Kindes durch Lagerungshilfen und sanfte Körperstimulation fördern können. Auch die Signale des Kindes wahrzunehmen und richtig zu deuten, ist eine wichtige Vermittlungsaufgabe des Therapeuten.

Eder, M. / H. Tilscher:

**Chiropratique**

Vom Befund zur Behandlung

4., überarb. und erw. Aufl. 1998. 253 S., Abb., kart., CHF 89.00

Greenman, P. E.:

**Principes de médecine manuelle**

1998. 562 p., ill., relié, CHF 238.10

- Cet ouvrage présente toutes les techniques de médecine manuelle avec leurs principes de base et des photographies pour chaque technique. Il est structuré selon le modèle et les systèmes du corps humain. Il recense tous les exercices de médecine manuelle ainsi que les prescriptions et les symptômes bien connus. Il traite également des récents développements en énergie.

*Preisänderungen vorbehalten**Sous réserve de changement de prix*

gie musculaire et mobilisation.

Haaker, R.:

**Sportverletzungen – was tun?**

Prophylaxe und sportphysiologische Behandlung (Rehabilitation und Prävention, Bd. 32)

2., überarb. Aufl. 1998. 409 S., 415 Abb., 3 Tab., kart., CHF 72.-

- Das Buch bietet einen detaillierten Gesamtüberblick der speziellen Verletzungsmechanismen bei den einzelnen Breitensportarten, und die sportspezifischen Probleme der grossen Gelenke und der Wirbelsäule werden besonders ausführlich dargestellt.

Kolster, B. / G. ebelt-Paprotny (Hrsg.):

**Leitfaden Physiotherapie**

Befund, Techniken, Behandlung, Rehabilitation

3., neubearb. Aufl. 1998. 753 S., Abb., Tab., geb., CHF 62.-

Kosel, H. / I. Froböse:

**Rehabilitations- und Behindertensport**

Körper- und Sinnesbehinderte

2., neubearb. Aufl. 1999. 343 S., 100 Abb., Tab., kart., CHF 53.50

Meusel, H.:

**Sport für Ältere**

Bewegung, Sportarten, Training. Handbuch für Ärzte, Therapeuten, Sportlehrer und Sportler

1999. 363 S., 114 Abb., 71 Tab., geb., CHF 89.-

Rang, N. G. / S. Höppner:

**CranioSacralOsteopathie CSO**

Kurzlehrbuch für Ärzte und Physiotherapeuten

2., überarb. Aufl. 1998. 161 S., Abb., kart., CHF 81.-

Waldner-Nilsson, B. (Hrsg.):

**Ergotherapie in der Handrehabilitation, Bd. 2: Verletzungen**

Ein Praxisleitfaden

(Rehabilitation und Prävention, Bd. 37)

**Bestellcoupon • Ausschneiden – per Post einsenden oder faxen**

Buchbestellung(en):

Name:

Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

Datum:

Unterschrift:

Ausfüllen in Blockschrift oder mit Stempel

Bitte an eine der folgenden Adressen senden:

Hans Huber AG, Marktgasse 59, Postfach, 3000 Bern 9

Hans Huber AG, Zeltweg 6, 8032 Zürich

## Kursangebot SPV

### Interdisziplinäres Kursangebot des Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes SPV 1999

**1999**

- **Einführung in berufspädagogische Fragestellungen** \* 01. 03.–04. 03.
- **Kommunikation im beruflichen Umfeld** 18. 08.–20. 08.
- **Versicherung/Vorsorge und Arbeitsrecht\***
- **Berufspädagogik 1** \* 12. 04.–15. 04.
- **Berufspädagogik 2 + 3** \* 25. 05.–28. 05.
- **Trends in der Physiotherapie** 17. 06.–19. 06.
- **Auswertung und Beurteilung von Lernprozessen** \* 23. 08.–24. 08.
- **Bessere Teamleistung durch MitarbeiterInnenführung** 04. 10.–08. 10.
- **Personalmanagement als Vorgesetzte** 02. 11.–04. 11.

\* Diese Kurse werden an verschiedenen Daten durchgeführt. Das Bildungssekretariat erteilt weitere Auskünfte (Telefon 041 - 462 70 60).

Für weitere Details fordern Sie bitte unverbindlich und kostenlos unsere Broschüre «Fort- und Weiterbildungsangebot 1998/99» an; bitte beachten Sie auch die Angaben im «Jahrbuch SPV» S. 197ff.

## WEITER-BILDUNG

*ist nicht nur eine Frage  
der Existenz,  
sondern insbesondere  
auch der Effizienz.*

### Einführung in berufspädagogische Fragestellungen

- Zielsetzung:** Die TeilnehmerInnen
- kennen die Grundfragen des didaktischen Prozesses.
  - können zentrale Aspekte von Adressaten analysieren und kennen wünschenswerte pädagogische Verhaltensweisen von Lehrenden.
  - können Unterrichtsziele und -inhalte aus den Ausbildungsbestimmungen ableiten.
  - wissen um Grundanliegen der Lernprozessbegleitung, mögliche Handlungsmuster, Methoden und Evaluationsformen.

**Dauer:** 4 Tage

**Datum/Ort:** entweder vom 26. bis 29. April 1999 in Winterthur oder vom 8. bis 11. März 1999 oder vom 22. bis 25. März 1999 in Aarau

**Kosten:** Fr. 680.–

### Trends in der Physiotherapie

**Zielpublikum:** PhysiotherapeutInnen, die einen Lehrauftrag haben oder anstreben. Alle, die ihr Wissen hinsichtlich Aktualitäten im Gesundheitsbereich im Zusammenhang mit der Physiotherapie auf einen aktuellen Stand bringen möchten.

**Zielsetzung:** Die AbsolventInnen werden in Kenntnis gesetzt über neue Entwicklungen und Massnahmen in der Physiotherapie (theoretische, fachliche, praktische, ethische). Das Kursprogramm weist eine hohe Aktualität auf.

**Dozent:** Marco Borsotti, Davos

**Dauer:** 3 Tage

**Datum/Ort:** 17. bis 19. Juni 1999, Bad Ragaz

**Kosten:** SPV-Mitglieder: Fr. 720.– / Nichtmitglieder: Fr. 830.–

### Anmelde-/Bestellitalon

Hiermit melde ich mich für folgende/n Kurs/e an:

\_\_\_\_\_

Ich möchte detaillierte Informationen zu folgendem/n Kurs/en:

\_\_\_\_\_

Ich bestelle hiermit unverbindlich und kostenlos die Broschüre «Fort- und Weiterbildungsangebot 1999» des SPV.

Name:

\_\_\_\_\_

Vorname:

\_\_\_\_\_

Adresse:

PLZ/Ort:

\_\_\_\_\_

Telefon:

\_\_\_\_\_

Einsenden für deutschsprachige Kurse an:

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV, Bildungssekretariat Postfach, 6204 Sempach-Stadt



# SPV-Kurse, -Tagungen

# Cours, congrès FSP

# Corsi, giornate d'aggiornamento FSF

Bitte für die Teilnahme an Veranstaltungen der Sektionen und Fachgruppen den offiziellen Anmeldeatalon auf Seite 55 benützen!

## SEKTION AARGAU

### MS-Behandlung in der Physiotherapiepraxis

<b>Referentin:</b>	Tiziana Grillo, dipl. Physiotherapeutin, Lehrerin an der Physiotherapieschule Schinznach AG
<b>Datum:</b>	Montag, 22. März, und Montag, 29. März 1999
<b>Ort/Zeit:</b>	Schule für PT Schinznach, 19.00 bis zirka 21.00 Uhr
<b>Zielpublikum:</b>	PhysiotherapeutInnen, die MS-Patienten in der Praxis betreuen
<b>Kosten:</b>	Mitglieder SPV: gratis / Nichtmitglieder: Fr. 20.–
<b>Anmeldung:</b>	Nicht nötig, da die beiden Fortbildungen als Einheit zu betrachten sind.

## SEKTION BEIDER BASEL

### Grundlagen der Schmerzphysiologie

<b>Referent:</b>	Peter De Lier
<b>Datum/Zeit:</b>	21. April 1999, 19.00 Uhr
<b>Ort:</b>	Kantonsspital Liestal, Saal Schwesternwohnheim
<b>Kosten:</b>	SPV-Mitglieder: gratis / Nichtmitglieder: Fr. 20.–
<b>Anmeldung:</b>	bis am 11. April 1999 an: <b>Martina Dürmüller, Lerchenstrasse 18, 4147 Aesch</b> <b>Telefon/Telex 061 - 751 32 71</b> Teilnehmerzahl beschränkt. Ohne Rückmeldung ist die Teilnahme definitiv bestätigt.

## SECTION GENÈVE

Formation continue pour la physiothérapie

### Modalités de participation pour Genève

<b>Inscription:</b>	Ecole de Physiothérapie 16, boulevard de la Cluse, 1205 Genève Téléphone 022 - 320 57 03 / Telex 022 - 320 42 10
---------------------	--

Dès réception de la finance, l'inscription est confirmée par écrit, dans la mesure des places disponibles et par ordre d'arrivée. Dans le cas contraire, la somme est remboursée au plus vite.

**Paiement:** Crédit Suisse Champel, CCP N° 12-35-2, en faveur de la FSP – Formation continue, compte N° 244372-71.

Faire mandat international si nécessaire:

- Mentionner le numéro du cours sur le bulletin ou ordre de virement
- Les horaires des cours sont communiqués avec la lettre de convocation
- Tout désistement sera facturé 10% du prix d'inscription pour frais administratifs.

## Programme 1999

No	Cours	Dates 1999	Prix
9902	Spiraldynamik – Présentation Mme Y. Deswarte	9 oct.	Fr. 150.–
9903	Spiraldynamik – Formation Mme Y. Deswarte	19 au 22 mars 23 au 26 avril 24 au 27 sept. 10 au 13 déc.	Fr. 2500.–
9906	Physiothérapie respiratoire différentielle guidée par l'auscultation pulmonaire I G. Postiaux	11 au 13 juin	Fr. 500.–
9907	Physiothérapie respiratoire différentielle guidée par l'auscultation pulmonaire III – Rééducation des troubles de la déglutition Didier Bleeckx – La physiothérapie respiratoire pédiatrique Georges Gillis	11 au 13 juin	Fr. 500.–
9908	Formation de PNF – Facilitation Proprioceptive Neuromusculaire – PNF I et II Mme K. Jeanbart-Rubrandt / Mme Kristin Stjerna	15 au 19 mars 20 au 24 sept.	Fr. 1450.–
9909	Trigger Points – TP2 Techniques de base (les extrémités) B. Grosjean	5 au 7 mars	Fr. 540.–
9910	Trigger Points – TP3 Techniques de base (tête et visage) Intégration d'autres techniques B. Grosjean	23 au 25 avril	Fr. 540.–
9911	Trigger Points – TP1 Introduction et techniques de base (tronc, nuque et épaule) B. Grosjean	6 et 7 nov. 27 et 28 nov.	Fr. 720.–
9912	Massage réflexe dans le tissu conjonctif – MTC Mme R. Spadazzi	26 et 27 mars 30 oct.	Fr. 450.–
9913	Drainage lymphatique et bandages selon Leduc Pr. A. Leduc / O. Leduc	3 au 7 juin	Fr. 750.–
9914	Spécialisation en drainage lymphatique selon Leduc – Oncologie et cas particuliers O. Leduc	5 et 6 juin	Fr. 350.–
9915	Traitements physiques des œdèmes selon Földi D. Tomson / D. Klumbach / Dr D. Schuchardt	2 au 4 sept. 1 et 2 oct. 4 au 6 nov. 3 et 4 déc.	Fr. 1400.–
9916	Microkinésithérapie – A – B – C D. Grosjean	25 et 26 sept. 6 et 7 nov. 18 et 19 déc. par cours	Fr. 1545.– ou Fr. 520.–
9917	Microkinésithérapie – PA – PB D. Grosjean	23 et 24 sept. 16 et 17 déc. Fr. 520.– ou Fr. 1030.– PA + PB	Fr. 520.–

No	Cours	Dates 1999	Prix
9919	Microkinésithérapie – JT D. Grosjean	5 nov.	Fr. 280.–
9920	Syndrome Algo-Dysfonctionnel de l'Articulation Mandibulaire (S.A.D.A.M.) Dr D. Vuilleumier / Dr J. Le Floch / A. De Wijer	1 et 2 oct.	Fr. 360.–
9921	Concept Sohier I – Formation de base – M. sup. M. Haye	20 et 21 nov.	Fr. 350.–
9922	Concept Sohier II – Rachis et sacro-iliaque R. Sohier	10 au 12 déc.	Fr. 500.–
	2 <sup>e</sup> Journée Scientifique Les hernies discales	1 <sup>er</sup> mai	–.–

## SECTION GENÈVE

**Programme des mardis de la formation continue 1999**

Ces cours ont lieu tous les 2<sup>es</sup> mardis du mois de 19 h 30 à 20 h 30 à l'Amphithéâtre de Pédiatrie, Hôpital Cantonal Universitaire de Genève.

9 mars 1999	Résultats préliminaires de l'étude sur la rééducation après plastie du ligament croisé antérieur du genou Dr Finn Mahler, Médecin, Centre de médecine du sport, Hôpital de la Tour
13 avril 1999	Aspect physiologique du muscle soumis à certaines contraintes: entraînement, vieillissement... Dr Jean-Luc Ziltener, Chef de clinique en médecine physique et rééducation, HUG
11 mai 1999	Lombalgies: prévention de chronicité, le concept FMH Dr Etienne Roux, Rhumatologue
8 juin 1999	Présentation de deux travaux de diplôme de l'Ecole de Physiothérapie de Genève Les noms des orateurs/trices et les titres vous seront communiqués ultérieurement
<b>Responsable:</b>	John Roth, 12, av. de Gallatin, 1203 Genève Téléphone 022-345 27 27 / Télécax 022-345 41 43

## SEKTION TESSIN

**Craniosacral-Therapie**

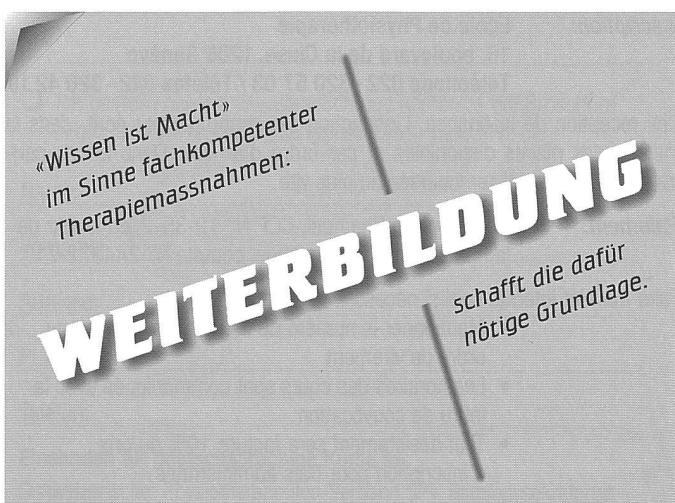
In Zusammenarbeit mit Upledger-Institut Schweiz

<b>Referent:</b>	Matthias Möslé
<b>Daten:</b>	27. Mai bis 1. Juni 1999
<b>Sprache:</b>	Deutsch
<b>Ort:</b>	Eidgenössische Rehabilitationsklinik 6986 Novaggio (Tessin)
<b>Einschreibungen:</b>	An das Sekretariat SPV-TI Via Lisano 3, 6903 Lugano Telefon 091-968 22 38
<b>Kursgebühren:</b>	Fr. 800.–
<b>Anmeldeschluss:</b>	15. April 1999

**Autres cours proposés**

Pour les inscriptions et le paiement de ces cours, se renseigner directement auprès des responsables de cours.

Cours	Dates 1999	Prix
McConnell Traitement du syndrome fémoro-patellaire Mme J. Schopfer-Jenni (Tél. 022-782 43 43) Mme D. Koller	12 et 13 mars 8 et 9 oct.	Fr. 350.–
<b>Médecine orthopédique Cyriax</b>		
Formation par modules Mme D. Isler (Tél. 022-776 26 94) (Fax 022-758 84 44)	Pied lombaire cervical	Fr. 130.– Fr. 240.– Fr. 240.–
Conditions: avoir suivi un cours d'introduction	main dorsal Hanche	Fr. 130.– Fr. 130.– Fr. 130.–
Cours d'introduction (au cursus 2000)	21 nov. 20 nov.	Fr. 130.– Gratuit
<b>Acupuncture traditionnelle chinoise</b> Année académique 1999–2000 (formation sur 3 années académiques de base) D. Tudisco (Tél. et Fax 022-734 73 65)	début des cours le 1 <sup>er</sup> oct.	Fr. 2000.–
<b>Diplôme professionnel de sophrologie médicale</b> 1 <sup>er</sup> séminaire sur 4 (formation en 2 ans) Dr L. Gamba (Tél. 022-328 13 22)	7 au 10 oct.	Fr. 850.–
<b>Formations certifiantes en PNL</b> Programmation Neuro Linguistique Mme F. Briefer / Dr J.-P. Briefer (Tél. 022-794 54 54) Fax 022-794 22 30	se renseigner	
<b>Certificat international post-gradué en kinésithérapie du sport</b> 5 séminaires au cours d'une année civile P. Arnaud (Tél. 0033-476 05 60 81) Fax 0033-476 05 40 42	10 au 13 mars 5 au 8 mai 23 au 26 juin 22 au 25 sept. 17 au 20 nov.	



**SECTION VAUD****Renseignements et inscriptions pour les cours:**

Secrétariat FSP VD, 2, avenue Agassiz, 1001 Lausanne  
Téléphone 021 - 319 71 11 / Télécopie 021 - 319 79 10

**Formation continue pour la physiothérapie****Cours N° 2****Aspects anatomiques macroscopiques du système nerveux****Intervenant:** Dr Egbert Welker et collaborateurs

Enseignant, Institut de biologie cellulaire et de morphologie, Faculté de médecine, Lausanne

**Contenu:** Introduction théorique suivie de la présentation de pièces de dissection anatomiques mettant en évidence les structures du cerveau, des nerfs crâniens, de la moelle épinière, des nerfs périphériques et du système nerveux autonome.

**Lieu:** Institut de biologie cellulaire et de morphologie, Faculté de médecine, rue Bugnon 9, 1005 Lausanne

**Date:** Samedi 13 mars 1999

**Horaires:** 9 h 00 à 12 h 30

**Participations:** maximum 20 personnes

**Prix du cours:** Membre FSP: Fr. 90.- / Non-membre: Fr. 120.-

**Cours N° 3****Rééducation en neurologie centrale**

**Intervenant:** Dr Rolf Frischknecht, Médecin associé, Rhumatologie et médecine de réhabilitation, CHUV, Lausanne

Roland Paillex, Physiothérapeute enseignant, ECVP, Rhumatologie et médecine de réhabilitation, CHUV, Lausanne

**Contenu:**

- Présentation des concepts de réhabilitation, des types de lésions, de leurs évolutions et des problèmes associés concernant l'hémiplégie, le parkinson, la sclérose en plaques et les traumatisés crâniens.
- Présentation des notions physiopathologiques sur le tonus musculaire et ses altérations (spasticité, rigidité, etc.), ainsi que les moyens physiques et médicamenteux proposés.
- Présentation des bilans physiothérapeutiques concernant l'hémiplégie, le parkinson, la sclérose en plaques et les traumatisés crâniens.
- Présentation des éléments pratiques de progression en neurologie centrale.
- Démonstrations de certains aspects de la rééducation avec des patients.

**Lieu:** ECVP, avenue de la Sallaz 2, 1005 Lausanne

**Date:** Vendredi 23 et samedi 24 avril 1999

**Horaires:** Vendredi de 17 h 00 à 20 h 30

Samedi de 8 h 30 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 17 h 30

**Participations:** maximum 20 personnes

**Prix du cours:** Membre FSP: Fr. 250.- / Non-membre: Fr. 320.-

**Cours N° 4****Aspects anatomiques macroscopiques des systèmes cardio-respiratoire et circulatoire**

**Intervenants:** Dr Egbert Welker et collaborateurs  
Enseignant, Institut de biologie cellulaire et de morphologie, Faculté de Médecine, Lausanne

**Contenu:** Introduction théorique suivie de la présentation de pièces de dissection anatomiques mettant en évidence les structures du cœur, du poumon et de leur rapport avec la cage thoracique et le diaphragme, ainsi que les structures du système artériel, veineux et lymphatique.

**Lieu:** Institut de biologie cellulaire et de morphologie, Faculté de médecine, rue du Bugnon 9, 1005 Lausanne

**Date/Horaires:** Samedi 29 mai 1999, 9 h 00 à 12 h 30

**Participations:** maximum 20 personnes

**Prix du cours:** Membre FSP: Fr. 90.- / Non-membre: Fr. 120.-

**Cours N° 5****Physiopathologie et rééducation du genou ligamentaire**

**Intervenant:** Dr Patrick Maire, CTO, Clarens  
Rolf Augros, Physiothérapeute-chef, Hôpital Orthopédique, Lausanne

**Contenu:**

- Présentation des éléments de biomécanique, d'anatomie fonctionnelle et de physiopathologie des ligaments du genou.
- Présentation des principales lésions ligamentaires du genou et de leur examen clinique.
- Présentation des interventions chirurgicales.
- Présentation des protocoles de rééducation en fonction des lésions.
- Principes de traitement et démonstration des éléments de rééducation du genou ligamentaire selon les stades d'évolution.
- Présentation d'éléments pratiques utilisables en cabinet.
- Présentation des adaptations de la rééducation en fonction du morphotype, des complications éventuelles et autres particularités des patients.

**Lieu:** Hôpital Orthopédique de la Suisse romande  
4, avenue Pierre Decker, 1005 Lausanne

**Date:** Samedi 11 septembre 1999

**Horaires:** 8 h 30 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 17 h 30

**Participations:** maximum 30 personnes

**Prix du cours:** Membre FSP: Fr. 170.- / Non-membre: Fr. 220.-

**Cours N° 6****Contentions adhésives en rééducation**

**Intervenants:** Yves Larequi, Physiothérapeute, Lausanne

**Contenu:**

- Présentation des principes des contentions adhésives.
- Présentation et démonstration des principales contentions réalisables sur les membres et le tronc.
- Travail pratique des participants.

**Lieu:** ECVP, avenue de la Sallaz 2, 1005 Lausanne

**Dates:** Samedi 20 novembre 1999

**Horaires:** 8 h 30 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 17 h 30

**Participations:** maximum 20 personnes

**Prix du cours:** Membre FSP: Fr. 170.- / Non-membre: Fr. 220.-

## SECTION VALAIS

Liste des formations organisées en 1999  
à l'hôpital Régional de Martigny

**La rééducation de l'épaule**

- Contenu:**
- Biomécanique, vidéo dissection, RX
  - Examen clinique et bilan physio
  - Rééducation dirigée en fonction des lésions
  - Reprogrammation neuro-motrice
- Intervenant:** Khélauf Kerkour, Physio-chef Hôpital de Delémont
- Finance d'inscription:** 180 frs
- Date:** 6 mars 1999
- Lieu:** Hôpital Régional de Martigny, Service de physiothérapie 1920 Martigny
- Information:** Patrick van Overbergh, Physiothérapeute-chef  
Téléphone 027 - 721 94 39 / Télifax 027 - 721 94 35  
E-mail: patrick.vanoverbergh@hrm.vsnet.ch

**Les troubles de la déglutition**

Evaluation et rééducation chez l'adulte et le grand enfant

- Contenu:**
- Anatomo-physiologie de la déglutition
  - Pathologie: Les dysphagies et les fausses routes
  - Evaluation: Bilan clinique, radiologique...
  - Techniques de rééducation en neurologie et en chirurgie
- Intervenant:** Didier Bleekx, physiothérapeute-ergothérapeute membre de l'équipe de recherche de Guy Postiaux
- Finance d'inscription:** 180 frs
- Date:** 24 avril 1999
- Lieu:** Hôpital Régional de Martigny, Service de physiothérapie 1920 Martigny
- Information:** Patrick van Overbergh, Physiothérapeute-chef  
Téléphone 027 - 721 94 39 / Télifax 027 - 721 94 35  
E-mail: patrick.vanoverbergh@hrm.vsnet.ch

**Cours «Refresh» de la pratique du drainage lymphatique manuel et actualisation**

- Contenu:**
- Actualisation en lymphologie
  - Révision de la pratique
- Intervenant:** Didier Thompson
- Finance d'inscription:** 180 frs
- Date:** 5 juin 1999
- Lieu:** Hôpital Régional de Martigny, Service de physiothérapie 1920 Martigny
- Information:** Patrick van Overbergh, Physiothérapeute-chef  
Téléphone 027 - 721 94 39 / Télifax 027 - 721 94 35  
E-mail: patrick.vanoverbergh@hrm.vsnet.ch

## SEKTION ZENTRAL SCHWEIZ

**Gestaltung der therapeutischen Beziehung**

- Inhalt:** Auftragsklärung, Zielfindung, Übertragung und Gegenübertragung
- Referent:** lic. phil. Roberto Brioschi, klinischer Psychologe Rheuma- und Rehabilitationsklinik Zurzach
- Zielgruppe:** Physiotherapeuten
- Sprache:** Deutsch
- Teilnehmerzahl:** unbeschränkt
- Datum/Zeit:** Dienstag, 13. April 1999, 19.30 Uhr
- Ort:** Hörsaal Kantonsspital Luzern
- Kosten:** SPV-Mitglieder: gratis / Nichtmitglieder: Fr. 20.–  
Schüler: Fr. 5.–

## SEKTION ZÜRICH

Bitte beachten Sie unsere Internet-Homepage

<http://www.physiozuerich.ch>

mit unserem ausführlichen Kursangebot und vieles mehr!

**Kiefergelenkprobleme erkennen und behandeln**

(Kurs Nr. 090)

- Theorie:**
- Anatomie/Biomechanik des Kiefergelenks
  - Aetiologie/Pathologie des Kausystems/Diagnostik
  - Zahnärztliche Therapiemassnahmen (z. B. Schienen)
- Praxis:**
- Anatomie in vivo, Palpation
  - Physiotherapeutische Untersuchung und deren Therapiekonsequenzen
  - Selbstbehandlung für die Patienten
- Datum/Zeit:** Samstag, 8. Mai 1999, 9.00 bis 16.30 Uhr
- Ort:** UniversitätsSpital Zürich  
Schule für Physiotherapie
- Referenten:** Jutta Affolter Helbling, PT OMT, Rapperswil  
Dr. E. Witt, ZZMK, Universität Zürich
- Assistenz:** Lis Pardamec, Physiotherapeutin Zürich
- Kosten:** Mitglieder SPV: Fr. 180.– / Nichtmitglieder: Fr. 240.–  
(Teilnehmerzahl beschränkt), inkl. Material und Script
- Auskunft:** Siehe am Schluss der Kursausschreibungen
- Anmeldung:** siehe Anmeldeformular

**Aqua-Fit**

(Kurs Nr. 074)

Nur wenige freie Plätze; bitte Telefonbeantworter 01 – 912 24 28 abhören.

Trainingstherapie im Wasser, gilt als LeiterInnen-Ausbildung, befähigt nach erfolgreichem Abschlusstest zur Leitung von Aqua-Fit-Kursen.

- Datum/Ort:** 19. und 20. August 1999 in Greifensee, Zürich
- Leitung:** Markus Ryffel, Aqua-Fit-Instruktor, Allmendingen;  
Dr. med. H. Spring, Chefarzt RRKL, Lukerbad;  
André Pirlet, Chef-PT, Leukerbad;  
Martin Erpen, Turnlehrer, Allmendingen
- Kosten:** SPV-Mitglieder: Fr. 350.–; Nichtmitglieder: Fr. 380.–  
(ohne Unterkunft und Verpflegung)
- Anmeldung:** siehe am Schluss der Kursausschreibung der Sektionen

# WEITERBILDUNG

ist keine Erkenntnis,  
sondern eine Notwendigkeit.

**SEKTION ZÜRICH****Der Belastungsaufbau beim chronischen Rückenschmerzpatienten** (Kurs Nr. 075)

<b>Ziel:</b>	Der Kursteilnehmer kann einen schrittweise dosierten und patienten-anangepassten Belastungsaufbau vornehmen. Wir arbeiten in alltagstypischen Ausgangsstellungen und Bewegungsabläufen. Zum Training werden freie Gewichte, Therabänder evtl. Zugapparate benutzt.
<b>Inhalt:</b>	1. Schmerzphysiologie, Chronifizierung von Schmerzen 2. Einblick in die Physiologie des Bindegewebes als Grundlage für den Belastungsaufbau 3. Praktisches Erarbeiten der segmentalen Stabilisation aus verschiedenen Ausgangsstellungen. 4. Schrittweiser Belastungsaufbau nach trainingstherapeutischen Gesichtspunkten (Praktisches Üben)
<b>Datum/Zeit:</b>	Freitag, 5. November 1999, von 17.00 bis 21.00 Uhr Samstag, 6. November 1999, von 9.00 bis 17.00 Uhr
<b>Ort:</b>	Orthopädisches Universitätsspital Balgrist, Zürich
<b>Instruktörin:</b>	Silla Plattner, Instr. FBL Klein-Vogelbach
<b>Assistenz:</b>	Christina Gruber, Physiotherapeutin
<b>Kosten:</b>	Mitglieder SPV: Fr. 210.– / Nichtmitglieder Fr. 260.– (inkl. Skript) Verpflegung in der Klinik möglich
<b>Auskunft:</b>	<b>Susi Schubiger</b> Telefon 01 - 912 24 28 / Telefax 01 - 912 24 29 E-Mail <a href="mailto:Info@physiozuerich.ch">Info@physiozuerich.ch</a>
<b>Anmeldung:</b>	siehe am Schluss der Kursausschreibungen der Sektion Zürich

Referat über Gesundheitsförderungsprojekt:

**Besser atmen – besser leben** (Kurs Nr. 065)Gesundheitsförderung und Atemschulung bei Gesunden:  
Ein Projekt der Lungenliga Schweiz

<b>Referentin:</b>	Dr. med. Helena Shang, FMH Innere Medizin, spez. Pneumonologie, Lungenliga Schweiz, 3000 Bern (Leiterin dieses Projekts) Koreferent
<b>Inhalt:</b>	• Das Anliegen von «Gesundheit» und «Gesundheitsförderung» • Wieso Atemschulung bei Gesunden? • Beschreibung des Projektes • Die Atemschulen stellen sich vor • Praktische Übungen
<b>Datum/Zeit:</b>	Dienstag, 23. März 1999, 18.30 bis 19.50 Uhr
<b>Ort:</b>	Mehrzweckraum der Klinik Wilhelm Schulthess Lenghalde 2, 8008 Zürich Tramhaltestelle Balgrist. Vom HB mit Tram Nr. 11 bis Haltestelle Balgrist. Von Stadelhofen mit Tram Nr. 11 oder Forchbahn bis Haltestelle Balgrist. Von dort drei Gehminuten. Parkplätze stehen in der Tiefgarage zur Verfügung!
<b>Kosten:</b>	Mitglieder SPV: Fr. 20.– / Nichtmitglieder: Fr. 40.– Physiotherapie-SchülerInnen: freier Eintritt nur mit Ausweis
<b>Anmeldung:</b>	Bitte anmelden mit Anmeldetalon oder E-Mail. Einzahlen an Abendkasse.
<b>Auskunft:</b>	<b>Susi Schubiger</b> Telefon 01 - 912 24 28 / Telefax 01 - 912 24 29 E-Mail <a href="mailto:Info@physiozuerich.ch">Info@physiozuerich.ch</a>

**Bindegewebs-Tastdiagnostik** (Kurs Nr. 060)

## Einführung in die Bindegewebs-Tastdiagnostik – Modul 1

<b>Ziel:</b>	Physiotherapeutische Behandlungen reflektieren sich im Sinn einer Spannungsänderung im Bindegewebe. Ziel dieses Kurses ist es, die physiotherapeutischen Massnahmen über den Bindegewebs-Tastbefund kontrollieren und anpassen zu können. Praktische Übungen unter Anleitung und Supervision stehen im Vordergrund.
<b>Inhalt:</b>	• Praktische Einführung und Übungen unter Anleitung • Erlernen der Erhebung des Bindegewebs-Tastbefundes • Erarbeiten des therapeutischen Zuganges • Demonstration eines Fallbeispiels • Behandlung von Narben • Neurophysiologische Erklärungsmodelle
<b>Zielgruppe:</b>	dipl. PhysiotherapeutInnen und ÄrztInnen
<b>Kursleitung:</b>	Werner Strebler (Kursleitung) und Assistenten
<b>Ort:</b>	ht health training AG, Adrik Mantingh Zypressenstrasse 71, 8004 Zürich Mit Tram Nr. 3 ab HB Zürich, mit Tram Nr. 2 ab Stadelhofen bis zum Albisriederplatz
<b>Datum/Zeit:</b>	Freitag/Samstag, 7./8. Mai 1999 von 9.30 bis 17.00 Uhr sowie Samstag, 18. September 1999 von 9.30 bis 17.00 Uhr
<b>Dauer:</b>	3 Tage
<b>Kosten:</b>	SPV-Mitglieder: Fr. 420.– / Nichtmitglieder: Fr. 510.– (inkl. Script)
<b>Auskunft:</b>	<b>Susi Schubiger</b> Telefon 01 - 912 24 28 / Telefax 01 - 912 24 29 E-Mail: <a href="mailto:info@physiozuerich.ch">info@physiozuerich.ch</a> Internet <a href="http://www.physiozuerich.ch">www.physiozuerich.ch</a>

**Die Problematik des HWS-Verletzen**

## Die theoretische Grundlage zum Thema «Schleudertrauma»

(Kurs Nr. 054)

<b>Inhalt:</b>	• Begriffe, Unfallmechanismen • Symptome, Befunderhebung, Diagnostik durch Arzt • Epidemiologie und Problematik gewisser Studie • Juristische und versicherungstechnische Belange • Hypothesen zur Chronifizierung und Vielfalt des Erscheinungsbildes • Problematik der Standardisierung (Einteilung, Phasen, usw.) • Bedeutung der neuropsychologischen Befunde • Therapeutische Aspekte • Problematik der Notation und Qualitätskontrolle • Patientenvorstellung
<b>Zielpublikum:</b>	dipl. PhysiotherapeutInnen, Ärzte, Rechtsanwälte und Versicherungsvertreter sind ebenfalls willkommen
<b>Referent:</b>	Dr. med. Bruno Baviera, Chefarzt Schinznach, ärztlicher Leiter der Physiotherapie Schule Schinznach, ehem. Präsident des Schleudertrauma-Verbandes
<b>Datum/Zeit:</b>	Freitag, 9. April 1999 von 9.15 bis 17.15 Uhr Samstag, 10. April 1999 von 9.15 bis 13.15 Uhr
<b>Kursgebühr:</b>	SPV-Mitglieder: Fr. 170.– / Nichtmitglieder: Fr. 190.– (inkl. Script)
<b>Ort:</b>	Volkshaus Zürich, Blauer Saal Stauffacherstrasse 60, 8004 Zürich
<b>Auskunft:</b>	<b>Susi Schubiger</b> Telefon 01 - 912 24 28 / Telefax 01 - 912 24 29 E-Mail <a href="mailto:Info@physiozuerich.ch">Info@physiozuerich.ch</a>
<b>Anmeldung:</b>	siehe am Schluss der Kursausschreibungen Sektion Zürich

**SEKTION ZÜRICH**

Fortbildungswochenende in der Schulthess Klinik

**Aktuelle Aspekte in der Knie- und Schulterbehandlung** (Kurs Nr. 089)**Inhalt:**

- Die Schulterinstabilität
- Die Problematik der Werferschulter
- Die Impingement-Problematik
- Aktueller Stand in der Knieprothetik
- Die Behandlung von Knorpelläsionen
- Die Meniscuspathologie
- Qualitätskontrolle in der orthopädischen Physiotherapie

**Referenten:**

Dr. U. Munzinger, Chefarzt Orthopädie Schulthess Klinik  
 PD Dr. J. F. Löhr, Chefarzt Orthopädie Schulthess Klinik  
 Dr. H.-K. Schwyzer, Leitender Arzt Schulthess Klinik  
 Dr. T. Drobny, Leitender Arzt Schulthess Klinik  
 Mario Bizzini, Cornelia Hauser,  
 Physiotherapie Schulthess Klinik

**Gastreferent:**

Dr. J. J. Irrgang, DR, PT, ATC, Departement Physical Therapy, University of Pittsburgh

**Datum/Zeit:**

Freitag, 25. Juni 1999 von 14.00 bis zirka 18.00 Uhr und Samstag, 26. Juni 1999 von 9.00 bis 16.00 Uhr

**Ort:**

Schulthess Klinik, Mehrzweckraum im U Lenghalde 2, 8008 Zürich  
 Von HB mit Tram Nr. 11 bis Haltestelle Balgrist.  
 Für Autofahrer hat es eine Tiefgarage in der Klinik.

**Kosten:**

SPV-Mitglieder Fr. 230.– / Nichtmitglieder Fr. 290.– (inkl. Verpflegung)

**Auskunft:**

**Susi Schubiger**  
 Telefon 01 - 912 24 28 / Telefax 01 - 912 24 29  
 E-Mail: [info@physiozuerich.ch](mailto:info@physiozuerich.ch)  
 Internet [www.physiozuerich.ch](http://www.physiozuerich.ch)

**Anmeldung:**

Anmeldetalon am Schluss  
 der Sektionskurausschreibungen

**Atmungstherapie bei Kindern und Jugendlichen mit Asthma und CF**

Einführungskurs in 3 Teilen

(Kurs Nr. 076)

**Kursinhalt:**

Das theoretische Wissen über Pathologie und Therapie wird aufgefrischt und ergänzt.  
 Im praktischen Teil werden das korrekte Inhalieren, die Anwendung des PEP, des Flutters und atem erleichternde Stellungen im Asthmaanfall und in der Therapie geübt sowie die Autogene Drainage (AD) vorgestellt.

**ReferentInnen:**

- Dr. med. J. Wildhaber, Kinder-Pneumologe, Oberarzt am Kinderspital Zürich
- Barbara Kaspar, Physiotherapeutin, Sins
- Christine Lüling, Physiotherapeutin, Zürich
- Marie-Claire Wetterwald Rothpletz, Physiotherapeutin, Zürich

**Zielgruppe:**

PhysiotherapeutInnen, die einzelne Atempatienten behandeln oder behandeln möchten (z. B. WiedereinstiegerInnen) und noch keinen AD-Kurs besuchen konnten

**Daten/Zeiten:**

Theoretische Einführung: Referat Dr. med. J. Wildhaber Freitag, 26. März 1999, voraussichtlich 18.00 bis 21.00 Uhr Thema: «Asthma und CF bei Kindern und Jugendlichen»

Praktische Abende in Kleingruppen:  
 Freitag, 9. April 1999, 17.00 bis zirka 21.00 Uhr

Schwerpunkt: «Asthma», «Inhalation»

Freitag, 23. April 1999, 17.00 bis zirka 21.00 Uhr  
 Schwerpunkt: «PEP und Flutter», Vorstellung der «Autogenen Drainage»

**Ort:**

Kinderspital, Steinwiesstrasse 75, Zürich  
 Kursraum 1 (beim Personalrestaurant)

**Kosten:**

Mitglieder SPV: Fr. 250.– / Nichtmitglieder: Fr. 290.– (3 Abende), Teilnehmerzahl beschränkt

**Auskunft:**

**Susi Schubiger**  
 Telefon 01 - 912 24 28  
 Telefax 01 - 912 24 29  
 E-Mail [info@physiozuerich.ch](mailto:info@physiozuerich.ch)  
 Internet [www.physiozuerich.ch](http://www.physiozuerich.ch)

**Anmeldung:**

siehe am Schluss der Sektionskurausschreibungen

**Geburtsvorbereitung 1****Geburtsvorbereitung 2 (Aufbau)****Wochenbett und Rückbildung** (Kurs Nr. 063)

Ein Kurs aus dem Gesundheitsförderungs-Zyklus des SPV Sektion Zürich

**Zielgruppe:**

Dipl. PhysiotherapeutInnen

**Ziel:**

LeiterIn/InstrukturIn eines Kurses zu obengenanntem Inhalt im Bereich Primärprävention bzw. Gesundheitsförderung

**Referentin:**

Anni Orthofer, Physiotherapeutin und Referentin für gynäkologische Fortbildungen im ZVK

**Ort:**

Rheumaklinik und Institut für Physikalische Medizin Universitätsspital Zürich, Turnhalle U Ost 471

**Kursdatum/Zeit:**

**Geburtsvorbereitung 1:**  
 Samstag/Sonntag 12./13. Juni 1999

**Geburtsvorbereitung 2:**  
 Samstag/Sonntag 16./17. Oktober 1999

**Wochenbett und Rückbildung:**  
 Samstag/Sonntag 13./14. November 1999

**Dauer:**

6 Tage

**Kosten:**

SPV-Mitglieder Fr. 620.– / Nichtmitglieder Fr. 790.–

**Auskunft:**

**Susi Schubiger**  
 Telefon 01 - 912 24 28 / Telefax 01 - 912 24 29  
 E-Mail: [info@physiozuerich.ch](mailto:info@physiozuerich.ch)  
 Internet [www.physiozuerich.ch](http://www.physiozuerich.ch)

**Anmeldung:**

siehe am Schluss der Sektionskurausschreibungen

Nur mit gezielter

**WEITERBILDUNG**

sind auch individuelle  
 therapeutische Aufgaben zu lösen.

## Multiple Sklerose – Verstehen und behandeln

(Kurs Nr. 071)

- Ziel:**
- Erfahren der neusten Forschungserkenntnisse bei MS
  - Vertiefen von Kenntnissen in spezifischen Untersuchungen und Behandlungen von MS-Patienten
  - Kennenlernen von interdisziplinären Aspekten
- Grundlage:**
- «Physiotherapie bei Multipler Sklerose» Thieme 1998, Lehrbuch von R. Steinlin Egli
- Inhalt:**
- Vorstellen und Erläutern eines funktionellen, bewegungsanalytischen Behandlungskonzeptes, welches auf neurophysiologischen Grundlagen aufbaut
  - Praktisches Anwenden des Analysenkonzeptes der FBL Klein-Vogelbach, bei der Untersuchung und Behandlung von MS-Patienten
- Methodik:**
- Referate
  - Praktisches Arbeiten
  - Videoaufnahmen
  - Patientendemonstrationen
  - Fachreferate von Koreferenten zu folgenden Themen:
    - Neue Erkenntnisse in der Forschung bei Multipler Sklerose
    - Psychologische Aspekte bei Multipler Sklerose
    - Möglichkeiten der Gipsbehandlung bei Kontrakturen
    - Konservative Behandlungsmöglichkeiten bei Blasenproblemen
- Zielpublikum:** dipl. PhysiotherapeutInnen, ErgotherapeutInnen, ÄrztInnen
- Referentin:**
- Regula Steinlin Egli, Instruktorin FBL Klein-Vogelbach und Fachlehrerin PT Neurologie an der kant. Physiotherapieschule Basel Stadt
- Co-Referenten:**
- Dr. D. Leppert, leitender Arzt, Neurologische Universitätsklinik Basel
  - Jan Kool, Bobath-Instruktor IBITAH, Klinik Valens
  - Frau Dr. R. Strittmatter, Leit. Psycholog. Dienst SMSG, Zürich
  - Frau v. Siebenthal, Inkontinenzschwester, Kantonsspital Frauenfeld
- Datum/Ort:** 3./4. September 1999 und 24./25. September 1999  
Zürich
- Kosten:** SPV-Mitglieder: Fr. 540.– / Nichtmitglieder: Fr. 720.– (inkl. Script und Pausengetränke)
- Auskunft:** Susi Schubiger  
Telefon 01 - 912 24 28 / Telefax 01 - 912 24 29  
E-Mail [Info@physiozuerich.ch](mailto:Info@physiozuerich.ch)
- Anmeldung:** siehe am Schluss der Kursauschreibungen der Sektion Zürich

### Anmeldung und Einzahlung für alle Kurse Sektion Zürich:

#### Anmeldung schriftlich mit Anmeldetalon an:

SPV-Fortbildungskommission, Sektion Zürich  
c/o Susi Schubiger, Alderwies 2, 8700 Küsnacht  
Telefon 01 - 912 24 28, Telefax 01 - 912 24 29

Einzahlungsscheine werden mit der Teilnahmeberechtigung spätestens 30 Tage vor der Veranstaltung verschickt.

**Auskunft:** Susi Schubiger, Telefon 01 - 912 24 28  
E-mail: [info@physiozuerich.ch](mailto:info@physiozuerich.ch)  
Internet: [www.physiozuerich.ch](http://www.physiozuerich.ch)

## Anzeigeschluss für Kursinserate

Kursinserate von Sektionen und Fachgruppen für die «Physiotherapie» 5/99 (Nr. 4/99 ist bereits abgeschlossen) bitte bis spätestens 24.3.1999, an den Schweizerischen Physiotherapeuten-Verband SPV, Redaktion «Physiotherapie», Postfach, 6204 Sempach-Stadt, schicken. Später eingereichte Inserate können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

## Délai des annonces de cours

Les annonces de cours des sections et groupes professionnels pour le no 5/99 de la «Physiothérapie» (le no 4/99 étant déjà terminé) devront être envoyées à la Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP, Rédaction de la «Physiothérapie», Case postale, 6204 Sempach-Stadt, au plus tard jusqu'au 24.3.1999. Il ne sera plus tenu compte de toutes les annonces envoyées trop tard.

## Termine degli annunci di corsi

Gli annunci di corsi di sezione e gruppi specializzati per «Fisioterapia» 5/99 (il numero 4/99 è già concluso) devono essere inviati alla Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF, Redazione, Casella postale, 6204 Sempach-Stadt, entro 24.3.1999. Gli annunci pervenuti oltre tale data non possono più essere pubblicati.

(Bitte in Blockschrift! / En caractères d'imprimerie! / In stampatello!)

### Anmeldetalon Bulletin d'inscription Modulo d'iscrizione

für Fortbildungen/Weiterbildungen/Tagungen  
pour cours/congrès/journées de perfectionnement  
per corsi/congressi/giornate d'aggiornamento

Titel/Titre/Titolo:

Kurs-Nr./Cours no/Corso non:

Ort/Lieu/Località:

Datum/Date/Data:

Kursbeitrag bezahlt, Beleg liegt bei / Copie de la preuve du paiement ci-joint / Copia del mandato di pagamento acclusa:  
(Sektion Zürich: keine Vorauszahlung!)

Name/Nom/Nome:

Beruf/Profession/Professione:

Str., Nr./Rue, no/Strada, no:

PLZ, Ort/NPA, Localité/NPA, Località:

Tel. G./Tél. prof./Tel. prof:

Tel. P./Tél. privé/Tel. privato:

SPV-Mitglied: Membre FSP: <input type="checkbox"/>	Nicht-Mitglied: Non-membre: <input type="checkbox"/>	Schüler/-in: Etudiant/-e: <input type="checkbox"/>
Membro FSF:	Non membro:	Studente:

## SPV-Fachgruppen Groupes spécialisés FSP Gruppi specialistici FSF



Schweizerischer Verband Orthopädischer Manipulativer Physiotherapie  
Association Suisse de Physiothérapie Manipulative Orthopédique  
Associazione Svizzera di Fisioterapia Manipolativa Ortopedica

### BIOMECHANICS SEMINAR OF THE FOOT AND ANKLE

#### What is well known in Australia is not known here at all!

It's quite common in Australia for physios to assess and diagnose biomechanical disorders of the foot and to make simple orthotics (Schuh-einlagen) to help plantar fasciitis, achilles tendinitis, patellofemoral pain, iliotibial band syndrome, tibial stress syndrome and lumbosacral pain.

Ein australischer Podologe führt durch Befundaufnahme und Behandlung (Korrektur und Unterstützung verschiedener Fussstellungen).

**Kursinhalt:** Theorie – Biomechanik des oberen/unteren Sprunggelenks  
– Biomechanik des Vor- und Rückfusses  
**Workshop** – Messen von Vor- und Rückfussdeformitäten

- Herstellen einfacher Schuheinlagen mit vorgeformten Einlagen
- Anpassen der Einlagen an den Fuss und Zufügen der Korrektur

#### Analysieren des Gangzyklus

**Referent:** Laurance Sidari, Podologe, Sydney (Australien)  
**Sprache:** ENGLISCH

**Datum:** 29. bis 30. Mai 1999

**Zeit:** jeweils von 09.00 Uhr bis 16.30 Uhr

**Ort:** Health Training AG, Zypressenstrasse 71, 8004 Zürich  
**Bedingung:** Dipl. Physiotherapeuten-/innen

**Kursgeld:** SVOMP-Mitglieder SFr. 250.–  
Nicht-Mitglieder SFr. 350.–

**Einzahlung:** bis 2 Wochen vor Kursbeginn

**Anmeldefrist:** 29. April 1999

**Teilnahmebestätigung:** wird Ihnen nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt

**Anmeldung an:** Siehe am Schluss Kurse SVOMP

**Pagamento:** fino a due settimane prima all'inizio del corso

**Termine d'iscrizione:** 17 marzo 1999

**Conferma:** sarà inviata dopo la scadenza del termine d'iscrizione

**Iscrizione:** Siehe am Schluss Kurse SVOMP

## Impingement Syndrom der Schulter

**Referent:** Tony Hasegawa, Maitland-Assistent, IMTA

**Sprache:** Deutsch

**Datum:** 29. Mai 1999

**Zeit:** 9.00 bis 16.00 Uhr

**Ort:** Fortbildungszentrum Hermitage, 7310 Bad-Ragaz

**Bedingung:** Level 1, Maitland-Konzept, MTW 1/2, A.M.T

**Kursgeld:** SVOMP-Mitglieder Fr. 50.– / Nichtmitglieder Fr. 120.–

**Einzahlung:** bis 2 Wochen vor Kursbeginn

**Anmeldefrist:** 29. April 1999

**Teilnahmebestätigung:** wird Ihnen nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt

**Anmeldung an:** Siehe am Schluss Kurse SVOMP

## Zervikale Kopfschmerzen mit Patienten-Demonstration

**Referent:** Pieter Westerhuis, Principal Instructor OMT, IMTA

**Sprache:** Deutsch

**Datum:** 11. September 1999

**Zeit:** 9.00 bis 16.00 Uhr

**Ort:** Fisioterapia Vezia, Via San Gottardo 25  
6900 Lugano-Vezia

**Bedingung:** Level 2, Maitland-Konzept, MTW 1/2, A.M.T

**Kursgeld:** SVOMP-Mitglieder Fr. 50.– / Nichtmitglieder Fr. 120.–

**Einzahlung:** bis 2 Wochen vor Kursbeginn

**Anmeldefrist:** 11. August 1999

**Teilnahmebestätigung:** wird Ihnen nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt

**Anmeldung an:** Siehe am Schluss Kurse SVOMP

## «A happy Fussday»

**Referent:** Iris und Stefan-Jan Wehrle, Maitland Assistenten, IMTA

**Sprache:** Deutsch

**Datum:** 9. Oktober 1999

**Zeit:** 9.00 bis 16.00 Uhr

**Ort:** UniversitätsSpital Zürich  
Schule für Physiotherapie  
Raum 475, Gloriastrasse 19, 8001 Zürich

**Bedingung:** Level 1, Maitland-Konzept, MTW 1/2, A.M.T

**Kursgeld:** SVOMP-Mitglieder Fr. 50.– / Nichtmitglieder Fr. 120.–

**Einzahlung:** bis 2 Wochen vor Kursbeginn

**Anmeldefrist:** 9. September 1999

**Teilnahmebestätigung:** wird Ihnen nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt

**Anmeldung an:** Siehe am Schluss Kurse SVOMP

## La sacro-iliaca visto da Maitland

**Insegnante:** Rolf Walter, Assistente-Maitland, IMTA

**Lingua:** Italiano

**Data/Orario:** 17 aprile 1999, 9.00–16.00

**Luogo:** Fisioterapia Vezia, Via San Gottardo 25  
6900 Lugano-Vezia

**Condizione:** Maitland livello I, A.M.T MTW 1/2

**Prezzo:** Socio SVOMP Fr. 50.– / Non-socio Fr. 120.–



Schweizerischer Verband Orthopädischer Manipulativer Physiotherapie  
Association Suisse de Physiothérapie Manipulative Orthopédique  
Associazione Svizzera di Fisioterapia Manipolativa Ortopedica



Schweizerische Arbeitsgruppe  
für Manuelle Therapie

## SVOMP-Weiterbildungskurse 1998/99 für PhysiotherapeutInnen OMT

- Ort:** UniversitätsSpital Zürich, CH-8091 Zürich  
**Treffpunkt:** Eingang Rheumaklinik, Gloriastrasse 25, CH-8091 Zürich  
**Hinweis:** Die nachfolgend aufgeführten Kurse werden speziell für PhysiotherapeutInnen mit OMT-Ausbildung angeboten. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Wir bitten um schriftliche Anmeldung für die einzelnen Kurse bis spätestens 1 Monat vor Kursbeginn und um Einzahlung des Kursgeldes vor dem betreffenden Datum auf untenstehendes Konto. (Einzahlungsbestätigung gilt als «Ticket», bitte bezahlen Sie über Ihr Post- oder Bankkonto.)

Kurs-Nr.	Datum/Zeit	Thema	Referent	Kosten
3	12.03.1999 13.00-19.30	Angewandtes Patientenmanagement (Klinischer Kurs)	Robert Pfund, PT, OMT, M.	Fr. 400.-
	13.03.1999	Manualtherapeutische Strategien bei Dysfunktionen des oberen Körperabschnittes	Fritz Zahnd	
	09.00-17.00		PT, OMT, HFI	
	14.03.1999 09.00-17.00			
4	25.06.1999 14.00-17.00	Repetition Manipulationen an der Wirbelsäule	Fritz Zahnd	Fr. 50.-
PT, OMT, HFI				
5	25.09.1999 09.00-12.00	Kiefergelenk praktisch	Thomas Wismer	Fr. 50.-
PT, OMT				
6	26.11.1999 14.00-17.00	Untersuchung, Differenzierung und Rehabilitation bei Pathologien des Schultergürtels	Fritz Zahnd	Fr. 50.-
PT, OMT, HFI				

## ANMELDUNG

### Anmeldung für den Kurs-Nr.:

Name: Vorname:  
 Adresse: PLZ/Ort:  
 Telefon P: Telefon G:

### Anmeldung für den/die gewünschten Kurse an:

Renate Florin, Weinhaldestrasse 47, 8645 Jona  
 Telefon P: 055 - 214 39 56 / G: 055 - 210 69 61  
 Telefax 055 - 214 39 57  
 E-mail: renate.florin@schweiz.org  
 PC-Konto Nr. 80-133816-0

### Anmeldung und Einzahlung für sämtliche SVOMP-Übungssamstage sowie mehrtägige Kurse:

### Anmeldung schriftlich mit Anmeldetalon an:

SVOMP-Sekretariat  
 Rita Walker, Eschenrain 27, 2540 Grenchen  
 Tel. 032 653 71 83 / Fax 032 653 71 82  
 E-Mail: svomp@bluewin.ch

**Einzahlung:** PC-Kto. 45-450-5  
 CREDIT SUISSE  
 4502 Solothurn

zugunsten von:  
 Kto. 984072-51 / Bankleitzahl 5342 / CS Grenchen  
 Schweiz. Verband Orthopädischer  
 Manipulativer Physiotherapie  
 2544 Bettlach

Die Anmeldung gilt erst nach Zahlungseingang als definitiv.

## KURSKALENDER 1999

Kurs-Nr.	Datum	Ort
30-1-99 Ergoth. I	12. bis 14. März 1999 <b>Manuelle Therapie für Ergotherapeuten «Gelenke»</b>	Basel
15-1-99	17. bis 21. April 1999 <b>«Funktionelle Untersuchung und Behandlung der WS III NMU/NMT»</b> (Klinik), Folgekurs des 14-1-99	Diessenhofen
18-1-99 Clinic days I	23. bis 25. April 1999 <b>Thema: «Schulter – Schultergürtel»</b>	Schaffhausen
Comino- Seminar 99 F.I.T.	8. bis 15. Mai 1999 <b>Sportmedizinische Seminare</b>	Comino (Malta)
21-1-99 F.I.T.	28. bis 29. Mai 1999 <b>Psychologische Massnahmen beim Rückenpatienten</b>	Schaffhausen
19-1-99 Block 1	3. bis 6. Juni 1999 <b>Manipulativ-Massage/HWS</b> <span style="background-color: #ccc; padding: 2px;">AUSGEBUCHT</span>	Schaffhausen (I.A.F.M.)
22-2-99 F.I.T.-Kurs	24./25. Juni 1999 <b>«Aqua-FIT» – Trainingstherapie im Wasser</b>	Leukerbad
18-3-99 Clinic days III	25./26. Juni 1999 <b>Thema: «Halswirbelsäule»</b>	Diessenhofen/ Schaffhausen
13-1-99	10. bis 15. August 1999 <b>«Manuelle Therapie und Diagnostik der WS I»</b>	Diessenhofen/ Schaffhausen
10-1-99 Grundkurs Teil 1	18. bis 22. August 1999 <b>«Manuelle Therapie und Diagnostik der Gelenke»</b> (Anfänger- oder Wiedereinsteiger-Basiskurs)	Diessenhofen/ Schaffhausen
19-2-99 Block 2	26. bis 29. August 1999 <b>Manipulativ-Massage/LBH, Hüft-, Knie-Fussgelenk</b>	Diessenhofen/ Schaffhausen (I.A.F.M.)
16-M-99 Repi MMI	3. bis 4. September 1999 <b>Repetition der Kursinhalte 16/MMI</b>	Schaffhausen
17-P-99 Refresherkurs	10. bis 12. September 1999 <b>«SAMT-Praxis» Repi Kursinhalte 10-15</b>	Schaffhausen
30-2-99 Ergoth. II	10. bis 12. September 1999 <b>Manuelle Therapie für Ergotherapeuten «Muskulatur»</b>	Basel
20-1-99 F.I.T.-Kurs	22. bis 25. September 1999 <b>«Trainingstherapie/Muskuläre Rehabilitation»</b>	Leukerbad
16-1-99 (Teil I)	25. bis 30. September 1999 <b>«Manuelle Therapie und Diagnostik der WS IV» unter Berücksichtigung der Mobilisation mit Impuls (MMI)</b>	Schaffhausen
18-2-99 Clinic days II	5. bis 7. November 1999 <b>LBH-Region (Lenden, Becken, Hüfte)</b>	Schaffhausen

Kurs-Nr.	Datum	Ort
11-1-99	8. bis 12. November 1999	Schaffhausen
Grundkurs Teil 2	<b>«Funktionelle Untersuchung und Behandlung der Muskulatur»</b> (Folgekurs des 10-1-99)	
<b>SUISSE ROMANDE:</b>		
13-R-99	13 au 18 février 1999 <b>«Thérapie manuelle et diagnostic analytique du rachis – I»</b>	Lausanne
14-R-99	29 mai au 3 juin 1999 <b>«Thérapie manuelle et diagnostic analytique du rachis – II»</b>	Lausanne
15-R-99	5 au 9 juin 1999 <b>«Cours clinique, examen et traitement de la colonne vertébrale et des articulations périphériques, et de la musculature»</b>	Lausanne
16-R-99 partie 1	12 au 17 juin 1999 <b>«Mobilisation avec impulsion»</b>	Lausanne
16-R-99 partie 2	13 au 18 novembre 1999 <b>«Mobilisation avec impulsion»</b>	Sion

Änderung von Kursdaten/-orten ausdrücklich vorbehalten!  
Sauf modifications!

Der Name SAMT garantiert seit 19 Jahren qualitativ hochstehende Aus- und Weiterbildung, vermittelt durch qualifizierte und erfahrene Dozenten!

Auskunft und Anmeldung bei:  
SAMT-Sekretariat, Helena Roost  
Postfach 1218, 8201 Schaffhausen  
Telefon 052 - 620 22 44 / Telefax 052 - 620 22 43



### Fachgruppe Lymphologische Physiotherapie

## Fachtagung

- Datum/Zeit:** Samstag, 27. März 1999, 9.00 bis 12.30 Uhr  
**Ort:** Schulungszentrum des UniversitätsSpitals Zürich  
Gloriastrasse 19, 8091 Zürich
- Tagungsthemen:**
- Prof. Dr. Urs Haller, Frauenklinik USZ:  
«Das Mammakarzinom – Diagnose und chirurgische Therapie»
  - OA Dr. Bernhard Pestalozzi, med. Onkologie, USZ:  
«Die medikamentöse Therapie beim Mammakarzinom»
  - Dr. med. Irma Blaschegg-Honsalek, Zürich:  
«Psychische und soziale Folgen des Mamma-Karzinoms – Bewältigungsmöglichkeiten für PatientInnen und TherapeutInnen»
- Kosten:** Fachgruppenmitglieder: Fr. 30.–; alle andern: Fr. 40.–
- Am Nachmittag findet die Generalversammlung FLPT statt. Gäste sind herzlich willkommen!  
Fachgruppenmitglieder erhalten eine separate Einladung / Einzahlungsschein, Nichtmitglieder benützen bitte die Tageskasse (offen ab 8.30 Uhr).
- Auskunft:** Sekretariat FLPT, Yvette Stoel Zanoli  
Telefon/Telefax 01 - 865 09 73

## Anschlusskurs in Lymphologischer Physiotherapie

9tägiger Weiterbildungskurs für dipl. PhysiotherapeutInnen mit einer Teilausbildung in Lymphologischer Physiotherapie

- Daten:** 3./4./5. Mai 1999  
7./8./9. Juni 1999  
6./7./8. Juli 1999
- Ort:** UniversitätsSpital Zürich
- Voraussetzung:** Dipl. PhysiotherapeutInn, Beherrschung der Technik der manuellen Lymphdrainage
- Kosten:** Fr. 1200.- (inkl. Lehrbuch und Bandagematerial)
- Kursleitung:** Anna Sonderegger, dipl. Physiotherapeutin, Zürich
- Anmeldefrist:** 6. April 1999
- Auskunft/Anmeldung:** Sekretariat der Fachgruppe Lymphologische Physiotherapie, Yvette Stoel Zanoli  
Hardstrasse 49, 8424 Embrach  
Telefon/Telefax 01 - 865 09 73

## Refresher in Lymphologischer Physiotherapie

- Datum/Zeit:** Samstag, 29. Mai 1999, 8.30 bis 17.15 Uhr
- Themen:** Theoretische und praktische Grundlagen auffrischen und Fragen aus der Praxis bearbeiten
- Ort:** Institut für Physikalische Medizin  
UniversitätsSpital Zürich
- Referentin:** Anna Sonderegger, dipl. Physiotherapeutin, Zürich und Assistentinnen
- Voraussetzungen:** Dipl. PhysiotherapeutInn mit absolviertem Weiterbildung in LPT (KPE)
- Kosten:** Mitglieder FLPT Fr. 130.– / Nichtmitglieder Fr. 140.–

- Datum/Zeit:** 4./5. September 1999, 8.30 bis 17.15 Uhr  
(man kann sich nur für beide Tage zusammen anmelden)
- Themen:** Theoretische und praktische Grundlagen auffrischen und Fragen aus der Praxis bearbeiten
- Ort:** Schule für Physiotherapie, Kantonsspital Luzern
- Referentin:** Ursula Matter, dipl. Physiotherapeutin, Luzern und Assistentinnen
- Voraussetzung:** Dipl. PhysiotherapeutInn mit absolviertem Weiterbildung in LPT (KPE)
- Kosten:** Mitglieder FLPT Fr. 260.– / Nichtmitglieder Fr. 280.–
- Anmeldung:** schriftlich an das:  
Sekretariat FLPT  
Hardstrasse 49, 8424 Embrach  
Für Kurs 1 bis 30. April 1999  
Für Kurs 2 bis 6. August 1999

- TeilnehmerInnen:** Diese Refresherkurse können auch von Nichtmitgliedern der FLPT besucht werden.  
Nichtmitglieder legen der Anmeldung einen Weiterbildungsnachweis in LPT (KPE) und eine Kopie des Physiodiploms bei.  
Themenspezifische Refresher werden ausschliesslich für Fachgruppenmitglieder angeboten, siehe «Informationen aus der Fachgruppe».
- Auskunft:** Sekretariat FLPT, Yvette Stoel Zanoli  
Telefon 01 - 865 09 73



Interessengemeinschaft  
FBL Klein-Vogelbach

## Teil 1: FBL Klein-Vogelbach Bewegung – Lernen und Lehren

**Voraussetzung:** Physiotherapie-Diplom  
**Datum/Ort:** 6. bis 9. Mai und 3. bis 6. Juni 1999, Basel  
**Referentin:** Sabine Kasper  
**Kosten:** Fr. 1000.–  
**Anmeldung:** Frau S. Kasper, Hauptstrasse 17, 4102 Binningen  
 Telefon 061 - 421 55 40

## Teil 1: FBL Klein-Vogelbach Bewegung – Lernen und Lehren

**Voraussetzung:** Physiotherapie-Diplom  
**Datum/Ort:** 9. bis 12. Juli und 27. bis 30. August 1999, Zürich  
**Referentin:** Gaby Henzmann-Mathys, Instruktorin FBL  
**Kosten:** Fr. 1000.–  
**Anmeldung:** Eva Burri, Sekretariat Physiotherapie  
 Gloriastrasse 25, 8091 Zürich  
 Telefon 01 - 255 23 74 / Telefax 01 - 255 43 88

## Statuskurs

**Voraussetzung:** Grundkurs  
**Datum:** 21. bis 24. Oktober 1999  
**Ort:** Feusi-Physiotherapieschule, Bern  
**Referentin:** Yvonne Roduner, Instruktorin FBL  
**Kosten:** Fr. 450.– (Fr. 400.– für Fachgruppen-Mitglieder)  
**Anmeldung:** Yvonne Roduner, Rud. von Erlachweg 9, 3177 Laupen  
 Telefon 031 - 747 91 82 / Telefax 031 - 741 28 97

## Funktioneller Status: Befunderhebung, Problembeurteilung und Therapieplanung an Patienten (Seminar)

**Voraussetzung:** Grund-, Statuskurs  
**Datum/Ort:** 16./17. April 1999, Luzern  
**Instruktorin:** Gaby Henzmann-Mathys, Instruktorin FBL  
**Kosten:** Fr. 300.– (Fr. 270.– für Fachgruppen-Mitglieder)  
**Anmeldung:** Gaby Henzmann-Mathys  
 Hintere Schachenstrasse 43, 5013 Niedergösgen  
 Telefon 062 - 849 67 61 / Telefax 062 - 849 09 59  
 E-mail: kurt.henzmann@bluewin.ch

## Funktioneller Status: Befunderhebung, Problembeurteilung und Therapieplanung an Patienten (Seminar)

**Voraussetzung:** Grund-, Statuskurs  
**Datum:** 29./30. Mai 1999  
**Ort:** Physiotherapie Kleiner Krayer Staehelin,  
 Steinenvorstadt 73, 4051 Basel, Telefon 061 - 281 11 12  
**Referentin:** Sabine Staehelin-Schlamm, Instruktorin FBL  
**Kosten:** Fr. 300.– (Fr. 270.– für Fachgruppen-Mitglieder)  
**Anmeldung:** Sabine Staehelin-Schlamm, Oberalpstrasse 15  
 4054 Basel, Telefon 061 - 301 18 14  
 E-mail: staehelinps@bluewin.ch

## Beobachtung, Analyse und Beurteilung von Fallbeispielen mit Gangstörungen auf Video; Entwicklung funktioneller Behandlungs- massnahmen (Top-Kurs)

**Voraussetzung:** Grund-, Status- und Gangschulungskurs  
**Datum:** 11./12. Juni 1999  
**Ort:** Zürich  
**Referentin:** Gaby Henzmann-Mathys, Instruktorin FBL  
**Kosten:** Fr. 300.– (Fr. 270.– für Fachgruppen-Mitglieder)  
**Anmeldung:** Gaby Henzmann-Mathys  
 Hintere Schachenstrasse 43  
 5013 Niedergösgen  
 Telefon 062 - 849 67 61 / Telefax 062 - 849 09 59  
 E-mail: kurt.henzmann@bluewin.ch

## Schulung der Feinmuskulatur der Wirbelsäulen-, Hüft- und Schultergelenke zur Vorbereitung des Kraft- und Ausdauertrainings an Fitnessgeräten aus der Sicht der FBL

(Seminar)

**Voraussetzung:** Physiotherapie-Diplom  
**Datum:** 20./21. März oder 24./25. April 1999  
**Ort:** Physiotherapie Kleiner Krayer Staehelin  
 Steinenvorstadt 73, 4051 Basel  
 Telefon 061 - 281 11 12  
**Referentin:** Sabine Staehelin-Schlamm, Instruktorin FBL  
**Kosten:** Fr. 300.– (Fr. 270.– für Fachgruppen-Mitglieder)  
**Anmeldung:** Sabine Staehelin-Schlamm  
 Oberalpstrasse 15, 4054 Basel  
 Telefon 061 - 301 18 14  
 E-mail: staehelinps@bluewin.ch

Approche thérapeutique selon S. Klein-Vogelbach:

## Principes de base et application pratique avec démonstration de patients

**Participants:** Réservé aux Physiothérapeutes  
**Dates et contenu:** Vendredi 30 avril / Samedi 1<sup>er</sup> mai rachis lombaire  
 Vendredi 7 mai / Samedi 8 mai rachis et ballon  
 Vendredi 28 mai / Samedi 29 mai membre inférieur  
 Vendredi 18 juin / Samedi 19 juin membre supérieur  
 et ceinture scapulaire  
**Horaire:** Vendredi soir de 17 h 30 à 20 h 30  
 Samedi matin ou après midi, durée 4 heures  
**Lieu:** Centre Thermal Yverdon-les-Bains  
**Intervenant:** Philippe Merz, instructeur FBL  
**Prix du cours:** Fr. 500.–, les 4 blocs forment un ensemble  
**Renseignements et inscription:**  
 S. Buchs, Chef-physiothérapeute, Centre Thermal  
 1400 Yverdon-les-Bains  
 Téléphone 024 - 423 02 02 / Télécopie 024 - 423 02 22

Bitte der Anmeldung die Kopie der Kursbescheinigung und  
des Fachgruppenausweises beilegen. – Besten Dank!

Haben Sie Fragen zum neuen Kurssystem?  
 Wenden Sie sich an unser FBL-Büro:

AG FBL Klein-Vogelbach, Gaby Henzmann-Mathys  
 Hintere Schachenstrasse 43, 5013 Niedergösgen  
 Telefon 062 - 849 09 57 / Telefax 062 - 849 09 59

# FBL

Interessengemeinschaft  
FBL Klein-Vogelbach

Neuerscheinung in der FBL-Diplomarbeitsreihe:

## «FBL-Funktionelles Bauchmuskeltraining»



- Inhalt:** Vier FBL-Bauchmuskelübungen mit ihren Anpassungen und Varianten auf 25 einzelnen Übungen erweitert. Einfach und klar in Wort und Bild dargestellt.
- Anwendung:** Gut kopierbare einzelne Übungen in einem Ringordner zusammengestellt, als Motivation in der Therapie und Unterstützung zur richtigen Heimprogrammausführung.
- Autorinnen:** Diplomarbeit von vier Schülerinnen der Schule für Physiotherapie Luzern
- Bestellung:** Zum Selbstkostenpreis von lediglich Fr. 18.– bei:  
**Sekretariat FBL, Thomas Flury**  
**Zielweg 6, 4244 Röschenz**  
**Telefax 061 - 761 60 52**

Neuerscheinung in der FBL-Diplomarbeitsreihe:

## «FBL-Ballübungen in der Therapie und zu Hause»



- Inhalt:** 16 FBL-Ballübungen einfach und klar in Wort und Bild dargestellt, in einem Ringordner zusammengefasst
- Anwendung:** Gut kopierbare einzelne Übungen, als Motivation in der Therapie und Unterstützung zur richtigen Heimprogrammausführung
- Autorinnen:** Diplomarbeit von vier Schülerinnen der Schule für Physiotherapie Luzern
- Bestellung:** Zum Selbstkostenpreis von lediglich Fr. 18.– bei:  
**Sekretariat FBL, Thomas Flury**  
**Zielweg 6, 4244 Röschenz**  
**Telefax 061 - 761 60 52**

# IPNFA-CH

International PNF-Association

## PNF-Übungsgruppe Bern

- Ziel:** problemorientierte, klinische Anwendung des PNF-Konzeptes
- Ort:** Turnsaal Physiotherapie, Zieglerhospital, Bern
- Daten:** jeden zweiten Dienstag im Monat, von 18.00 bis 19.30 Uhr
- Voraussetzung:** IPNFA anerkannter Grundkurs
- Information:** Frits Westerholt, IPNFA-Advanced Instructor  
Bubenrainstrasse 41  
4702 Oensingen  
Telefon 062 - 396 22 00

Der Stellenwert der Physiotherapie  
ist heute unbestritten.

Die ständige

**WEITER-  
BILDUNG**  
ebenfalls.

# ARPC

ASSOCIATION ROMANDE DES PHYSIOTHÉRAPEUTES-CHEFS

## Thème: Rotule/Patella et Rééducation: «Quoi de neuf en 1999»?

Les problèmes fémoraux-patellaires représentent un défi thérapeutique tant pour le clinicien, que le physiothérapeute ou le chirurgien orthopédiste. Ce cours se propose de fournir aux thérapeutes une approche diagnostique et thérapeutique précise.

Apprendre à construire un programme thérapeutique raisonnable à partir de l'analyse clinique et de la pathomécanique.

- Intervenants:**
- **Dr David Dejour:**  
Chirurgien Orthopédiste, Centre de Chirurgie Orthopédique et Traumatologique: Chirurgie du Genou: Lyon (France). Membre du groupe International d'Etude sur la Rotule
  - **Dr J.-Louis Meier:**  
Rhumatologue, Médecin chef du Service de Rhumatologie de l'Hôpital de Delémont
  - **Dr Jacques Mansuy:**  
Spécialiste en Médecine du Sport, Chef de Clinique du Service de Rhumatologie de l'Hôpital de Delémont
  - **Yves Chatrenet:**  
Moniteur Cadre en Kinésithérapie, chef du service de Rééducation de Sancellemoz (France). Président du GEERF (Groupe d'Etude Et Recherche en Rééducation)
  - **Khelaf Kerkour:**  
Moniteur Cadre en Kinésithérapie, Physiothérapeute Chef de l'Hôpital de Delémont

**Contenu:**

- **Théorie** (matin): Démembrement des syndromes fémoraux-patellaires et de l'instabilité rotulienne. Clinique, radiologie (Rx, CT scan, IRM), diagnostic différentiel. Place des traitements conservateurs: Mobilisations, Etirements, Renforcements (EMS, Isocinétisme, Leg-press), Tape (Mc Connell, orthèses) et chirurgicaux. Table ronde: Présentation de cas (les participants peuvent amener des examens radiologiques pour la discussion).
- **Pratique** (après-midi): Sous forme d'ateliers avec tournus:
  - Atelier 1: Examen clinique programmé du genou (Dr Dejour)
  - Atelier 2: Techniques manuelles et taping (K. Kerkour)
  - Atelier 3: Evaluation et réharmonisation des chaînes musculaires (Y. Chatrenet)

**Date:** Samedi 24 avril 1999 de 9.15 à 16.45 h

**Lieu:** Service de Physiothérapie: Hôpital de Delémont

**Prix:** Fr. 160.– (pause, repas de midi, matériel et polycopiés inclus); / Fr. 120.– (membres ARPC et étudiants)

**Public:** Physiothérapeutes, médecins, chirurgiens

**Renseignements et inscription:**

Khelaf Kerkour  
Téléphone 032 - 421 27 59  
Télécum 032 - 421 27 51  
E-mail: Khelaf.Kerkour@Jura.ch

## Andere Kurse, Tagungen Autres cours, congrès Altri corsi, congressi

**ZeB Zentrum Bewegung**

Forschung und Bildung: Körper-Bewegung-Kommunikation

### Ausbildung in Therapeutischer Bewegungsarbeit KBK

Körper-Bewegung-Kommunikation in Verbindung mit Elementen aus der psychotherapeutischen und künstlerisch gestaltenden Praxis

Die berufsbegleitende 3jährige Ausbildung mit Diplomabschluss beginnt im Herbst 1999.

**Voraussetzung:** Abgeschlossene Ausbildung in medizinischem, pädagogischem oder psychologischem Bereich sowie Bewegungserfahrung.

**Orientierungswochenende:** 5./6./7. März 1999

**Unterlagen erhalten Sie bei:**

ZeB Zentrum Bewegung  
Ausbildung KBK  
Bahnhofstrasse 24, 8800 Thalwil  
Telefon 01 - 722 15 05



**Berufsverband  
Physiotherapie  
Zürich**

### Kurs für WiedereinsteigerInnen

**Voraussetzungen:** dipl. Physiotherapeuten, 5 Jahre ohne Berufspraxis

**Kursblock:** 10 Nachmittage à 5 Lektionen  
(9mal montags, 1mal dienstags)

**Beginn:** 10. Mai 1999 bis 12. Juli 1999

**Themen:**

- HWS-Untersuchung
- HWS-Behandlung
- FBL an der Wirbelsäule
- Schultergelenk: Untersuchung und Behandlung
- LWS-Untersuchung
- LWS-Behandlung
- Untere-Extremitäten-Untersuchung
- Untere-Extremitäten-Behandlung
- Ergonomie
- Neurologie

**Kosten:** BPZ-Mitglieder: Fr. 800.- / übrige: Fr. 900.-

**Ort:** Stadtspital Triemli Zürich

**Auskunft und Anmeldung:**  
Eva Hofmann, Seestrasse 299, 8038 Zürich  
Telefon/Telefax 01 - 483 05 06

**Anmeldeschluss:** 22. März 1999

#### Anmeldeformular Kurs WiedereinsteigerInnen 1999

Name/Vorname:  
Strasse:  
PLZ/Ort:  
Telefon:



Psychosomatische Seminare

### Die Physiotherapeutin-Patient-Beziehung

#### Zum Seminar

Begegnen sich zwei Personen, treffen auch zwei unterschiedliche Vorstellungen von zwischenmenschlichem Umgang aufeinander. Diese Vorstellungen sind die Summe persönlicher Prägungen, die in Begegnungen einfließen, unbewusst ablaufen und deshalb nicht leicht erkennbar sind. Die Psychosomatischen Seminare beschäftigen sich damit, wie sich solche Beziehungsmuster in den Vordergrund drängen, wie sie erkannt werden und auf welche Weise sie die Therapie beeinflussen. Ziel ist es, sich der eigenen Gefühle durch Schulung bewusster zu werden. Anhand von Fallbeispielen und Videosequenzen werden Situationen in Kleingruppen diskutiert und das Wahrnehmen der eigenen Gefühle und jener des Patienten geübt. Die Referenten beschäftigen sich seit längerer Zeit mit Phänomenen unterschiedlicher Wahrnehmung in Therapiesituationen.

#### Grundlagenseminar

Mittwoch: 10., 17. und 24. März  
5., 12. und 19. Mai

#### Folgeseminare

Alle 6 Wochen 1 Nachmittag

#### Zeit

15 bis 18 Uhr

#### Ort

Bibliothek der  
Ärztegesellschaft des Kantons Zürich,  
Freiestrasse 138, 8032 Zürich

#### Kosten

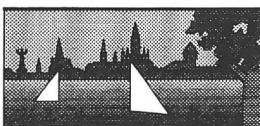
Fr. 750.- für Grundlagenseminar  
Fr. 150.- pro Folgenachmittag

#### Referenten

Rosmarie Barwinski, Dr. phil., Psychotherapie  
Andreas Bückert, Dr. med. Innere Medizin, Psychotherapie  
Markus Fäh, Dr. phil., Psychotherapie  
Wolf Langewitz, Prof. Dr. med. Innere Medizin, Psychotherapie

#### Informationen und Anmeldung

Dorothea Brenner  
Praxis Dr. med. Andreas Bückert  
Franklinstrasse 1, 8050 Zürich  
Tel. 01-315 65 50  
Fax 01-315 65 59



## Fortbildung am Bodensee

In unserem neuen, modernen Schulungszentrum  
in Konstanz, dort, wo andere Urlaub machen!  
Geniessen Sie das Flair der Universitätsstadt am See.

### «Qi Gong – 5 Elemente – QIG»

(Grund- und Aufbaukurs)

Je 3 Tage, in Zusammenarbeit mit Kerstin Wienecke-Beurer,  
Tai-Chi-Qi-Gong-Lehrerin und Physiotherapeutin, Konstanz  
Nächste Kursstaffel 7. bis 9. Mai 1999 und 25. bis 27. Juni 1999

### «Neuro-Orthopädie nach Cyriax – CYR»

In Zusammenarbeit mit der Akademie für Neuro-Orthopädie

Dozent G. Pascual, Kurs 1 bis 6, je 6 Tage  
Beginn der nächsten Kursstaffel 13. Mai 1999

### «Craniosacrale Therapy – CST 1+2»

In Zusammenarbeit mit New Directions in Manual Therapy, Portland/Oregon/USA

Dozentin Iris Wolf, Kurssprache und Skript in Deutsch  
Sonderveranstaltungen Workshops 2. bis 6. Juni und  
10. bis 14. November 1999

### «Muscle Energy Technik – MET»

In Zusammenarbeit mit New Directions in Manual Therapy, Portland/Oregon/USA

Dozentin Iris Wolf, Kurssprache und Skript in Deutsch  
Sonderveranstaltung Workshop 9. bis 13. Juni 1999

### «Positional Release Technik – PRT»

In Zusammenarbeit mit New Directions in Manual Therapy, Portland/Oregon/USA

Dozentin Iris Wolf, Kurssprache und Skript in Deutsch  
Sonderveranstaltung Workshop 17. bis 21. November 1999

### «Physiotherapie im Schlingentisch – SLT»

(Kombinierter Grund- und Aufbaukurs)

In Zusammenarbeit mit Volker Schildt, Physiotherapeut, Konstanz  
3 Tage, 19. bis 21. November 1999

Alle Kurse mit begrenzter Teilnehmerzahl. Fordern Sie Informationsmaterial  
mit allen Terminen, Gebühren und den Zulassungsvoraussetzungen an.

### Physiotherapie-Schule

Robert-Gerwig-Strasse 12  
D-78467 Konstanz  
Tel. 0049 75 31 - 5 00 49  
Fax 0049 75 31 - 5 00 44



**SPHINX**  
**CRANIOSACRAL-**  
**INSTITUT**

## CRANIOSACRAL- WEITERBILDUNG

**Basiskurse CS 1:** 18. - 21. 3. 99, 10. - 13. 6. 99  
**Aufbaukurse CS 2:** 10. - 15. 7. 99, 23. - 26. 9. 99

Ergänzungskurse, Zwischenprüfung, Supervision,  
Weiterbildung mit Abschluss (660 Std.)

**BUCH-NEUERSCHEINUNG: "CRANIOSACRAL - RHYTHMUS"**  
Mit 90 Fotos + Poster, ca. Fr. 35.- ISBN: 3 - 89631 - 278 - 2

**Informationen + Ausbildungsprogramm bei:**  
Sphinx-Craniosacral-Institut, Postfach 629, 4003 Basel  
Tel. 061/ 274 07 74 Fax 061/ 274 07 75



Gesellschaft für die  
Ausbildung in Manuelle  
Therapie GmbH  
E-mail: Info@gamt.ch  
Internet: www.gamt.ch

GAMT-Sekretariat:  
Gutenbergstrasse 22  
8640 Rapperswil  
Telefon 055 - 214 34 29  
Telefax 055 - 214 34 39

## Kursangebot 1999

### Extremitätenkurse Kaltenborn/Evjenth-Konzept

#### MTE-1/2 Grundkurs

Fr. 900.-

Referentinnen: Kerstin Persson, Franziska Pujol (PT, OMT),  
Schweiz

Daten: Teil 1: 19. - 21. 3. 1999 / Teil 2: 9. - 11. 4. 1999

#### MTE-3/4 Aufbaukurs

Fr. 900.-

Referent: Robert Pfund (PT, OMT, M. App. Sc.),  
Deutschland

Daten: Teil 1: 16. - 18. 4. 1999 / Teil 2: 14. - 16. 5. 1999

### Wirbelsäulenkurse Kaltenborn/Evjenth-Konzept

#### MTW-E Einführungskurs

Fr. 600.-

Referentin: Jutta Affolter Helbling (PT, OMT), Schweiz  
Daten: 3. - 6. 9. 1999

#### MTW-1/2 Grundkurs

Fr. 1200.-

Referenten: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz  
Jutta Affolter Helbling (PT, OMT), Schweiz

Daten: A: Teil 1: 26. 2. - 1. 3. 1999 / Teil 2: 26. - 29. 3. 1999  
B: Teil 1: 22. - 25. 10. 1999 / Teil 2: 5. - 8. 11. 1999

#### MTW-3/4 Aufbaukurs

Fr. 750.-

Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz  
Daten: A: 1. - 5. 7. 1999 / B: 2. - 6. 12. 1999

### MTT Schweiz – Trainingskurse

#### MTT-1 Grundkurs Medizinische Trainingstherapie

Fr. 700.-

Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz  
Daten: A: 23. - 26. 4. 1999 (ausgebucht) / B: 8. - 11. 10. 1999

#### MTT-2 Aufbaukurs Medizinische Trainingstherapie

Fr. 350.-

Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz  
Daten: A: 26./27. 6. 1999 / B: 27./28. 11. 1999

### Diverse Kurse

#### Die cervicale Hypermobilität (Instabilität)

Fr. 300.-

#### Klinische Präsentation, Untersuchung und Behandlung

Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz  
Datum: 5./6. März 1999

### Kursort: UniversitätsSpital Zürich

Informationen über Kursvoraussetzungen  
sowie Anmeldeformulare erhalten Sie beim:

GAMT-Sekretariat, Gutenbergstrasse 22, 8640 Rapperswil

Telefon 055 - 214 34 29 / Telefax 055 - 214 34 39

E-mail: gamt@gamt.ch / Internet: www.gamt.ch

## Ausbildung zum chin. Meridiantherapeuten

Akupunktur-Massage



• Therapie der Körpermeridiane

• Therapie der Akupunktur-Punkte

• Jin-Yang-Lehre • 5-Elementen-Lehre

• Wirbelsäulen-Basisausgleich

• Gelenkblockaden lösen

• Puls-Diagnose • Energetik

• Befunderhebung und Therapie übers Ohr

M. Gritsch, Kant. appr. Naturheilpraktiker

Ristenbühl, 9548 Matzingen, 052-376 20 80

## Spiraldynamik-Diplomlehrgang für PhysiotherapeutInnen

Spiraldynamik ist ein anatomisch begründetes Bewegungs- und Therapiekonzept, das von einer internationalen und interdisziplinären Expertengruppe aus den Gebieten Medizin, Physiotherapie, Sport, Tanz, Gymnastik und Yoga entwickelt wurde.

**Wochenendenkurs (9x):** Sa 10-17, So 10-16 Uhr

**Beginn:** 10.-11.4. 99 | 5.-6.6. | 28.-29.8.,  
18.-19.9. | 23.-24.10. | 20.-21.11. | 4.-5.12.  
15.-16.1.00 | 19.-20.2.00

**Blockkurse:** 3x eine Woche, Mo-Fr (Daten und Zeiten auf Anfrage)

Ort: Privatklinik Bethanien, Zürich

Kosten: CHF 2'500.– (20% Ermässigung für Studierende)  
Das Institut vermittelt günstige Übernachtungsmöglichkeiten.

### Kurskonzept und Anmeldung:

Medizinisch-therapeutisches Institut für Spiraldynamik  
Privatklinik Bethanien, Toblerstr. 51, CH 8044 Zürich

T: 0878 885 888 (9-13 Uhr), F: 0878 885 889

E: spiraldynamik@access.ch



# spira[dynamik]

## Schweizer Feldenkrais®-Ausbildung

in Zürich 1999–2003

Mehrheitlich **deutschsprachig**

Berufsbegleitend, international anerkanntes Diplom

Beginn: 14. Juni 1999



Simplicity – Lea Wolgensinger  
Campo di Fuori, 6652 Tegna TI

Telefon 091 - 796 30 39 / Telefax 091 - 796 30 45

<http://www.simplicity.ch>



### Kurse mit Norbert Riewe in Küsnacht ZH

Können Sie mit nur **200 g** Druck die Wirbelsäule und **Gelenke** mobilisieren?  
Die **reflektorisch-energetischen Gelenk-Mobilisationstechniken REMO\*** sind der Schlüssel.

Die Theorie dazu: funktionelle Anatomie des Beckens, der WS sowie der Extremitätengelenke.

**Kursleiter:** Norbert Riewe, Physiotherapeut

**Grundkurs \***

**3/99:** Sa., 10. bis Mi., 14. April 1999

Wir senden Ihnen

**Grundkurs \***

**4/99:** Sa., 2. bis Mi., 6. Okt. 1999

gerne unsere

**Aufbaukurs \***

**1/99:** Sa., 17. bis Mi., 21. Juli 1999

detaillierten

**Aufbaukurs \***

**2/99:** Sa., 13. bis Mi., 17. Nov. 1999

Kurs-Infos

**Pathologie zum Anfassen**

**1/99:** Fr., 10. bis So., 12. Sept.1999

(Tel. 01 912 32 32)

**Chisana Schule Küsnacht, Hanspeter Eberle**  
Bergstrasse 2a, 8700 Küsnacht ZH, Telefon 01 912 32 32, Fax 01 912 32 33  
e-mail: eberle@swissonline.ch

«AKUPUNKT-MASSAGE nach Penzel ist ein unblutiges Behandlungsprinzip, das auf den Grundlagen und Gesetzen der klassischen Akupunkturlehre, der Auriculotherapie, der Neuraltherapie nach Huneke und der Chirotherapie basiert und das Wesentliche dieser Therapien in logischer Reihenfolge sinnvoll miteinander verbindet, um dadurch eine überdurchschnittlich hohe therapeutische Effizienz erzielen zu können.»

(Aus: EHK 1/96) Dr. med. Harald Chavanne, Wien, FA f. Orthopädie und orthop. Chirurgie

### Qualität seit über 30 Jahren!

# 中華按摩®

Lehrinstitut für

AKUPUNKT-MASSAGE nach Penzel

Willy-Penzel-Platz 2, D-37619 Heyen

Telefon 0049 (0) - 55 33/97 37 - 0

Telefax 0049 (0) - 55 33/97 37 67

Sektion Schweiz:

Fritz Eichenberger

Gerichtshausstrasse 14, CH-8750 Glarus

Telefon 055 - 650 13 00

Telefax 055 - 640 84 77

Regelmässig Kurse  
in der Schweiz



Roosstrasse 23  
CH-8832 Wollerau  
Tel. 01 - 787 39 40  
Fax 01 - 787 39 41

## Medizinische Trainings-Therapie (Kurse)

### Thema: Einführung

Datum: 9. und 10. April 1999

### Thema: Rücken

Datum: 16. und 17. April 1999

### Thema: Extremitäten

Datum: 23. und 24. April 1999

Kurse: in Deutsch (Teilnehmerzahl beschränkt)

Kursleitung: Die Referenten bürgen für eine optimale, kompetente, praxisbezogene Vermittlung des Stoffes in Theorie und Workshops.

Kosten pro Kurs: Fr. 350.– für 2 Tage  
(inkl. theoretische Kursunterlagen)

Ort: Theorie MTR/Wollerau  
Praktische Anwendungen Physiotherapie Wädenswil

Anmeldung: bis 15. März 1999 an:  
MTR Wollerau, Roosstrasse 23, 8832 Wollerau  
Telefon 01 - 787 39 40 / Telefax 01 - 787 39 41

Das Kursprogramm erhalten Sie nach Ihrer Anmeldung.

Mit freundlichen Grüßen MTR Wollerau



## Reflexzonentherapie am Fuss nach Hanne Marquardt

Im Mittelpunkt steht der ganze Mensch

Die umfassende praxisorientierte 100-Stunden-Ausbildung:

- **Grundkurs/4 Tage** Fr. 550.–
- **Aufbaukurs/4 Tage** Fr. 530.–
- **Abschlusskurs/3 Tage** Fr. 420.–

Zwischen den Kursen sind einige Monate praktische Erfahrung erforderlich. Die Ausbildung sollte innerhalb von zwei Jahren abgeschlossen werden.

Nach dem Grundkurs kann therapeutisch gearbeitet werden.

Nach Abschluss der drei Kurse erhalten Sie ein Zeugnis.

Bei Ausbildungsbeginn ab 1999 ist auf Wunsch der Krankenkassen für die Aufnahme in den Schweizerischen RZF-Verband eine Prüfung erforderlich.

Voraussetzung für die Kursteilnahme sind folgende Ausbildungen: Physio- und ErgotherapeutInnen, med. MasseurInnen mit mindestens 2jähriger Vollzeitausbildung, Hebammen, HeilpraktikerInnen, ÄrztInnen, Kranken- und Psychiatrieschwestern/-pfleger mit mindestens 3jähriger Ausbildung.

### Arbeitsgemeinschaft für Bindegewebs-Tastdiagnostik

## Einführung in die Bindegewebs-Tastdiagnostik und deren Umsetzung in der physiotherapeutischen Funktionsuntersuchung (Entspricht Modul 1 und 2)

**Ziel:** Physiotherapeutische Behandlungen reflektieren sich im Sinn einer Spannungsänderung im Bindegewebe. Ziel dieses Kurses ist es, die physiotherapeutischen Massnahmen über den Bindegewebs-Tastbefund kontrollieren zu können. Praktisches Üben zur Erhebung des Tastbefundes sowie die Funktionsuntersuchung der Weichteile und Gelenke unter Anleitung und Supervision stehen im Vordergrund.

- Inhalt:**
- Praktische Einführung und Übungen unter Anleitung
  - Erlernen der Erhebung des Bindegewebs-Tastbefundes
  - Erarbeiten des therapeutischen Zuganges
  - Neurophysiologische Erklärungsmodelle
  - Bestimmung der primären Behandlungsansätze
  - Stabilisation der Tonusverhältnisse im Bindegewebe durch manuelle Techniken an Weichteilen und Gelenken
  - Patientenarbeit (Patienten-Organisation durch Kursteilnehmer)

**Kursleitung:** Werner Strelbel, Physiotherapeut, Rehaklinik Bellikon und Assistenten

**Kursdatum:** 4. bis 8. Oktober 1999

**Ort:** Schule für Physiotherapie Aargau, Schinznach

**Zielgruppe:** dipl. PhysiotherapeutInnen, ÄrztInnen

**Kosten:** Mitglieder Arbeitsgemeinschaft für Bindegewebs-Tastdiagnostik: Fr. 700.– / Nichtmitglieder: Fr. 850.–

**Anmeldung:** Anmeldefrist bis 31. August 1999  
Anmeldeformulare sind zu beziehen bei der:

Arbeitsgemeinschaft für Bindegewebs-Tastdiagnostik, Sekretariat, Frau Linda Hämerle, Käferholz 262, 8046 Zürich, Telefon 01 - 372 33 07  
E-mail: Idebie@datacomm.ch

Anmeldungsunterlagen, Informationen sowie weitere Kursdaten erhalten Sie am jeweiligen Kursort.

Kursdaten für die nächsten Grundkurse:

• Zweiglehrstätte Zunzgen/BL Anna Maria Eichmann Bachtelenweg 17 4455 Zunzgen	13. bis 16. 4. 1999 18. bis 21. 5. 1999 29. 6. bis 2. 7. 1999
Telefon/Telefax 061 - 971 44 88	

• Zweiglehrstätte Lengnau/Biel Edgar Rihs Krähenbergstrasse 6 2543 Lengnau	28. 4. bis 1. 5. 1999 26. bis 29. 5. 1999 23. bis 26. 6. 1999
Telefon/Telefax 032 - 652 45 15	



Bürgerspital  
Solothurn

## Grundkurs

### Das Johnstone-Konzept in einer multimodalen Anwendung in der Neurorehabilitation

**Inhalt:** Untersuchung und Behandlung von erwachsenen PatientInnen mit Lähmungsfolgen nach Hirnverletzungen gemäss der Philosophie und dem Konzept von Margaret Johnstone mit Integration der Prinzipien der Bewegungswissenschaften (Motor Control, Motor Learning)

**Datum:** 30.09.-2.10.1999 1. Teil  
4.11.-6.11.1999 2. Teil

**Kursleitung:** Gail Cox Steck, dipl. Physiotherapeutin, Johnstone-Instruktorin, Schweiz, und Assistentin

**Kursadressaten:** PhysiotherapeutInnen und ErgotherapeutInnen mit Erfahrung im Umgang mit neurologischen PatientInnen

Maximale Teilnehmerzahl: 14

**Kursort:** Bürgerspital Solothurn

**Kurssprache:** Deutsch

**Kursgeld:** Fr. 950.– für 6 Tage

**Anmeldung:** Bürgerspital Solothurn  
Sekretariat Physiotherapie-Institut, Rita Müller  
4500 Solothurn  
Telefon 032-627 41 41 / Telefax 032-627 41 49

**Anmeldeschluss:** 31. Juli 1999



## Craniosacral Integration®

Diese tiefgehende und intensive Körpertherapie ist hervorgegangen aus der Cranialen Osteopathie (Sutherland), weiterentwickelt von Osteopathen und anderen Therapeuten. Es handelt sich um eine einfühlsame, ganzheitliche Therapie mit Schwerpunkt Schädel und Wirbelsäule. Sie ist sehr gut mit anderen Behandlungen kombinierbar (z.B. bei der Schleudertrauma-Therapie, Migräne, Kiefergelenksproblemen, Skoliose, Geburtstrauma u.v.a.). Andere Fortbildungen siehe unten.

Qualifizierte, umfassende und praxisnahe Fortbildungen für Therapeuten. Berufsbegleitend. Kurssprache Deutsch, 18 Teilnehmer.

#### Einführungskurse Craniosacral:

Kantonsspital Wolhusen/Luzern (neuer Termin!): 30.4.-2.5.1999

Emmenhof/Derendingen: 25.-27.6.1999

Myofascial Release®: Juni 1999, Biel

Viscerale Manipulation®: 11.-13.6.1999, Biel

Bitte fordern Sie unsere Ausbildungsbroschüre 1999 an.

Therapeuten-Adressen, Probesitzungen, persönliche Beratung:

Institut für Craniosacral Integration® e.V.

Neue Adresse: chemin des Voitats 9, 2533 Evilard bei Biel

Telefon 032-325 50 10 / Telefax 032-325 50 11

## AKUPUNKTURMASSAGE® Energetisch-Statische-Behandlung



und Ohr-Reflexzonen-Kontrolle  
nach Radloff

Wir werden immer häufiger nachgeahmt und bedanken uns bei unseren Konkurrenten – zumeist ehemaligen Schülern – für diese schöne Anerkennung. Wir meinen aber auch, dass Sie davon wissen sollten, und empfehlen daher

## Gehen Sie zum Schmid und nicht zum Schmidchen!

Wir bieten Ihnen ein in sich geschlossenes Therapiesystem  
Die Ohr-Reflexzonen-Kontrolle ist von Anfang an Bestandteil des Lehrplans.

#### Sie erhalten vielfältige Befund- und Kontrollmöglichkeiten:

- Welches Körpergelenk artikuliert «falsch», welcher Wirbel ist «fehlgestellt»?
- Welcher Körperteil wird behandelt?
- Was kann Ursache für ein Symptom sein?

Sie erzielen mit der Energetisch-Statischen Behandlung oftmals «Sekundenphänomene», wie sie von der Neuraltherapie beschrieben werden.

Sie behandeln **gewaltfrei** die Beckengelenke, die Wirbelsäule und Gelenke des Körpers sicher, berechenbar und reproduzierbar.

Es handelt sich um ein logisches Therapiesystem, das auf den Grundlagen der traditionellen chinesischen Medizin beruht.

Die asiatische Medizin-Philosophie wird im Unterricht anhand praktischer Übungen weitgehend bewiesen.

Das Wort «MYSTIK» hat keinen Platz.

Der Unterricht findet im kleinen, überschaubaren internationalen Kollegenkreis – in eigenen Räumlichkeiten – statt.

Wir sind ein Schweizer Unternehmen und führen alle Kurse und die Abschlussprüfung in der Schweiz durch.

Fordern Sie unverbindlich kostenlose Informationen an vom:

LEHRINSTITUT RADLOFF  
CH-9405 Wienacht-Bodensee  
Telefon 071-891 31 90 • Telefax 071-891 61 10



# AKADEMIE ZUR MEDIZINISCHEN FORT- UND WEITERBILDUNG

## D-79705 BAD SÄCKINGEN (30 km von Basel)

Postfach 1442 • Nagaistrasse 11 • D-79705 Bad Säckingen • Telefon 0049 - 7761 575 77 • Telefax 0049 - 7761 570 44

### Kurse Bereich Neurologie

**PNF-Grundkurs** (100 UE) Kurs 26/99 Gebühr: DM 1400.–  
19. bis 23. Juni und 22. bis 26. Juli 1999  
Neu: Teilnahme am Grundkurs auch für Ergotherapeuten möglich

**PNF-Aufbaukurs** (50 UE mit Prüfung. Voraussetzung: Grundkurs PNF)  
17. bis 21. Juli 1999 Kurs 19/99 Gebühr: DM 850.–  
*Martin de St. Jon, IPNFA-Advanced Instructor, Zürich*

### Multiple Sklerose – Ataxie bei MS

Termin liegt in Kürze vor Kurs 31/99 Gebühr: DM 300.–  
*R. Steinlin Egli*, Fachlehrerin für PT-Neurologie, Instructor FBL, Basel

### Kurse Bereich Bobath-Konzept

(In Zusammenarbeit mit der Rehaklinik Rheinfelden, Schweiz)



### Informationskurs Bobath-Therapie bei Kindern

26./27. März und 18./19. Juni 1999 Kurs 18/99 Gebühr: DM 550.–  
Teil I: Grundlagen der Bobath-Therapie bei Kindern  
Teil II: Einblick in Befunderhebung, Therapieplanung,  
Behandlung am Beispiel Tetraparese  
*B. Glauch, Bobath-Lehrtherapeutin, M. Hüpen-Secher, Bobath-Therapeutin*

### Einführung in die Behandlung Erwachsener mit Hemiplegie

5.–7. November 1999 Kurs 32/99 Gebühr: DM 400.–  
*D. Felber*, Bobath-Instructor IBITAH

### Myofasziale Triggerpunkttherapie

**Grundausbildung: 7 Tage (TP1+TP2)** Kurs 15/99 Gebühr: DM 1200.–  
TP1: 8./9. Mai 1999 und 26./27. Juni 1999 (4 Tage)  
TP2: 17.–19. September 1999 (3 Tage)

### TP3 Aufbaukurs (3 Tage)

9.–11. Juli 1999 Kurs 8/99 Gebühr: DM 550.–

### Grundkurs manuelle Triggerpunkt- und Bindegewebsbehandlung für Ergotherapeuten

18.–20. Juni 1999 Kurs 13/99 Gebühr: DM 550.–  
Kursleitung für alle Veranstaltungen Triggerpunkt:  
IMTT-Instruktorenteam *U. Koch, M. Strub*

### Analytische Biomechanik nach Raymond Sohier

#### 7 Kursblöcke jeweils 3 Tage mit Abschlusszertifikat

Beginn: 16. bis 18. April 1999 Kurs 24/99 Gebühr: DM 630.– je Kurs  
II: 24. bis 26. September 1999  
III: 3. bis 5. Dezember 1999 / weitere Termine: 2000  
Kursleitung: *Institut Intern. de Kinesitherapie Analytique Raymond Sohier*

### Funktionelle Bewegungslehre Klein-Vogelbach – Neues Kurssystem

**Teil 1: FBL Klein-Vogelbach – Bewegung – Lernen und Lehren**  
9. bis 12. September 1999 und 21. bis 24. Oktober 1999 Kurs 16/99

### Teil 2: Das Konzept der Therapie

2.–5. Dezember 1999 und 27.–30. Januar 2000 (2 × 4 Tage) Kurs 17/99  
Gebühren pro Kurs (8 Tage) DM 900.–  
Instruktörin FBL: *Sabine Kasper, Basel*

### Orthopädische Medizin – CYRIAX®



Kursleitung: *Rene de Brujin*, Direktor der niederländischen Akademie für orthopädische Medizin

Kursserien: **Extremitäten** (Einstieg in laufende Serien möglich)

Nächster Kurs: **Ellenbogen** 29. April bis 1. Mai 1999

**Start neue Serie Wirbelsäule** (1. Kurs LWS 13. bis 15. März 1999)

**Spezielle Kursserie für Ergotherapeuten**  
(ausführliche Terminübersicht auf Anforderung)

### Einzelkurse

#### Intensiv-Kurs Alexandertechnik

20. bis 23. März 1999 Kurs 6/99 Gebühr: DM 580.–  
*Holger Marschall*, München

#### Prävention und Rehabilitation Osteoporosetherapie-Gruppenleitung (30 UE)

11. bis 13. Juni 1999 Kurs 25/99 Gebühr: DM 580.–  
*E. Jendroszek*, Leitung Arbeitskreis Osteoporose ZVK

#### Passive Entspannungsverfahren

(Voraussetzung Grundkurs, Progressive Relaxation)  
18./19. Juni 1999 Kurs 23/99 Gebühr: DM 210.–  
*H. Krahnmann*, Lehrkraft Physiotherapie i. R., Freiburg

#### Einführungskurs Spiraldynamik für Physio- und Ergotherapeuten

12. bis 13. Juni 1999 Kurs 10/99 Gebühr: DM 350.–  
*I. Faes-Biedermann*

### Fortbildung in Rehabilitation

Hochrhein-Institut für Rehabilitationsforschung  
Internationales Rehabilitationsfortbildungszentrum und  
Fibromyalgie-Zentrum Bad Säckingen

Geschäftsstelle: Akademie zur med. Fort- und Weiterbildung Bad Säckingen

Möglichkeit der beruflichen Zusatzqualifikation für Mitarbeiter aus  
Rehabilitationsteams

#### Jahresprogramm 1999:

Basisseminare	<b>Rehabilitation im Überblick</b> (März/Oktober)
Aufbauseminar I	<b>Psychosoziale Aspekte in der Rehabilitation</b> (Mai)
Aufbauseminar II	<b>Qualitätssicherung in der Rehabilitation</b> (April)
Aufbauseminar III	<b>Funktionsfähigkeit in Berufs-/Alltagsleben als zentrales Ziel der Rehabilitation</b> (Mai)
Spezialkurs I	<b>Methoden der Rehabilitationsforschung</b> (Mai)
Spezialkurs II	<b>Laufbandtherapie in der Neuro-Rehabilitation</b> (November)
Spezialkurs III	<b>Geriatrische Rehabilitation</b> – Geriatrie-Konzept des Landes Baden-Württemberg (November)
Spezialkurs IV	<b>Interdisziplinäre Rehabilitation nach Amputation</b>
Spezialkurs V	<b>Mobbing im Krankenhaus</b>
Spezialkurs VI	<b>Bewährtes und Neues in der multidisziplinären Rehabilitation der Diabetes-Neuropathie</b>
Spezialkurs VII	<b>Multidisziplinäre Behandlung der Nacken-Schulter- und Arm-Schmerzsyndrome</b>
Spezialkurs VIII	<b>Que pensent des spécialistes français, allemandes et suisses de la fibromyalgie?</b>
Spezialkurse IX–XI	<b>Moderne Gesichtspunkte der interdisziplinären Rehabilitation der Fibromyalgie</b> Spezielle Seminare für Rehateams, Betroffene und Gruppenleiter

Bitte fordern Sie die Programmübersicht mit den aktuellen Terminen an



## Läufertag

**Kursdatum:** 1. Mai 1999  
**Instruktur:** Toine van de Goolberg, Holland  
**Kurs-Nr.:** 9982  
**Kosten:** Fr. 75.– (inkl. Mittagessen)  
**Zielgruppe:** für Läufer und Jogger  
 (Anfänger und Fortgeschrittene)  
**Kurssprache:** Deutsch

## Klinische Neurorehabilitation Einführung

**Kursdaten:** 3. bis 7. Mai 1999  
**Instruktur:** Ben van Cranenburgh, Holland  
**Kurs-Nr.:** 9932  
**Kosten:** Fr. 850.–  
**Zielgruppe:** Physio-/ErgotherapeutIn / ÄrztIn /  
 (Neuro-)Psychologen

## Einführung in die Spiraldynamik

**Kursdaten:** 14./15. Mai 1999  
**Instrukturin:** Milena Daniel, Schweiz  
**Kurs-Nr.:** 9989  
**Kosten:** Fr. 280.–  
**Zielgruppe:** PhysiotherapeutIn / ÄrztIn

## Methodik / Didaktik (3teilig)

**Kursdaten:** 21. bis 24. Juni 1999 / 10./11. September 1999  
 3./4. Dezember 1999  
**Instrukturin:** Veronika Hauser, Schweiz  
**Kurs-Nr.:** 9992  
**Kosten:** Fr. 1300.–  
**Zielgruppe:** alle die unterrichten oder unterrichten werden

Informationen und Anmeldeunterlagen erhältlich bei:

**Fortbildungszentrum Zurzach • Badstrasse 33 • 5330 Zurzach**

Telefon 056 - 269 52 90 • Telefax 056 - 269 51 78

# SRT

FOBI ZENTRUM  
REHAVALZNERWEIHER

## Sport Rehabilitation Training

**Fortbildung im REHAZENTRUM LUZERN, Axel Daase**  
Offiziell anerkannt: SVGS, Zürich

**Ort:** Luzern  
**Kurs:** SRT 1  
**Thema:** Wirbelsäule  
**Von:** Donnerstag – Sonntag  
**Zeit::** 4 Tage à 650,-- Sfr  
**Std.:** 40 UE  
**Datum:** 13. – 15. Mai 1999

**SRT 2, 3**  
 Untere / Obere Extr.  
 Freitag – Sonntag  
 2 ½ Tage à 500,-- Sfr  
 30 UE  
 03. – 05. Sept. 1999  
 28. – 30. Jan. 2000

**Leiter:** Thomas Hermann  
**Referent:** Pieter Keulen u.a.

**Ort:** Rehazentrum Luzern, Kellerstr. 10, 6005 Luzern  
 Tel. 041 / 3600522, Fax 041 / 3600524  
**Info:** AMS medical services GmbH, Herr Andersson,  
 Ippenbergerstr. 5, D – 80999 München  
 Tel. 0049/89/892202 – 13, Fax –14

### Inhalte:

#### Rehakonzeption für die Wirbelsäule und die Extremitäten

Die aus der Physiologie gewonnenen Erkenntnisse über Aufbau und Funktion verschiedener Bindegewebsstrukturen wie Sehnen, Bänder, Kapsel, Knorpel oder Bandscheiben, und der Ablauf einer physiologischen Wundheilung werden in den systematischen Aufbau von Belastbarkeit nach Sportverletzungen integriert. Grundlagen aus der Trainingslehre über die richtige Intensität von Trainingsreizen und die sportspezifische Analyse von Belastungen werden mit dem Training von Freihanteln verbunden.

Jahres-Fachtagung 1999

Arbeitsgemeinschaft für Bindegewebs-Tastdiagnostik

## «Schmerz und therapeutische Zugänge»

Rehaklinik Bellikon, 13. März 1999, 8.30 bis 15 Uhr

Buytendijk's Gedanken zum Schmerz –  
ein anthropologischer Zugang

Prof. Dr. med. E. Senn

Gewebswiderstände und ihre Bedeutung

Daniel Liedtke

Therapeutische Zugänge live an Patienten demonstriert

Werner Strebler

Aspekte der modernen Schmerzforschung

Dr. med. W. Luppia

Schmerz und Trophik

Dr. med. Bruno Baviera

Die Kibler-Falte

Werner Strebler

Mitglieder und Schüler: gratis / Nichtmitglieder: Fr. 30.–

Schriftliche und telefonische Anmeldung bei:

Sekretariat ArbGem BTD, Linda Hämerle

Käferholzstrasse 262, 8046 Zürich, Telefon/Telefax 01 - 372 33 07



# Kursausschreibungen 1999

## Schweizerische Gemeinschaft für erweiterte Physiotherapie

### Kurs 2-4-1999

#### Neurophysiologie

Datum/Ort:	27./28. August 1999, Derendingen
Thema:	Anatomie/Klinische Neurologie
Referent:	M. Kandel
Datum/Ort:	29. August 1999, Derendingen
Thema:	Schmerzphysiologie
Referent:	Maarten Schmitt

#### Leistungsphysiologie

Datum/Ort:	18./19. September 1999, Zürich
Thema:	Grundlagen Leistungsphysiologie
Referent:	Prof. Dr. med. U. Boutellier

#### Kraft

Datum/Ort:	15./16. Oktober 1999, Derendingen
Thema:	Grundlagen
Referent:	Prof. Dr. med. D. Schmidbleicher
Datum/Ort:	16./17. Oktober 1999, Derendingen
Thema:	Kraft in der Reha
Referent:	Dr. L. Radlinger

#### Ausdauer

Datum/Ort:	12./13. und 14. November 1999, Davos
Thema:	Ausdauer/Theorie/Praxis
Referent:	Dr. med. B. Villiger

#### Koordination

Datum/Ort:	8. Dezember 1999 (Vormittag), Derendingen
Thema:	Stretching
Referent:	Frau K. Albrecht
Datum/Ort:	8. Dezember 1999 (Nachmittag), Derendingen
Thema:	Messungen/Dokumentation/Workshop
Referent:	Dr. L. Radlinger
Datum/Ort:	9. Dezember 1999, Derendingen
Thema:	Grundlagen Training
Referent:	Dr. L. Radlinger
Datum/Ort:	10. Dezember 1999, Derendingen
Thema:	Koordination
Referent:	Prof. Dr. phil. A. Hotz

#### Prüfung

Datum/Ort:	15. Januar 2000, Derendingen
Abnahme:	Dr. L. Radlinger

**Kurskosten total inkl. Prüfung: Fr. 2500.-**

**SGEP, Kurssekretariat • Emmenhofallee 3 • 4552 Derendingen • Telefon 032 - 682 33 22 • Telefax 032 - 681 53 69**

Informations pour les cours pour la Suisse romande: M. Göring, Mamelon Vert 91, 2517 Diesse, Téléphone/Téléfax 032 - 315 52 66



Institut für Körperzentrierte Psychotherapie  
und Ganzheitliche Atemtherapie IKP

### Psychosomatik von Kopfschmerzen und Essstörungen

Dieser Kurs ist gleichzeitig als Einführung in die Körperzentrierte Psychotherapie IKP geeignet und als Weiterbildung für PhysiotherapeutInnen anerkannt.

**Leitung:** Susanne Näfke, dipl. Physiotherapeutin, und Dr. med. Yvonne Maurer, Gesamtleitung IKP

**Ort:** Kanzleistrasse 17, 8004 Zürich

**Datum:** 30.5. – 1.6.1999      **Kurshonorar:** Fr. 530.–

**Anmeldung:** Telefon 01 - 242 29 30 / Telefax 01 - 242 72 52

#### Vorankündigung

#### Kurs und Workshop

#### Knöchelorthese nach Nancy Hylton (DAFO)

**25.9.1999:** Grundlagenkurs für PhysiotherapeutInnen, Orthopädietechniker, ÄrztlInnen

**27./28.9.1999:** Workshop – Herstellung von dynamischen Einlagen und Knöchelorthesen in Teams von 1 bis 2 PhysiotherapeutInnen und 1 Orthopädietechniker

**Kursort:** St. Gallen (Teilnehmerzahl Workshop begrenzt)

**Informationen:** Dr. Ch. Künzle, Rehabilitationszentrum Mühlbergstrasse 104, 8910 Affoltern  
Telefon 01 - 762 51 11 / Telefax 01 - 762 51 22  
E-mail: ckuenzle@bluewin.ch

## FELDENKRAIS METHODE®



### Internationale Berufsausbildung Basel 2000–2004

weltweit anerkanntes Diplom, berufsbegleitend, 2mal 1 Monat pro Jahr, Beginn Juni 2000.

Ausbildungsleitung: Paul Rubin und Julie Casson, beide mit der längsten Erfahrung als Trainingsleiter in der Schweiz.

In feudalem Anwesen mit traumhaft schöner Umgebung, einfach erreichbar, optimale Infrastruktur und Betreuung.

Kostengünstigste Schweizer Ausbildung.

#### Feldenkrais Berufsausbildung Basel

Postfach 244 • CH-4021 Basel • Telefon/Telefax (0)61 - 302 37 27 • bs.feldenkrais@bluewin.ch und www.feldenkrais.ch/sfv/training

Wochenendseminare für InteressentInnen zum Kennenlernen der Ausbildungsleiter:

6./7. März 1999, 2./3. Juli 1999, 26. September 1999, 9./10. Oktober 1999 und 4./5. März 2000

**NEU NEU****MTT Schweiz**

## Schweizerische Arbeitsgruppe für Medizinische Trainingstherapie

MTT Schweiz wird durch **GAMT** und die Rehagruppe WBZ Emnenhof vertreten. MTT Schweiz bietet Kurse für PhysiotherapeutInnen in der **Grundausbildung** der Medizinischen Trainingstherapie und **aufbauende oder ergänzende Trainingskurse** in der Rehabilitation an. Sie ist bestrebt, fortlaufend die neuesten Erkenntnisse in ihr Kursprogramm aufzunehmen und somit für einen guten Qualitätsstandard zu garantieren. Unsere verantwortlichen Dozenten sind: **Fritz Zahnd**, dipl. PT OMT SVOMP, HFI, Zürich  
**Maarten Schmidt**, dipl. PT, dipl. Man PT SOMT, Holland, und ihre Mitarbeiter

### MTT-1: Grundkurs Medizinische Trainingstherapie

**Referent:** Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz  
**Daten:** 13. bis 16. August 1999  
**Kursgebühr:** Fr. 700.–  
**Kursort:** Derendingen

### MTT-2: Aufbaukurs Medizinische Trainingstherapie

**Referent:** Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz  
**Daten:** 29. und 30. Oktober 1999  
**Kursgebühr:** Fr. 350.–  
**Kursort:** Derendingen

### MTT-1: Grundkurs Medizinische Trainingstherapie

**Referent:** Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz  
**Daten:** 8. bis 11. Oktober 1999  
**Kursgebühr:** Fr. 700.–  
**Kursort:** Uni-Spital Zürich

### MTT-2: Aufbaukurs Medizinische Trainingstherapie

**Referent:** Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz  
**Daten:** 26. und 27. Juni 1999 / 27. und 28. November 1999  
**Kursgebühr:** Fr. 350.–  
**Kursort:** Uni-Spital Zürich

## Medizinische Trainingstherapie in der Rehabilitation I und II

**Reha I:**  

- Allg. Prinzipien der Med. Trainingstherapie
- Energiebereitstellung
- Kraft- und Trainingsformen
- WAD: Whiplash Associated Disorders
- Low Back Pain
- Neurophysiologische Aspekte
- Mehrdimensionales Belastungs-/Belastbarkeitsmodell
- Viele praktische Arbeiten und Kasuistiken

**Kursdaten:**  
**Reha I:** 6., 7. und 8. Juni 1999  
**Reha II:** 30., 31. August und 1. September 1999  
**Kurskosten:** Fr. 550.– (inkl. Unterlagen und Pausengetränke)  
**Kursleiter:** Maarten Schmitt, dipl. PT und dipl. Man. PT-Dozent und Assistenten

Anmeldung und weitere Infos:  
WBZ Emnenhof • Emnenhofallee 3 • 4552 Derendingen • Telefon 032 - 682 33 22 • Telefax 032 - 681 53 69

### DR. BRÜGGER-INSTITUT GMBH



Blümisalpstrasse 3  
CH-8006 Zürich  
Telefon 01 - 362 02 16  
Telefax 01 - 362 02 64

### Funktioneller Thera-Band-Kurs

Einführung in das Brügger-Konzept und in den Gebrauch des Thera-Bandes für PhysiotherapeutInnen, ErgotherapeutInnen, Gymnastik- und Fitnesstrainer.  
27./28. März 1999 in St. Gallen

19./20. Juni 1999 in Zürich      Kursgebühr: Fr. 230.–

### Brügger-Grundkurs für Physio- und ErgotherapeutInnen

GK 1/1 Z99: 5. – 9. 8. 1999      GK 1/3 C: 5. – 7. 11. 1999  
GK 1/2 A: 27. – 29. 8. 1999      GK 1/3 D: 3. – 5. 12. 1999  
GK 1/2 B: 8. – 10. 10. 1999      Der 1. Kurstag von A–D beginnt jeweils erst um 14 Uhr / Kursgebühr: Fr. 2100.–

### Brügger-Aufbaukurs

AbK 1 Z99: 30. 7. – 3. 8. 1999      Kursgebühr: Fr. 700.–  
Anmeldung bitte an obige Adresse

## Ankündigung einer Fortbildungsveranstaltung

### Rehabilitation nach Amputation

Eine interdisziplinäre Aufgabe – Tagung mit Workshops

**Veranstaltung/** Felix-Platter-Spital, Basel

**Ort:** Geriatrisches Kompetenzzentrum  
Burgfelderstrasse 101  
4055 Basel

**Zeit:** Donnerstag, 22. April 1999, 9.00 bis 17.00 Uhr

**Tagungsgebühr:** Fr. 120.– (inkl. Mittagessen)

**Auskunft und Anmeldung:**

Sekretariat medizinische Direktion  
Frau U. Blätter / Frau R. Hess  
Telefon 061 - 326 41 06 / Telefax 061 - 326 41 08

## SCHULE FÜR CHINESISCHE MEDIZIN

SBO-TCM und NVS (med. Grundlagen) anerkannt

Umfassende 3-jährige berufsbegleitende Ausbildung zum  
**Akupunkteur/Herbalist** SBO-TCM

Sie profitieren von qualifizierten Lehrkräften, langjähriger Erfahrung, Möglichkeit des  
Praktikums in eigener Schulpraxis und anerkanntem Diplomabschluss.

Verlangen Sie die Unterlagen:

**TAO GHI**

Ausbildungs- und Seminarzentrum, Bachwiesenstr. 115–117a, 8047 Zürich  
Telefon 01 401 59 00, Fax 01 401 59 06, Email: [taochi@bluewin.ch](mailto:taochi@bluewin.ch)

## Akademie für

### Chinesische Naturheilkunst

Mitglied SBO-TCM

NVS-Anerkennung der Anatomie-Kurse

Vollständige Ausbildung in Traditioneller  
Chinesischer Medizin, in Winterthur



- \* Akupunktur
- \* Auriculotherapie, Akulaser
- \* Akupressur-Massage, Qi-Gong, Tai Chi
- \* Kräuterheilkunde, Ernährung, Duality
- \* Anatomie/ Physiologie/ Pathologie/ Erste Hilfe
- \* Praktikum in Asien

Info: Postfach 405; CH - 8800 Thalwil

Tel: 01 - 720 62 90 / Fax: 01 - 720 62 71

中國醫學研究



RHEINBURG-KLINIK

CH-9428 WALZENHAUSEN

## Rheinburg Seminar

Friday through Sunday, May 28–30, 1999

### Theme

**Motor Control and Learning  
in the Adult Neurological Patient:  
Evidence-Based Practice**

Speaker:

**Carolee J. Winstein PhD., PT**

University of Southern California  
Los Angeles

Language:

Further Information:

Motor Learning implies that the learner/patient has practiced a motor task and is able to carry out or perform this task at different times in different situations. There is carryover from the therapy to everyday life. Our daily therapy often results in Motor Performance: A change in behaviour that may happen during practice, but does not carryover into another task or last over time (CJ Winstein). How can we facilitate learning? Do we have to worry about spasticity or Associated Reactions? Is there a «hierarchy» in treatment strategies? What is the state of knowledge in the areas of Motor Control and Motor Learning and what does this knowledge suggest in terms of application to treatment? These questions and many others will be addressed in this Seminar.

English

Rheinburg-Klinik, Mrs. Iris Oberle

Telefon: +41/71/886 13 90, Fax: +41/71/888 50 75

Klinik für akutstationäre Nachsorge und Rehabilitation von Erkrankungen

des Bewegungsapparates sowie von neurologischen Krankheiten

Telefon +41/71/886 11 11, Fax +41/71/888 66 29, e-mail: rheinburg-klinik@bluewin.ch

## Learning by doing

### Produktseminare

*Theoretische Grundlagen und praktisches Üben am Gerät*

**Moflex:** 18. März '99 (Steckborn)  
03. Juni '99 (Steckborn)

**Kardio:** 25. März '99 (Steckborn)  
29. April '99 (Steckborn)

**Stabilitätssystem:** 07. Mai '99 (Wolfratshausen)  
21. Mai '99 (Karlstein)

### Anwenderseminare

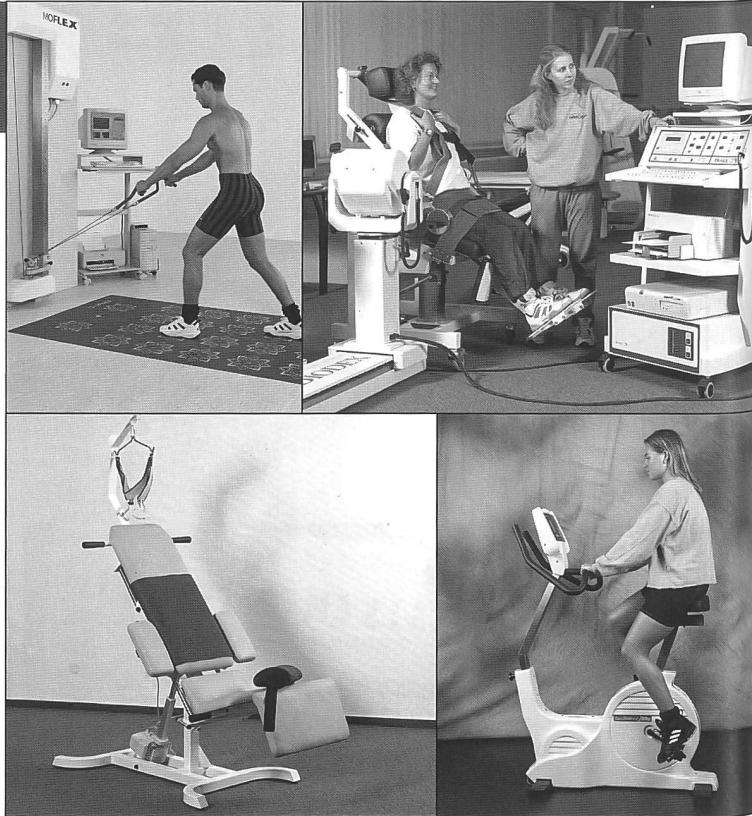
*Theoretische Grundlagen der Trainingslehre und des Krafttrainings sowie praktisches Üben am Gerät*

**MTT:** 18. – 19. Juni '99 (Steckborn)

*Grundlagen der Isokinetik und indikationsorientierter Umgang mit dem System*

**Moflex:** 23. – 24. April '99 (Steckborn)

**Biodex:** 13. – 14. April '99 (Karlstein)  
25. – 26. Juni '99 (Wolfratshausen)



**Das Kursheft mit ausführlichen Beschreibungen und Kursgebühren liegt für Sie bereit, einfach bestellen!**

**CH-8266 Steckborn**

Seestrasse 161

(0 52) 7 621-300 -470

**D-82515 Wolfratshausen**

Geltinger Straße 14e

(0 8171) 43 40-0 163 04

**D-63791 Karlstein**

An den Hirtenäckern 3

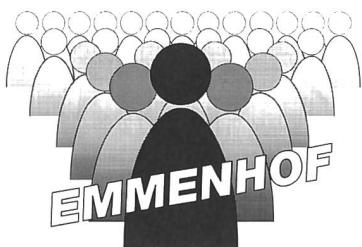
(0 6188) 95 70-0 -29

**proxomed®**  
Ein Unternehmen der BERNINA Gruppe

**A-4910 Ried im Innkreis-Tumetsham**

Proxomed Austria, Schnalla 51

(0 043) 7 752 81-702 -703



## WEITERBILDUNGSZENTRUM

### Funktionelle lumbale Instabilität\*

**Kursdaten:** 19. und 20. November 1999

**Kurskosten:** Fr. 350.–

### Zervikale Kopfschmerzen\*

**Kursdaten:** 2. und 3. Juli 1999

**Kurskosten:** Fr. 350.–

**Kursleiter:** Pieter Westerhuis, Senior IMTA-Instruktor

\* Bei der Belegung zweier Kurse (von Pieter Westerhuis erhalten Sie Fr. 50.– Rabatt)

### Elektrotherapie

Elektrotherapie nach neuesten Erkenntnissen der Neurophysiologie. Alle Stromformen, Tens und Ultraschall werden in Theorie und Praxis behandelt.

**Kursdaten:** Basiskurs 9. und 10. Mai 1999  
Basiskurs 21. und 22. August 1999  
Spezialkurs 13. und 14. November 1999

**Kursleiter:** Peter de Leur, dipl. PT, sgep, Sport PT

**Kurskosten:** Fr. 350.– inkl. alle Unterlagen

Bei der Belegung des Basis- und Spezialkurses erhalten Sie Fr. 50.– Reduktion.

### Craniosacral Integration (Einführungskurs)

**Kursdaten:** 25./26. und 27. Juni 1999

**Kursleiter:** Majida Claus Heitmann

**Kursgebühr:** Fr. 500.–

### Tappen und Bandagieren (Grundkurs)

In Praxis und Theorie behandeln wir Hand-, Finger-, Sprunggelenk und Muskelverletzungen

**Referent:** Hans Koch, dipl. PT, Sport-PT, Man. PT

**Kursdatum:** Samstag, 8. Mai 1999

**Kursgebühr:** Fr. 220.– (inkl. Material, Pausengetränk, Lunch, Unterlagen)

### Rehatrain

Muskuläre Rehabilitation mit dem Theraband, Diagnose und Behandlung

**Kursdaten:** I: 10. und 11. März 1999 Obere Extremitäten  
II: 23. und 24. April 1999 Rumpf und Wirbelsäule  
III: 4. und 5. Juni 1999 Untere Extremitäten

**Kurskosten:** Fr. 350.– (inkl. Buch pro Kursteil)

**Kursleiter:** Caius Schmid, dipl. PT, Lehrer (SAMT)  
Urs Geiger, dipl. PT, FBL-Instruktor

Alle Kurse finden im WBZ Emmenhof, Derendingen, statt.

#### Anmeldung und weitere Informationen:

WBZ Emmenhof • Emmenhofallee 3 • 4552 Derendingen  
Telefon 032 - 682 33 22 • Telefax 032 - 681 53 69

## Schweizerische Arbeitsgruppe für Physiotherapie bei Cystischer Fibrose (CHAGPTCF)

### Cystische Fibrose – Medizinische Aspekte

#### Inhalt:

- Lungenpathologie
- Lungenfunktionsprüfungen
- Klinik/Verlauf bei CF
- Infektbehandlung
- Ernährung
- Komplikationen
- zukünftige Therapien

**Referenten:** Prof. Dr. M. Rutishauser, Kinderspital Basel  
Dr. J. Hammer, Kinderspital Basel  
Frau Dr. S. Stöhr, Kantonsspital Basel

**Datum/Zeit:** 7. Mai 1999, 9.30 bis 17.00 Uhr

**Ort:** Kantonsspital Basel

**Kosten:** SPV-Mitglieder Fr. 70.– / Nichtmitglieder Fr. 85.–  
SchülerIn Fr. 50.–

**Sprache:** Deutsch

**Anmeldefrist:** 6. April 1999

**Anmeldung:** Mit Anmeldetalon in diesem Heft an:  
Peter Suter, Physiotherapie Medizin  
Kantonsspital Basel, 4031 Basel  
Telefon/Telefax 061 - 272 55 54

**Einzahlung:** Postkonto-Nr. 45-598694-4  
Peter Suter, Kursorganisation

Die Anmeldung hat erst mit der Zahlung Gültigkeit. Eine Bestätigung erfolgt nach der Anmeldefrist zusammen mit den Tagungsunterlagen.

### Die Propriozeptive und Neuromuskuläre Trampolintherapie nach W. Placht

PNT

#### DIE TRAMPOLINTHERAPIE BEI:

Nachbehandlung  
Neurologischer  
Erkrankungen

Chirurgischem  
Aufbaustraining  
Orthopädie  
(Prävention, Funktions-  
optimierung,  
Rückenschule)



Sensomotorik  
(Wahrnehmungsschulung)  
Psychomotorik

Sportphysiotherapie  
(Fitness-Flexiband-  
Training)

Internistischen Erkrankungen  
(Coronarsport, Atemwegserkrankungen, Lymphstauung usw.)

Entspannungstherapie «Body Release»

### NEUROPHYSIOLOGISCHE HALTUNGSSCHULUNG

#### GRUNDKURSE 1999:

**Basel:** Physiotherapieschule des Kantonsspitals 1. – 2. 5. 1999

**Zürich:** Universitätsspital Zürich, Rheumaklinik 7. – 8. 8. 1999

**Leukerbad:** Physiotherapieschule an der Rehaklinik 28. – 29. 8. 1999

**Kurszeiten:** Samstag: 9.00 bis 19.00 Uhr  
Sonntag: 9.00 bis 16.00 Uhr

**Fachliche Leitung:** Wolfgang Placht

**Kursgebühr:** Fr. 300.– (inkl. Kursskript)

**Anmeldung:** Schriftlich bei untenstehender Adresse bei gleichzeitiger Überweisung der Kursgebühr auf das Konto der Basler Kantonalbank, Konto-Nr. 16526-415-52 BLZ 7704. Erst wenn die Überweisung auf das Konto eingegangen ist, gilt Ihre Anmeldung als gesichert.

Seminarinstitut W. Placht, Burgunderstrasse 2  
D-79104 Freiburg, Telefon 0049 - 761 28 70 32

# Stellenanzeiger Deutschschweiz



## RGZ-STIFTUNG zugunsten cerebral Gelähmter

Für unsere Heilpädagogische Sonderschule in Dielsdorf mit zirka 15 Kindern/Jugendlichen im Kindergarten- und Schulalter suchen wir zur Ergänzung unseres Teams per 23. August 1999 (Anfang Schuljahr) oder nach Vereinbarung eine/n

### Physiotherapeutin/en

(Anstellung 80 bis 100%)

Wir, ein Team von Sonderschullehrkräften, Physiotherapeut/in, Ergotherapeutin und Logopädin, arbeiten interdisziplinär eng zusammen und legen Wert auf eine ganzheitliche Förderung unserer Kinder und Jugendlichen.

#### Wir stellen uns eine Persönlichkeit vor mit:

- abgeschlossener Ausbildung als Physiotherapeut/in
- Berufserfahrung, wenn möglich mit Kindern
- Bobath-Ausbildung oder Bereitschaft, diese zu erwerben
- Bereitschaft für interdisziplinäre Zusammenarbeit sowie Freude an der Arbeit mit geistig- und körperbehinderten Menschen

#### Wir bieten:

- Tagesschule, 5-Tage-Woche
- Schulferien
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (Telefon 01 - 853 26 21).

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an:

**Heilpädagogische Sonderschule**  
z.H. Frau R. Chevailler, Schulleiterin  
Geissackerstrasse 24, 8157 Dielsdorf

Für gutgehende Physiotherapie in Zürich suchen wir bestens qualifizierte/-n

## Physiotherapeut/-in als Geschäftsführer/-in

mit Beteiligungsbonus. Möglichkeit zur Übernahme vorhanden. Offerten an Chiffre 27199C, Schmid Annoncen AG, Postfach, 8034 Zürich.



Unser Kantonsspital (130 Betten) befindet sich im landschaftlich reizvollen Glarnerland mit vielen Freizeit- und Sportmöglichkeiten.

Für unsere Physiotherapie suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### dipl. Physiotherapeutin/en

Das Aufgabengebiet umfasst in einem gut eingespielten Team eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in den Bereichen Chirurgie, Orthopädie, Medizin, Gynäkologie/Geburt und Pädiatrie.

#### Wir bieten:

- zeitgemäss Anstellungs- und Arbeitsbedingungen
- Weiterbildungsmöglichkeiten sowie
- günstige Personalunterkünfte

#### Wenn Sie:

- Flexibilität und eine gute fachliche Ausbildung,
  - Verantwortungsbereitschaft und Freude am selbständigen Arbeiten,
  - Interesse und Eigeninitiative an der Weiterentwicklung unserer Abteilung mitbringen,
- dann rufen Sie in unsere Physiotherapie an. **Frau A. Prusse** beantwortet gerne Ihre weiteren Fragen (Telefon 055 - 646 32 86).

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**KANTONSSPITAL GLARUS**  
Leitung Pflegedienst, 8750 Glarus

### REGIONALES KRANKENHEIM BADEN



Sind Sie interessiert an der Arbeit in einem Krankenhaus mit 200 leicht- bis schwerpflegebedürftigen HeimbewohnerInnen? Tragen Sie gerne zum angenehmen Arbeitsklima bei und lieben das selbständige Arbeiten in einem kleinen Team?

Wir suchen per 1. Mai 1999 oder nach Vereinbarung eine/n

### dipl. Physiotherapeutin/en

(Pensum nach Absprache)

Sie verfügen über Erfahrung in den Bereichen Rheumatologie, Neurologie und Orthopädie. Kenntnisse in Bobath sind von Vorteil.

#### Wir bieten:

- sorgfältige Einarbeitung
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- geregelte Arbeitszeiten (Mo – Fr)
- Besoldung nach kant. Reglement
- Kinderkrippe und Parkplatz auf Wunsch

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an:

**REGIONALES KRANKENHEIM BADEN**  
Personalwesen, Wettingerstrasse, 5400 Baden  
Telefon 056 - 203 81 11

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams suchen wir eine/n selbständige/n, flexible/n, engagierte/n

## **Physiotherapeuten/in**

### **Wir bieten:**

- flexible Arbeitszeiten
- interessante, vielseitige Tätigkeit
- grossen MTT-Raum (100 m<sup>2</sup>)
- gute Entlohnung

Bewerbungen bitte unter:

**Chiffre PH 0301, Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich**

PHYSIO-FIT K. MEERBACH in Bülach sucht Dich als Ergänzung unseres Teams. Du bist eine engagierte

## **Physiotherapeutin**

(80%, ab 1. Mai 1999 oder nach Vereinbarung)

mit Interesse an Sport und Sportphysiotherapie. Du bist aufgestellt, flexibel und Du machst gerne aktive Therapien. Physio-Fit ist eine Physiotherapiepraxis mit eigenem Fitnesscenter.

Interessiert? Ruf uns an, schreib uns oder schau mal vorbei! Karel, Hanneke, Josef, Robin und Ariane freuen sich!

**Physio-Fit K. Meerbach, Hammerstrasse 6, 8180 Bülach**  
Telefon 01 - 861 00 25

Winterthur im Zentrum

## **Physiotherapeut/in** (zirka 50%-Pensum)

In moderne, rheumatologische Gemeinschaftspraxis suchen wir erfahrene/n Therapeutin/en mit Schweizer Diplom. Gut eingerichtete med. Trainingstherapie (MedX-/Nautilusgeräte). Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung.

Drs. med. G. Weber und U. Steinmann-Gartenmann  
Stadthausstrasse 12, 8400 Winterthur, Telefon 052 - 213 77 88

In grosszügige und zukunftsorientierte Physiopraxis im Stadtzentrum von Chur (Postplatz) suche ich per 1. Juni 1999 oder nach Vereinbarung eine engagierte und zuverlässige

## **dipl. Physiotherapeutin**

mit mehrjähriger Berufserfahrung.

80 bis 100% Pensum

Erwünscht sind Fortbildungen in Manualtherapie (Maitland), Triggerpunkt-behandlung und Manuelle Lymphdrainage.

Ich freue mich auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

**CORINNA SCHMIDT**   
**PHYSIOTHERAPIE**

**Gäuggelistr. 6, Haus Forum, 7000 Chur**  
Telefonische Auskünfte bitte unter:  
**081 253 69 70** (Mo und Mi, 10 bis 12 Uhr)

## **INSTITUT MENZINGEN** **Physiotherapie St. Franziskus**

Wir suchen für die Leitung unserer modernen, entwicklungs-bereiten Physiotherapie mit Gehbad eine/n

## **dipl. Physiotherapeutin/en**

wenn möglich mit Führungserfahrung. Unser kleines Team mit 2 bis 3 Mitarbeiterinnen behandelt stationäre Patientinnen unseres Pflegeheimes und ambulante Patienten.

### **Sind Sie:**

- interessiert an abwechslungsreicher Arbeit in den Bereichen Traumatologie, Orthopädie, Rheumatologie, Geriatrie, Neurologie und Innere Medizin?

### **Wir bieten Ihnen:**

- grosszügige, frischrenovierte Therapierräume
- selbständige Tätigkeit und gute Zusammenarbeit mit den lokalen Ärzten
- Anstellungsbedingungen der zugerischen Krankenhäuser

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an:

**Frau A. Krieger, Institut Menzingen**  
Personalabteilung  
Postfach 11, 6313 Menzingen

Nähtere Auskunft erteilt Ihnen:

**Sr. Ida Rickenbach oder Sr. M. Pia Hagen**  
Telefon 041 - 755 11 33

## **Suchen Sie eine nicht alltägliche Herausforderung?**

Unser kleines, motiviertes Team sucht Sie als

## **dipl. Physiotherapeut/in**

(60 bis 80%)

Unsere Spezialgebiete sind die Analytische Biomechanik, die Lasertherapie sowie der ganze Bereich der Sport-physiotherapie.

Voraussetzungen für diese interessante Tätigkeit sind eine abgeschlossene Ausbildung, Kenntnisse der manuellen Therapie (evtl. der Trainingslehre) sowie das Bedürfnis nach Weiterbildung. Ebenfalls sollte ein Interesse an wissenschaftlichen Arbeiten vorhanden sein.

Sie schätzen eine gute Zusammenarbeit im Team und verfügen über eine selbständige Arbeitsweise.

Was wir Ihnen alles zu bieten haben, erzählen wir Ihnen gerne persönlich. Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung!

**Institut für Physiotherapie und Lasertechnik**  
René Kälin  
Roggeweg 8, 4950 Hüttwil  
Telefon 062 - 959 59 25



### Klinik und Kurhotel Im Park Schinznach-Bad

Unsere Physiotherapie trägt einen wesentlichen Teil zu den umfassenden Dienstleistungen bei, die wir als modernes, erfolgreiches Unternehmen unseren Klinik-, Hotel- und ambulanten Patienten bieten.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

#### ● dipl. Physiotherapeutin/en

Pensum: 100 Prozent

- Sie verfügen über eine entsprechende Ausbildung in den Bereichen Rheumatologie, Orthopädie, Neurochirurgie, Neurologie
- Sie legen Wert auf eine kompetente, zuvorkommende und individuelle Betreuung unserer Patienten
- Wir bieten Ihnen eine vielseitige, verantwortungsvolle Aufgabe in einem dynamischen Team. Unsere Therapieabteilung ist sechs Tage die Woche geöffnet, wobei Sie 5 Tage pro Woche Dienst leisten.
- Gute Sozialleistungen, Weiterbildungsmöglichkeiten sowie fünf Wochen Ferien sind bei uns selbstverständlich. Auf Wunsch stehen Ihnen Personalwohnungen und ein Kinderhort zur Verfügung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen an:

Bad Schinznach AG  
Evi Voser / Personal  
Postfach 67  
CH - 5116 Schinznach-Bad

### Gränichen AG

Gesucht per 1. Mai 1999 oder nach Vereinbarung eine/n

### Physiotherapeutin/en

(80 bis 100%)

in kleine, vielseitige Praxis mit selbständiger, abwechslungsreicher Tätigkeit.

Schriftliche Bewerbungen sowie telefonische Anfragen sind zu richten an:

Physiotherapie René Kuipers  
Oberdorfstrasse 10, 5722 Gränichen  
Telefon 062 - 842 02 60

Gesucht für unsere Praxis in Frutigen für sechs Monate (Ferienvertretung) ab zirka November 1999 erfahrene

### Physiotherapeutin

Sehr abwechslungsreiche Arbeit, gutes Team.

Weitere Infos: Telefon 033 - 671 43 13

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeutin

als freie Mitarbeiterin in Privatpraxis.

Birgit Rast  
Ruopigenplatz 6, 6015 Reussbühl (Luzern)  
Telefon 041 - 250 41 55

Kleine Praxis in Zürichs Altstadt mit vielseitigem Behandlungsspektrum sucht

### dipl. Physiotherapeutin (für Teilzeitmitarbeit 40 bis 60%)

Ausbildung Lymphdrainage und FBL erwünscht. Teamgeist, Initiative, Fairplay, Loyalität soll unsere Zusammenarbeit auszeichnen.  
Ich freue mich auf Ihren Kontakt.

Katerina Inderbitzin-Dimitriadou, Mühlegasse 25, 8001 Zürich  
Telefon/Telefax 01 - 262 30 40 / Telefon P 01 - 940 66 51

Spezialarztpraxis für Orthopädische Chirurgie mit eigener Physiotherapie sucht zur personellen Verstärkung eine

### dipl. Physiotherapeutin

Pensum 40 bis 50%. Die Stelle richtet sich an Interessentinnen, die eine Teilzeitstelle mit flexibler Arbeitszeit suchen und über Erfahrung in der Behandlung orthopädisch-traumatol. Patienten verfügen.

Dr. Jean-Pierre Ziegler  
Melchior-Hirzel-Weg 16  
8910 Affoltern a.A.  
Telefon 01 - 762 20 10

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung in Praxis nach Muttenz BL

### dipl. Physiotherapeut/in (30 bis 50%)

Praxis für Osteopathie und Physiotherapie

Philipp Müller, Lächlenweg 9, 4132 Muttenz  
Telefon G: 061-461 04 00 / P: 061-931 33 89



Suchen Sie die fachliche Herausforderung?  
Möchten Sie lernen und lehren?

Für die Physiotherapie der Ambulanten kardialen Rehabilitation suchen wir ab 1.6.1999 oder nach Vereinbarung

### PhysiotherapeutIn 100% als LeiterIn

3 PhysiotherapeutInnen gehören zur Rehabilitationsgruppe. Ihnen zur Seite steht ein reges, innovatives interdisziplinäres Team bestehend aus Ärzten, Stressberaterin, Diätassistentin und Sekretärinnen, das eine intensive Zusammenarbeit pflegt.

Wir wünschen uns eine belastbare, neugierige Mitarbeiterin die Freude daran hat den Ausbau und die fachliche Weiterentwicklung der amb. kardialen Rehabilitation zu fördern und mitzugestalten. Haben Sie auch den Anspruch ihre Arbeit mit wissenschaftlichen Studien zu belegen so haben Sie unsere volle Unterstützung.

Damit Sie einen Einblick in das abwechslungsreiche und anspruchsvolle Aufgabengebiet bekommen, laden wir Sie herzlich ein, bei uns 1 Tag zu hospitieren.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Ursula Kissing, leit. Chefphysiotherapeutin, Tel. 031 632 39 56. Rufen Sie doch bitte zwischen 13.00 - 14.00 Uhr an.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an die

**Direktion des Inselspitals**  
**Personalabteilung**  
**Kennziffer 23/99**  
**3010 Bern**

Weitere Angebote im Internet  
[www.insel.ch](http://www.insel.ch) «Stellen»

Gemeinsam für  
Patientinnen und Patienten



## Reha-Klinik Haslibergerhof

6083 Hasliberg-Hohfluh  
Telefon 033-972 55 55  
Telefax 033-972 55 56  
Internet: <http://www.haslibergerhof.ch>  
E-mail: haslibergerhof@swissonline.ch

Wir suchen nach Vereinbarung eine/n

## Physiotherapeutin/en

Unsere Klinik umfasst 80 Betten. Die Patienten kommen zur Rehabilitation nach Herzinfarkt, Herz-Operation oder nach einer orthopädischen Operation.

Neben einer gut ausgebauten Therapie sind ein Fitnessraum sowie ein Schwimm- und Therapiebad vorhanden.

Sie arbeiten in einem Team von 5 bis 6 TherapeutInnen. Wichtig sind uns eine ganzheitliche Betreuung, in welcher der Patient als Mensch im Mittelpunkt steht.

Eine 2- bis 3-Zimmer-Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung zuhanden  
**Frau Susanne Schärlig.**



Schweizerisches Rotes Kreuz, Therapiestelle für Kinder  
Sargans, Buchs, Altstätten (Rheintal)

sucht: aufgestellte/n

## Ergotherapeuten/in

Pensum: 80%

Arbeitsort: Altstätten und Buchs

Stellenantritt: Mai 1999

Erwünscht:

Berufserfahrung mit Kindern, Freude an selbständiger Arbeit, Bereitschaft zu Teamarbeit.

Rufen Sie ganz einfach an. Wir geben gerne Auskunft.

**Erica Schoch, Teamchefin**

**Margrit Kuhn, Sekretärin**

**Telefon 081-756 47 54, Dienstag/Mittwoch/Freitag**

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an:

**SRK Therapiestelle für Kinder**

**Sekretariat**

**Haus City, Bahnhofstrasse 34**

**9470 Buchs SG**



## KLINIK SCHLOSS MAMMERN

Privatklinik für Innere Medizin mit integrierter Rehabilitation, spez. Herz-Kreislauf-Krankheiten, Adipositas, Magen-, Darm- und rheumatische Krankheiten, 125 Zimmer und 170 Mitarbeiter, in grossem Park direkt am Untersee gelegen.

Wir sind ein dynamisches Team bestehend aus 4 Masseuren, 6 Physiotherapeuten und 2 Physiotherapie-Praktikantinnen. Für die Ergänzung unseres Teams suchen wir spätestens per 1. April 1999 oder nach Übereinkunft einen oder eine

## dipl. Physiotherapeutin/in

**Teilzeitpensum 50 bis 80%**

Unsere Patienten, mit internationaler Herkunft, werden in der Physiotherapie nach dem Prinzip des ganzheitlichen Reconditioning behandelt. Das Tätigkeitsfeld umfasst Orthopädie, Chirurgie, allgemeine Innere Medizin sowie Herz-Kreislauf-Krankheiten.

Falls Sie über fundierte Ausbildung verfügen, an stetiger Weiterbildung intern und auch extern interessiert sind, erwarten wir gerne Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Passfoto).

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Andrea Prax, Chef-Physiotherapeutin, gerne zur Verfügung.

Ihre Unterlagen senden Sie bitte an:

**KLINIK SCHLOSS MAMMERN AG**

**Direktion**

**8265 Mammern (am Bodensee)**

**Telefon 052-742 11 11**

Amt für Krankenheime



Baustein im  
Gesundheitswesen

Krankenheim Witikon  
Kienastenwiesweg 2  
8053 Zürich  
Telefon 01-422 95 00



Kantonsspital Luzern

Für unser Team im Kantonsspital Luzern suchen wir per 1. Mai 1999 eine/n

## dipl. Physiotherapeutin/en

(mehrjährige Berufserfahrung erwünscht)

Unser Aufgabenbereich umfasst die Behandlung stationärer und ambulanter Patientinnen/Patienten aus den Bereichen Medizin, Rheumatologie, Chirurgie und Orthopädie.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Chefphysiotherapeutinnen, Frau P. Roth-Grütter und Frau K. Appel, gerne zur Verfügung (Telefon 041 - 205 53 41).

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Kantonsspital Luzern  
Personaldienst  
Kennziffer PHY14  
6000 Luzern 16

## Krankenheim Gehrenholz

### Mobilisation

Diese zu erhalten und zu fördern ist gerade für unsere Patienten von grösster Bedeutung. In unserem Krankenheim pflegen und betreuen wir 138 zumeist betagte Langzeitpatienten.

Auf Mitte August 99 suchen wir einen fachkompetenten

## Physiotherapeuten

100%, für unser Therapieteam  
(Physio-/Ergo-/Aktivierungstherapie).

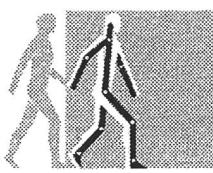
Wir erwarten eine abgeschlossene Ausbildung (Diplom) in Physiotherapie, Berufserfahrung sowie entsprechende Weiterbildung (Bobath).

Ein hohes Mass an Selbständigkeit, Einfühlungs- und Durchsetzungsvermögen sowie Aufgeschlossenheit sind wesentliche Merkmale im Anforderungsprofil.

Fühlen Sich sich angesprochen? Dann erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

Krankenheim Gehrenholz  
Heimleitung  
Sieberstrasse 22  
8055 Zürich

Amt für Krankenheime  
  
Teamwork



**FUNKTIONELLE BIOMECHANIK**  
**INSTRUMENTIERTE BEWEGUNGS- UND GANGANALYSE**  
Dreidimensionale Ganzkörper-Bewegungsanalyse  
Dreidimensionale Analyse der Bodenreaktionskräfte  
Dynamische Elektromyographie (Polymyographie)  
Videoanalyse – Sportbiomechanik

Gesucht ab sofort oder nach Vereinbarung

## dipl. Physiotherapeut/in

80 bis 100%

am Laboratorium für Biomechanik, ETHZ

für die Mitarbeit bei verschiedenen biomechanischen Projekten.

Schwerpunkt:  
instrumentierte Gang- und Bewegungsanalyse

### Wir bieten:

- Interessante Arbeit in interdisziplinärem Team
- Modernes Gang- und Bewegungslabor
- Einblick in wissenschaftliches Arbeiten

### Wir erwarten:

- Gute Kenntnisse der funktionellen Anatomie
- Interesse an wissenschaftlichen Fragestellungen
- Freude an der Anwendung biomechanischer Messmethoden

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

**Prof. Dr. phil. nat. E. Stüssi, Direktor**  
Laboratorium für Biomechanik, ETHZ

**Frau Dr. med. I. Kramers-de Quervain**  
FMH Rheumatologie



**Laboratorium für Biomechanik der ETHZ**  
Wagistrasse 4, 8952 Schlieren  
Telefon ++41 1 663 62 11, Fax ++41 1 663 11 24  
E-Mail: [Stuessi@Biomech.mat.ethz.ch](mailto:Stuessi@Biomech.mat.ethz.ch)



## Regionalspital Einsiedeln

Belegarztspital mit 50 Betten

Infolge privater Veränderungen eines Mitarbeiters suchen per 1. Mai oder nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeuten/in (100%)

Erwünscht ist die Ausbildung in der manuellen Therapie (Maitland oder Kaltenborn, Evjenth usw.), Kenntnisse in der Therapie mit Kindern, FBL oder MTT sind von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit stationären Patienten aus unserem Akutspital und ambulanten Patienten aus der Region (Medizin, Chirurgie, Orthopädie, Neurologie und Gynäkologie).

Es erwarten Sie eine weitgehend selbständige Arbeit in einem kleinen Team, ein angenehmes Arbeitsklima sowie zeitgemässen Arbeitsbedingungen.

Rufen Sie uns an! **Frau Gees Niemeyer**, Leit. Physiotherapeutin, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte (055-418 52 26).

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

**Regionalspital Einsiedeln**  
8840 Einsiedeln, Postfach 462



## RGZ-STIFTUNG zugunsten cerebral Gelähmter

Für unsere Therapiestelle für Kinder in Rapperswil suchen wir per 1. Juli 1999 eine/n

### Physiotherapeutin/en

**Vojta-, Bobath- oder SI-Ausbildung erwünscht.  
(80 bis 100%)**

Ein Team von Physio- und Ergotherapeuten sowie einer Logopädin behandelt Kinder aller Altersstufen mit minimalen bis schweren Behinderungen. Wir legen grossen Wert auf eine umfassende Förderung und arbeiten deshalb eng mit allen Beteiligten zusammen.

#### Wir erwarten:

- abgeschlossene Ausbildung als Physiotherapeut/in
- Erfahrung und Interesse an der Arbeit mit bewegungs- und wahrnehmungsgestörten Kindern
- Bereitschaft zu persönlichem Engagement
- Teamfähigkeit

#### Wir bieten:

- selbständigen, vielseitigen Aufgabenbereich
- 40-Stunden-Woche, 6 Wochen Ferien
- Weiterbildung
- Praxisberatung
- Therapieräume im Zentrum von Rapperswil (Nähe Bahnhof)

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Therapiestelle für Kinder**  
Schmiedgasse 40, 8640 Rapperswil

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen **Frau S. Akhbari Ziegler**, Tel. 055 - 210 30 88, gerne zur Verfügung (Di-Do 8.00-12.00 Uhr).

## Chef-Physiotherapeutin Chef-Physiotherapeut

per sofort oder nach Vereinbarung für die Bereiche **Frauenheilkunde, Urologie und ORL-Klinik**.

Sie leiten und betreuen ein Team von 7 Diplomierten und 6 Praktikantinnen und Praktikanten.

Behandlungsqualität und ein wissenschaftlicher Ansatz sind Ihnen wichtig. Therapiekonzepte und -angebote werden «evidence-based» evaluiert und geprüft, um effiziente und effektive physiotherapeutische Dienstleistungen zu erbringen.

Voraussetzungen: 3 Jahre Berufserfahrung, Erfahrung in physiotherapeutischer Harninkontinenztherapie und/oder lymphologischer Physiotherapie, evtl. Führungserfahrung sowie Erfahrung in Praktikantenausbildung.

Sind Sie interessiert an einer vielseitigen Führungsaufgabe? Sind Sie kreativ, dynamisch und offen für Neues?

Frau Erika Huber, medizinisch-therapeutische Leiterin, gibt Ihnen gerne Auskunft und freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**UniversitätsSpital**  
Institut für Physikalische Medizin  
Frau Erika Huber  
8091 Zürich  
Telefon 01 255 23 29



## UniversitätsSpital Zürich

Unsere Kollegin bereist die Welt!  
Für unsere kooperativen Patienten suchen wir deshalb

### dipl. Physiotherapeutin/ Physiotherapeuten **100% (Stellenantritt: 1. Juni 1999)**

Flexibilität und Freude am partnerschaftlichen Umgang mit Patientinnen und Patienten sind Voraussetzung. Unser Team geniesst die gute Zusammenarbeit mit vielen Ärzten der Umgebung und freut sich auf Sie.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf (am besten über Mittag oder ab 18.00 Uhr in der Praxis oder ab 20.00 Uhr unter 01-926 36 05) oder Ihre schriftliche Bewerbung.



## Physiotherapie Barbara Nanz

Gartenstr. 1c 8636 Wald Telefon 055-246 66 26 Fax 055-246 66 75

## AGNES FRICK

PERSONALBERATUNG IM  
GESUNDHEITSWESEN

Für unsere Kunden in verschiedenen Regionen suchen wir

### Dipl. Physiotherapeutin / Dipl. Physiotherapeut

Verfügen Sie über etwas Berufserfahrung und sind Sie flexibel? Wenn Sie aus dem benachbarten Ausland kommen, sind wir besorgt für Ihre Arbeitsbewilligung.

Interessiert? Rufen Sie uns an oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen zu!

AGNES FRICK Personalberatung im Gesundheitswesen  
Neustadtgasse 7 8024 Zürich Tel. 01-262 06 80 Fax 01-261 26 82

### Praxisgemeinschaft Stapfenmärit Köniz / Bern

Zur Ergänzung unseres Teams (2 Ärzte mit FMH physikalische Medizin und Rehabilitation bzw. Rheumatologie und Innere Medizin, 4 Physiotherapeuten, 1 Psychologe)

suchen wir auf 1. Mai 1999 oder nach Vereinbarung eine/n aufgestellte/n und dynamische/n

### dipl. Physiotherapeutin/en (80%)

in moderne Praxis mit Schwerpunkt Rehabilitation des Bewegungsapparates (manuelle Therapie und Trainingstherapie) und integriertem Rückentrainingszentrum.

Dipl. Physiotherapeut Stefano Nesi, Dr. med. Matthias Knellwolf, Dr. med. Theo Rudolf

Kontaktadresse: Stefano Nesi, Thunstrasse 84, 3006 Bern

Unser Physiotherapie-Team im **Medizinischen Departement** sucht während der Abwesenheit wegen Mutterschaft vom 1. April bis 31. August 1999 eine/n dipl.



## Physiotherapeutin/-en (90 - 100 %)

Ihre Haupttätigkeit umfasst die stationäre und ambulante Patientenbehandlung, hauptsächlich in den Bereichen Pneumologie, Kardiologie und Neurologie.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau D. Dijkstra, Leitende Physiotherapeutin, Tel. 071/494 12 05. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an den Personaldienst, Herrn M. Büchler, 9007 St.Gallen.



Kantonsspital St.Gallen

Bern

## Klinik Beau-Site

Wir suchen per 1. Mai 1999 oder nach Vereinbarung eine/n

### Physiotherapeut/in als Stv. der Leiterin und zwei Physiotherapeut/innen (80-100%)

Eine Klinik  
der Hirslanden-Gruppe

die Freude haben, in einem kleinen, aufgestellten Team mitzuarbeiten.

Die Schwerpunkte der Behandlungen liegen in der Kardiologie, inneren Medizin, Orthopädie, Rheumatologie, Neurochirurgie und Gynäkologie (stationäre und ambulante PatientInnen).

Von Vorteil ist eine Ausbildung in manueller Therapie, Erfahrung in Orthopädie und ev. Interesse in ambulanter Herzrehabilitation, Lymphdrainage oder Meridiantherapie.

Wir bieten Ihnen fortschrittliche Anstellungsbedingungen, 5 Wochen Ferien, 42-Stunden-Woche, gute Sozialleistungen und vieles mehr.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Für weitere Auskünfte setzen Sie sich mit Angela Gemelli, Leiterin Physiotherapie, in Verbindung (Telefon 031 335 36 60). Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Personalabteilung der Klinik Beau- Site, Schänzlihalde 11, 3000 Bern 25.

Die Hirslanden-Gruppe □

Klinik im Schachen Aarau □

Klinik Beau-Site Bern ■

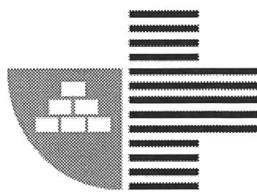
Klinik Permanence Bern □

Clinique Bois-Cerf Lausanne □

Clinique Cecil Lausanne □

Klinik Hirslanden Zürich □

Klinik im Park Zürich □



# Gemeindespital Riehen

Als modern geführtes Gemeindespital mit 60 Akut- und 18 Geriatriebetten sichern wir die stationäre und ambulante Versorgung in Riehen (BS). Im Spital integriert ist ein Pflegeheim mit 20 Plätzen.

Wir suchen per 1. Juli 1999 oder nach Vereinbarung

## Physiotherapeutin/Physiotherapeut (1 Vollzeit-/1 Teilzeitstelle)

### Anforderungsprofil:

- Sie können eine abgeschlossene Berufsausbildung sowie Berufserfahrung als Physiotherapeut/in vorweisen
- Sie haben Erfahrung in der Behandlung von stationären und ambulanten Patientinnen und Patienten
- Sie können Erfahrung in der Bobath-Therapie vorweisen (Kenntnisse in Manueller-Therapie und FBL wären wünschenswert)

### Wir bieten Ihnen:

- eine selbständige, anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit mit Schwerpunkt in Chirurgie, Orthopädie und Medizin
- eine sorgfältige Einführung
- ein angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen Team

Ergänzende Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Leiterin Physiotherapie, Frau Ute Tschamber, Tel. 061/645 25 25.

Ihre Bewerbung mit den entsprechenden Unterlagen richten Sie bitte an das Gemeindespital Riehen, Frau Regula Löhrer, Personalleiterin, Postfach, 4125 Riehen 1.



REHAB Basel  
Zentrum für Querschnittsgelähmte und Hirnverletzte  
Schweizerisches Paraplegikerzentrum Basel

Wir sind eine private Neurorehabilitationsklinik für PatientInnen mit Hirnverletzung und/oder Querschnitt und anderen neurologischen Erkrankungen.

Wir suchen per 1. August 1999 eine/n

## Physiotherapeutin/en für eine Stelle der Co-Leitung Physiotherapie

### Wir erwarten:

- Berufserfahrung in der neurologischen Rehabilitation, sowie Kenntnisse von Behandlungstechniken wie Bobath, Affolter und PNF.
- Weiter setzen wir Organisationstalent und Geschick bei der Co-Leitung einer Abteilung mit über 20 erfahrenen MitarbeiterInnen und 5 PraktikantInnen voraus.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir ausserdem

## 2 PhysiotherapeutInnen

mit fundierter Berufserfahrung.

### Wir bieten:

- Einen vielseitigen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz
- Fortbildungsmöglichkeiten (intern und extern)
- Ein engagiertes Team mit gutem Betriebsklima
- Leistungsgerechte Vergütung

**Interessiert?** – Dann sollten wir uns unbedingt kennenlernen!

Nähere Auskünfte erteilen Ihnen die Co-Leiterinnen B. von Bidder/V. Jung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an: REHAB Basel, Personaldienst, Im Burgfelderhof 40, Postfach, 4025 Basel.

In kleines Team nach Glattbrugg suche ich per sofort oder nach Absprache

## dipl. Physiotherapeuten/in (Teilzeit möglich)

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

B. Basic-Spitzer, Glatthofstrasse 6, 8152 Glattbrugg  
Telefon G: 01 - 810 07 01 / P: 01 - 810 12 91

## Zürich, Limmatquai

In orthopädische Praxis gesucht ab sofort oder nach Vereinbarung (evtl. auch temporär)

## dipl. Physiotherapeut/in

(100%)

- mit Schweizer Diplom oder mehreren Jahren Praxis in der Schweiz
- selbständige Tätigkeit
- Fachgebiete: Orthopädie, Traumatologie und post-operative Rehabilitation

Gerne erwarte ich Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

**Dr. med. Harald Nittner-Hebeisen**  
**FMH für Orthopädische Chirurgie**  
**Laternengasse 4 / Limmatquai, 8001 Zürich**  
**Telefon 01 - 251 00 44**



SPITAL DES SEEBEZIRKS  
HÔPITAL DU DISTRICT DU LAC  
3280 MEYRIEZ-MURTEN  
Telefon 026-672 51 11  
Telefax 026-670 53 30

Ab April 1999 suchen wir für das 55-Betten-Akutspital am Murtensee eine/n

## dipl. Physiotherapeutin/en

in 50%-Anstellung.

### Wir bieten:

- interessante Tätigkeit durch Betreuung von Patienten aus den verschiedensten Fachgebieten: Orthopädie/Chirurgie, Innere Medizin, Neurologie, Gynäkologie/Geburt und Pflegeheim
- bestens ausgelastete ambulante Physiotherapie mit vielseitigen therapeutischen Möglichkeiten in hellen, freundlichen Räumen
- wöchentliche Fortbildungen und Rapporte im aufgestellten vierköpfigen Physioteam und mit den Ärzten der verschiedenen Fachgebiete
- Unterstützung externer Weiterbildung
- gute Möglichkeiten, Kenntnisse in Manueller Lymphdrainage noch zu vertiefen
- kein Wochenenddienst.

Auf Deine Bewerbung freuen sich:

**Physiotherapie des Spitals des Seebezirks**  
3280 Meyriez-Murten, Telefon 026 - 672 51 39

### Zentrum St.Gallen

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## Physiotherapeutin (zirka 50%)

in kleine, vielseitige Praxis mit Schwerpunkt in den Bereichen Orthopädie, Handchirurgie und Rheumatologie.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Physiotherapie St. Fiden**  
Béatrice Lamb  
Rorschacherstrasse 107, 9000 St. Gallen  
Telefon/Telefax 071 - 244 15 61

Per sofort oder nach Vereinbarung in moderne Praxis in der Winterthurer Altstadt gesucht

## dipl. Physiotherapeut/-in

Teilzeit möglich

Sind Sie fachlich versiert in funktionellen und manuellen Techniken?

Arbeiten Sie gerne selbständig?

Sind für Sie die Patienten im Mittelpunkt?

Dann freue ich mich auf Ihren Anruf!

## Physiotherapie Anica Gloor

Stadthausstr. 71, 8400 Winterthur, Tel. 052/212 8116

## Bezirksspital Obersimmental Zweisimmen

Wir suchen für den Monat April 1999 eine/n

## dipl. Physiotherapeutin/en

als Ferienvertretung

für unser kleines Physio-Team im Bezirksspital Zweisimmen. Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung richten Sie bitte an:

**Bezirksspital Zweisimmen**  
Herr Dr. phil. Pfammater, Direktor  
3770 Zweisimmen  
Telefon 033 - 729 26 26

Gesucht per 1. Mai 1999 oder nach Vereinbarung:  
dynamischer, flexibler und selbständiger

## dipl. Physiotherapeut (100%)

in zeitgemässe, helle, grosszügig eingerichtete Physiotherapie-praxis. Auch spätere Übernahme möglich.

Schriftliche Bewerbungen bitte an:  
**Margrit Wittek, Friedhofstrasse 2A, 5610 Wohlen**

## Wo ist die Verstärkung für unser Physio-Team?

Wir suchen eine flexible, kommunikative, freundliche und belastbare Persönlichkeit für Ferienvertretung oder Teilzeit (spätere Festanstellung möglich).

Die helle Praxis auf 140 m<sup>2</sup> mit Rehabilitations- und Fitnessraum sowie integriertem Therapiebad wartet vielleicht gerade auf Sie!

## Ein Blick sagt mehr als viele Worte!

Sind Sie ein/e Physiotherapeut/in? – Rufen Sie uns an und kommen Sie vorbei! Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**Physiotherapie im Tertianum Zollikerberg, A. Neeser**  
Telefon 01 - 396 12 60 / Telefax 01 - 396 12 64

Wegen Auslandaufenthalt unserer Kollegin gesucht  
per 1. Juni 1999 für 6 Monate (oder länger)

## dipl. Physiotherapeut/in (80%)

in aktive, helle Physiotherapiepraxis mit Schwerpunkten Orthopädie, Sporttraumatologie und Rehabilitation nach IAS-Konzepten.

Kenntnisse in manueller Therapie, man. Lymphdrainage und des IAS-Konzeptes wären wünschenswert.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Physiotherapie zur Hard, B. Hartmann**  
Hardstrasse 8, 4052 Basel  
Telefon 061 - 272 94 22

## Rickenbach bei Wil SG

Per sofort gesucht

## dipl. Physiotherapeut/in

für selbständige Teilzeitarbeit (20 bis 40%) in kleine, moderne Praxis.

**Leena Schwarz, Telefon 071 - 923 70 35**

Für unsere lebhafte Physiotherapiepraxis und unser Trainingscenter im Zentrum von **Thun** suchen wir eine/n aufgestellte/n, motivierte/n

## **Physiotherapeutin/en**

welche/r gerne auch im Gebiet der aktiven Physiotherapie arbeitet.

Interessiert? Schreiben oder rufen Sie an:

**Physiotherapie van den Nobelen**  
Bahnhof SBB, Seestrasse 2, 3600 Thun  
Telefon 033 - 225 01 22

oder

**Rücken-Trainings-Center**  
Bahnhof SBB, Seestrasse 2, 3600 Thun  
Telefon 033 - 225 01 25

## **Basel**

Gesucht per 1. April 1999, evtl. früher

## **Physiotherapeut/in**

für eine 50- bis 70%-Stelle.

### **Voraussetzungen:**

- Fachliche Kompetenz
- Engagement
- Selbständiges Arbeiten

Kenntnisse in Manueller Therapie oder ABS (Sohier) erwünscht.

**Physiotherapie Aeschenplatz, Sauro Piselli**  
St.-Jakobs-Strasse 3, 4052 Basel  
Telefon/Telefax 061 - 272 07 77

## **Kurhaus Oberwaid St. Gallen**

Wir suchen für unser grosszügig eingerichtetes Kurhaus mit Schwerpunkt Rehabilitation

## **dipl. Physiotherapeuten/in**

Sie behandeln stationäre Patienten aus dem orthopädischen Bereich sowie ambulante Patienten mit den unterschiedlichsten Krankheitsbildern.

Ausbildung in Lymphologischer Physiotherapie und/oder Fussreflexzonemassage sind von Vorteil.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Kurhaus Oberwaid, Sr. Samuelle Käppeli**  
Rorschacherstrasse 311  
9016 St. Gallen  
Telefon 071 - 282 82 06

Wir suchen infolge Praxiserweiterung und Wegzug einer Kollegin ab sofort

in einer modernen Physio- und Ergotherapiepraxis in Biel am Bielersee eine/n

## **dipl. Physiotherapeutin/en (80 bis 100%)**

mit Ausbildung und Erfahrung in **Maitland, Sportphysiotherapie, Neurotherapie, manuelle Lymphdrainage und Training.**

Bewerbungen an:

**Robert van Sloten**  
Telefon 032 - 341 44 50 / Telefax 032 - 341 44 60  
Lerchenweg 5, 2502 Basel  
E-mail: [rvsphysio@datacomm.ch](mailto:rvsphysio@datacomm.ch)

Gesucht in 3er-Team ab 1. Mai 1999 oder nach Vereinbarung

## **Physiotherapeut/in (zirka 80%)**

evtl. mit **Zusatzausbildung in Hippotherapie-K** oder es besteht die Möglichkeit sich in diesem Spezialgebiet in unserem **Hippotherapie-K-Zentrum** auszubilden.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
**Physiotherapie Scherer, z.H. Rita Scherer Ruckli**  
Weinstrasse 9, 6285 Hitzkirch LU



## **PHYSIOTHERAPIE**

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung in unsere Praxis eine/n flexible/n

## **Physiotherapeutin/en (30 bis 50%)**

Behandlungsschwerpunkte: Orthopädie

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an:

**Physiotherapie Rosenklinik am See**  
Hajo Zwanenburg  
Zürcherstrasse 120, 8640 Rapperswil

Um unseren arbeitenden Patienten weitergehende Terminmöglichkeiten anbieten zu können, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine flexible

## **dipl. Physiotherapeutin (zirka 20%)**

für die Abendstunden (z. B. von 16.00 bis 20.00 Uhr).

Wir sind eine kleine Praxis mit drei Personen im Zentrum von St. Gallen.

Wir erwarten aktive und engagierte Arbeit mit den Patienten und Kenntnisse in manueller Therapie.

Auf Ihre Bewerbung freuen wir uns.

**Physiorama, M. Akkermans**  
Vadianstrasse 22, 9000 St. Gallen  
Telefon 071 - 222 26 11

## **Teufen AR**

Das Therapiezentrum Teufen ist ein modern eingerichtetes Heilzentrum für Physiotherapie und Naturheilkunde. Es bietet den idealen Arbeitsort für die engagierte

## **dipl. Physiotherapeutin (80 bis 100%)**

welche gerne manuell arbeitet und auf **Ende April** eine neue Herausforderung sucht. Wenn Sie einsatzfreudig, flexibel und loyal sind, gerne in einer entspannten Atmosphäre zielorientiert arbeiten und ein aufgestelltes Umfeld schätzen, schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an folgende Adresse:

**Therapiezentrum Teufen, Monika Graf**  
dipl. Physiotherapeutin und kant. approb. Naturheilpraktikerin  
Hauptstrasse 53, Postfach, 9052 Niederteufen





**Kantonsspital Basel**  
Universitätskliniken

Für unser **Institut für Physiotherapie, Abteilung Geriatrie**, suchen wir **per sofort** oder nach Vereinbarung eine/n

## dipl. Physiotherapeutin/en

(30 bis 40%, vorwiegend nachmittags)

Es handelt sich um eine selbständige und vielseitige Arbeit mit stationären PatientInnen. Wir bieten regelmässige interne Fortbildung und Möglichkeiten zur externen Weiterbildung.

Wir erwarten:

Abgeschlossene Physiotherapie-Ausbildung und mehrjährige Berufserfahrung. Ausserdem Kenntnisse und Erfahrung in Neurorehabilitation und Bobath-Behandlung. Erfahrung in Prothesenversorgung ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Eine positive Einstellung zur Arbeit mit alten Menschen ist unumgänglich.

Schätzen Sie Selbständigkeit und gute Zusammenarbeit in einem kleinen Team? Sind Sie offen zur Entwicklung neuer Therapiekonzepte und interessiert an Mitarbeit bei wissenschaftlichen Projekten? Nähere Auskünfte erhalten Sie bei **Frau U. Künzle, Cheftherapeutin, Telefon 061 - 265 74 71.**

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Kantonsspital Basel**  
Personalabteilung «Med. Querschnittsfunktionen»  
Kennwort «Physio Geriatrie»  
Hebelstrasse 30, 4031 Basel



**Heilpädagogische Tagesschule Biel**  
Ecole de pédagogie curative Bienne

Wir sind eine zweisprachige Sonderschule für praktischbildungsfähige, schulbildungsfähige und mehrfachbehinderte Kinder.

Für unser Therapie-Team suchen wir eine/n

## dipl. Physiotherapeutin

## dipl. Physiotherapeuten

(Arbeitspensum: 50 bis 70%)

Stellenantritt ab 1. Mai 1999 oder nach Vereinbarung.

Wir stellen uns eine Persönlichkeit vor (wenn möglich mit Bobath-Ausbildung), die sich neben der anspruchsvollen und vielseitigen Arbeit mit den Kindern auch auf die Zusammenarbeit mit einem grossen Kollegium freuen würde.

Nähere Auskunft: Telefon 032 - 344 80 30

Bewerbungen sind zu richten an:

**Schulleitung**  
**Heilpädagogische Tagesschule**  
Falbringen 20, 2502 Biel



**Kantonales Krankenhaus Wülfingen**

Wir suchen per 1. Mai 1999 oder nach Vereinbarung für unser geronto-psychiatrisches Krankenhaus mit 300 Betten eine/n

## Leiterin oder Leiter Physiotherapie

(100%)

### Aufgabenbereich:

- Leitung und Organisation der Physiotherapie mit 5 bis 6 MitarbeiterInnen
- Übernahme von Einzeltherapien bei stationären und ambulanten Patienten
- Koordination der Zusammenarbeit mit dem ärztlichen Dienst und dem Pflegedienst
- Qualitätsmanagement
- Praktikumsausbildung
- Kontakt zu Arztpraxen (Privatärzte) für Ausbau und Erweiterung der ambulanten Therapien

### Anforderungen:

- Fachausweis/Diplomabschluss an einer anerkannten Physiotherapieschule
- Organisationstalent
- Führungserfahrung von Vorteil
- Initiative, Belastbarkeit, Teamfähigkeit und Einfühlungsvermögen
- Freude und Fähigkeit, mit betagten Menschen umzugehen

### Wir bieten:

- gut ausgerüstete Therapierräume
- zeitgemäss Anstellungsbedingungen mit den Vorteilen eines Grossbetriebes
- Personalrestaurant

Unser Krankenhaus liegt im «Grünen» am Stadtrand von Winterthur, direkt an der Töss (Bus-/SBB- und Autobahn-Anschluss sind ganz in der Nähe).

Für allfällige weitere Informationen zu dieser Aufgabe stehen Ihnen **Herr Dr. R. Wellauer, Leitender Arzt, Telefon 052 - 224 33 11**, und der jetzige Stelleninhaber, **Herr J. Ronner, Telefon 052 - 224 33 09**, gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

**Kantonales Krankenhaus Wülfingen**  
Verwaltungsdirektion  
Wieshofstrasse 102, Postfach  
8408 Winterthur

Gesucht per 1. April 1999 oder nach Vereinbarung in Privatpraxis nach DAVOS

## dipl. Physiotherapeut/in (50 bis 100%)

Interessiert?

Weitere Auskunft erhalten Sie bei Jan Keuning, Telefon 081 - 416 45 80.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an folgende Adresse:

**Physiotherapie Horlauben, Jan Keuning**  
Promenade 107, 7270 Davos Platz

Lebhafte Gruppenpraxis an **zentralster Lage in Zürich** (Allgemeinmedizin, Innere Medizin) mit breitem Angebot in der Grundversorgung und der Prävention sucht per sofort oder nach Vereinbarung

## **dipl. Physiotherapeuten/in**

für eine kompetente Betreuung unserer Patientinnen und Patienten mit einem Pensem von 80 bis 100%. Als hausärztlich orientierte Praxis haben wir Kontakt mit der ganzen Breite möglicher degenerativer, posttraumatischer, orthopädischer, internistischer und neurologischer Probleme. Dementsprechend abwechslungsreich ist die Herausforderung an unser Team, individuelle, innovative und auch unkonventionelle Lösungen in der Rehabilitation und der Prävention zu erarbeiten.

Selbständigkeit, Teamfähigkeit, Belastbarkeit und breite Erfahrung in zeitgemässen Behandlungsmethoden sind Voraussetzung für diese interdisziplinäre Zusammenarbeit.

Wir bieten Aufnahme in einem motivierten, stabilen Team sowie fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Interessentinnen und Interessenten melden sich bitte unter

**Chiffre PH 0306, Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich**



Kantonales Spital  
Wolhusen

Das Physioteam des kantonalen Spitals Wolhusen (Nähe Luzern) sucht ab sofort dringend Verstärkung durch eine/n

## **Physiotherapeutin/en (80%)**

mit Berufserfahrung.

Unser Team besteht aus sechs diplomierten Physiotherapeuten, zwei Praktikanten und einer Sekretärin.

Das Spital verfügt über 147 Betten und behandelt Patienten aus den Gebieten Chirurgie/Orthopädie, Innere Medizin, Gynäkologie/Geburtshilfe, Intensivmedizin, Neurologie. Bei uns finden Sie eine gute interdisziplinäre Zusammenarbeit, wöchentliche Fortbildungen und grosszügige, helle Therapieräume.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen **Frau Konstanze Wolf**, Chefphysiotherapeutin, gerne zur Verfügung (**Telefon 041 - 492 83 60**). Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an das **Kantonale Spital Wolhusen, Personalabteilung, 6110 Wolhusen**.

Wir freuen uns auf Ihren baldigen Anruf.

Verwaltungsdirektion  
Kantonales Spital Wolhusen  
6110 Wolhusen

Männedorf, Zürichsee – Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## **dipl. Physiotherapeutin (20 bis 60%)**

Das Praxishüsli befindet sich am Fusse des Rebberges an ruhiger Lage in Männedorf. Physiotherapeutin mit Erfahrung und Interesse an ganzheitlicher Therapie. Ich freue mich auf Deinen Anruf.

Physiotherapie, Silvia Grossenbacher, Ausserfeldstrasse 41  
8708 Männedorf, Telefon 01 - 921 11 67

Wetzikon ZH

Suche

## **dipl. Physiotherapeuten/in**

um gemeinsam eine Praxis zu eröffnen  
(Keine finanzielle Beteiligung nötig).

Nicole, Telefon 01 - 930 17 32 (abends)

Luzern / Horw

Gesucht

## **Physiotherapeut/in**

(evtl. Teilzeit) in moderne, helle Praxis mit Patienten unter anderem aus den Bereichen Orthopädie, Neurologie, Kinderbobath, Lymphdrainage, Hippotherapie und Sport-rehabilitation.

Senden Sie Ihre Unterlagen oder rufen Sie uns an,  
wir freuen uns auf Sie!

Physiotherapie Sabine Lieb  
Schulhausstrasse 1, 6048 Horw

Telefon Praxis 041 - 340 58 48 / Privat 041 - 660 20 21



**Psychiatrische Privatklinik  
Sanatorium Kilchberg**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort  
oder nach Vereinbarung eine/n

## **dipl. Physiotherapeutin/en**

**(60 bis 80%)**

Die Stelle beinhaltet die Behandlung stationärer Patienten unserer Klinik in Einzel- und Gruppentherapien.

Unsere Patienten haben vielfältige Krankheiten, wobei neben psychischen Problemen auch der Behandlung körperlicher Störungen ein wichtiger Stellenwert zukommt.

Wir erwarten eine/n engagierte/n Mitarbeiter/in mit Fähigkeiten zur eigenverantwortlichen Tätigkeit. Bereitschaft zur Arbeit im Team ist für uns wesentlich.

Wir bieten eine abwechslungsreiche, interessante Tätigkeit mit flexibler Arbeitsgestaltung in angenehmer, kollegialer Atmosphäre. Die Klinik unterstützt fachliche Weiterbildung und Supervision.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne **Frau M. Dünner**, Leiterin der Bewegungs- und Physiotherapie, an die Sie auch Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten wollen.

**Psychiatrische Privatklinik, Sanatorium Kilchberg**  
Alte Landstrasse 70–84, 8802 Kilchberg  
Telefon 01 - 716 42 42

## Klinik SGM für Psychosomatik

Die Klinik SGM für Psychosomatik ist ein Privatspital mit 36 Betten. Unser Ziel ist die Verbesserung der Lebensqualität der Kranken durch Behandlung an Leib, Seele und Geist auf der Grundlage der biblischen Wahrheit und unter Einbezug der heutigen Erkenntnisse der Schulmedizin.

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams suchen wir per 1. Mai 1999 oder nach Übereinkunft eine/n

## dipl. Physiotherapeutin

## dipl. Physiotherapeuten

(zirka 60%)

Unsere neue Kollegin oder Kollege hat einige Berufserfahrung vor allem im Bereich der Rheumatologie, Freude an einer selbständigen Tätigkeit und interdisziplinären Arbeiten, Interesse an der eigenen Weiterbildung sowie an der Betreuung von Praktikanten.

Die Aufgabe im ambulanten und internen Bereich ist vielseitig und anspruchsvoll. Interne und externe Weiterbildungen werden gefördert.

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne:

Klinik SGM für Psychosomatik  
Frau G. Gottschling oder Herr G. Luder, Physiotherapie  
Weissensteinstrasse 30, 4900 Langenthal  
Telefon 062 - 919 22 04

Wir sind ein führendes Sport- und Fitnesscenter im Raum Zürich und suchen per 1. April 1999 einen

## dipl. Physiotherapeuten

(mit eigener Konkordatsnummer)

### Wir wünschen uns:

Eine selbständige, initiative und unternehmerisch handelnde Persönlichkeit, welche die Leitung der unserem Fitnesscenter angegliederten Physiotherapie übernimmt.

### Wir bieten:

- selbständiges Arbeiten
- interessante und ausbaufähige Aufgaben
- angenehmes Arbeitsklima in einem jungen Team
- neu eingerichtete, grosszügige Arbeitsräume
- Zusammenarbeit mit unserem von den Krankenkassen anerkannten Sport- und Fitnesscenter (z. B. mit medizinischer Trainingstherapie, Rückengymnastik usw.)
- freie Zeiteinteilung/Teilzeit möglich
- Top-Verdienstmöglichkeiten mit Beteiligung
- beste Verkehrsverbindungen/eigener Parkplatz
- Miete/Kauf möglich

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Sport-Fitness-Center Schumacher  
Am Stadtrand 46, 8600 Dübendorf  
Telefon 01 - 823 80 70 (Herr H. Schmid)

## Physiotherapie Dorfstrasse

Dorfstrasse 11, 8733 Eschenbach

Gesucht in moderne, vielseitige Physiotherapiepraxis eine/n

## dipl. Physiotherapeutin/en (bis 50%)

(mit SRK-Anerkennung)

Flexible Arbeitszeit, gute Entlohnung, 5 Wochen Ferien.  
Ich freue mich auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

Petra van den Boogaard  
Telefon 055 - 282 61 60

In unsere kleine Praxis mit Schwerpunkt manuelle Therapie suchen wir per April/Mai 1999 zur Erweiterung unseres Teams eine/n

## dipl. Physiotherapeuten/in (50% evtl. 80%)

Kenntnisse in manueller Therapie sind erwünscht.  
Übrige Kenntnisse, z. B. in Sportphysiotherapie,  
Osteopathie, Lymphdrainage o.ä. sind von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihre Antwort.

G. Krijnen, Physiotherapie im Löwen Center, Luzern  
Telefon 041 - 410 52 45 / Telefax 041 - 320 83 74  
E-Mail: physiokrijnen@swissonline.ch

Wir suchen per 1. Juli 1999 eine(n)

## Physiotherapeut(in) (90-100%)

Besitzen Sie Berufserfahrung und sind Sie interessiert in den verschiedensten Fachbereichen zu arbeiten?  
Gefällt Ihnen die Abwechslung von ambulanten und stationären Patienten? Ist Ihnen der Austausch in einem Team (16 dipl. Physiotherapeutinnen/Physiotherapeuten und 3 Praktikanten) wichtig?  
Suchen Sie eine neue berufliche Herausforderung?

Wenn ja, dann sollten Sie sich bei uns im Kantonsspital Baden bewerben.

Frau Ariane Schutter, Leiterin Physiotherapie freut sich auf Ihren Anruf. Tel. 056 484 24 15. Ihre schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an Herr F.H. Offers, Abt. Personal & Recht, Kantonsspital Baden, 5404 Baden.



**Kantonsspital Baden**

**PSYCHIATRIE  
ZENTRUM SCHAFFHAUSEN**

Infolge Übertritts der jetzigen Stelleninhaberin in den Ruhestand suchen wir auf Sommer 1999 eine/n engagierte/n

**dipl. Physiotherapeutin  
dipl. Physiotherapeuten**

(Pensum 50 bis 70%)

Ihr Tätigkeitsfeld in unserer überschaubaren Klinik ist sehr vielseitig und umfasst physikalische Anwendungen bei somatischen Störungen, ergänzt durch Anwendungen im psychiatrischen Bereich.

Idealerweise verfügen Sie bereits über Berufserfahrung. Besonders wichtig erachten wir die Fähigkeit, mit den Problemen unserer psychisch kranken Patientinnen und Patienten umgehen zu können.

Sie legen auch Wert auf eine konstruktive Zusammenarbeit mit den andern Bereichen der Klinik und schätzen es, weitgehend selbstständig und innovativ arbeiten zu können.

Wir bieten Ihnen eine reizvolle und verantwortungsvolle Aufgabe in einer offenen, freundlichen Arbeitsatmosphäre mit dynamischen Behandlungsteams.

Sie haben die Möglichkeit, am Weiterbildungsprogramm der Physiotherapie des Kantonsspitals Schaffhausen sowie an unserer Supervision teilzunehmen.

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne  
**Herr Dr. med. P. Gabriel, Oberarzt,**  
Telefon 052 - 632 12 18 (Direktwahl).

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an das  
**Psychiatriezentrum Schaffhausen**  
Personaldienst  
8200 Schaffhausen

**Stadt Bern**

Gesucht für Stellvertretung ab sofort oder nach Vereinbarung

**dip. Physiotherapeut/in (60 bis 80%)**

in grosse Privatpraxis mit MTT.

**Physiotherapie Elfenau Park, Elfenauweg 52, 3006 Bern**  
Telefon/Telefax 031 - 351 65 00

Unsere 3-Frauen-Praxis in Urdorf sucht per Juni 1999 eine

**dip. Physiotherapeutin (60 bis 80%)**

als Verstärkung.

Neben der klassischen Physiotherapie bieten wir auch Lymphdrainage und Akupressur an. Ein vielseitiges Tätigkeitsfeld für eine selbständige und erfahrene Therapeutin.

Für nähere Auskünfte stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

**Christina Kagerbauer**  
Steinackerstrasse 63, 8902 Urdorf  
Telefon 01 - 734 21 28

**1 Dipl. Physiotherapeutin 50% Pensum** •••  
**1 Dipl. Physiotherapeut/in 100% Pensum**

- In unserem Zentrumsspital behandeln wir stationäre und ambulante Patienten aus allen medizinischen Bereichen.

- Wir suchen für den erweiterten Arbeitsbereich in unserer **Frauenklinik** eine dipl. Physiotherapeutin, 50% Pensum mit Zusatzkenntnissen in der Beckenboden-Rehabilitation bei Inkontinenz und

- in unserer **Plastischen, Wiederherstellungs- und Handchirurgie** eine/n dipl. Physiotherapeutin/ Physiotherapeuten, 100% Pensum (Jobsharing möglich) mit Interesse an exaktem, verantwortungsvollem Arbeiten und Betreuen unserer Handpatienten. Sie arbeiten in einem kompetenten, gut abgestimmten Team mit Ärzten, Ergo- und Physiotherapeuten zusammen, mehrheitlich im ambulanten Bereich.

- Weiterführende Auskünfte erteilt Ihnen gerne **Frau H. Werffeli**, Chefphysiotherapeutin, Telefon 062-838 43 54.

- Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an: Kantonsspital Aarau, Personaldienst, 5001 Aarau.

**Kantonsspital**  
Aarau

**BERGHEIM Uetikon am See**

Hinderer AG

Privates Psychiatrisches Wohn- und Pflegeheim  
8707 Uetikon am See Telefon 01 - 921 55 11



Willkommen im Bergheim. Das Bergheim ist ein geronto-psychiatrisches Wohn- und Pflegeheim in wunderschöner Lage hoch über dem Zürichsee gelegen wie ein kleines Dorf, mit guter medizinischer Infrastruktur.

Zur Ergänzung und Verbesserung der medizinischen Betreuung suchen wir eine/n

**dip. Physiotherapeutin/en (60%)**

Als Teilzeitstelle auch für WiedereinsteigerInnen geeignet. Möglich wäre auch eine Aufteilung in zweimal 30%.

Sie verfügen über eine abgeschlossene, anerkannte Ausbildung als PhysiotherapeutIn und etwas Berufserfahrung (vorteilhaft wäre Rheumatologie oder Geriatrie, aber nicht Bedingung) und schätzen eine gute Zusammenarbeit mit den zuweisenden Ärzten und dem Pflegepersonal.

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Arbeit mit vielfältigen Krankheitsbildern in einer Institution in dynamischer Weiterentwicklung.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die zuständige Verantwortliche der Physiotherapie, **Frau E. Ehrismann**, jeweils vormittags, Telefon 01 - 921 55 11.

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an:  
**Herrn P. Antener, Heimleiter**

**Zürich**

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung in sehr gepflegte, vielseitige Physiotherapiepraxis

**dipl. Physiotherapeuten/in**

Selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit in einem professionellen Team. Wenn Sie ein gutes Arbeitsklima und die aktive, engagierte Arbeit mit den Patienten schätzen, so melden Sie sich bei uns.

Bei Interesse spätere Übernahme der Praxis möglich.

**Institut für physikalische Therapie und Rehabilitation  
Ämtlerstrasse 17, 8003 Zürich, Telefon 01 - 461 42 78**



Die **REHAKLINIK Rheinfelden** ist eine der führenden Rehabilitationskliniken der **Schweiz** für Neurorehabilitation und Rheumatologisch-Orthopädische Rehabilitation (180 Betten, Überwachungsstation, teilstationäre und ambulante Therapieprogramme).

In Ergänzung zu unserer Klinischen Instruktorin suchen wir eine/n

**Bobath-Instruktor/in**

oder

**Bobath-Assistenten/in**

mit hochqualifizierter Erfahrung in den Spezialbereichen der Neurorehabilitation.

Unser Team umfasst 35 MitarbeiterInnen und 14 PraktikantInnen.

- Wir behandeln** neurologische PatientInnen von der Frührehabilitation bis zur ambulanten Betreuung
- Wir fördern** differenziertes Arbeiten und pflegen unsere praktische und theoretische Fort- und Weiterbildung
- Wir legen Wert** auf intensive interdisziplinäre Zusammenarbeit und Kommunikation
- Wir wünschen** uns eine engagierte Persönlichkeit mit Initiative und eigenen Ideen

Richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an die Leitung Personalwesen.

**Rehaklinik**  
**RHEINFELDEN**

CH-4310 Rheinfelden  
Salinenstrasse 98  
Telefon 061 - 836 51 51  
Telefax 061 - 836 52 52

**REHABILITATIONSZENTRUM**  
Neurologie                    Neurochirurgie  
Rheumatologie              Orthopädie



**Spital Grosshöchstetten**  
3506 Grosshöchstetten  
Telefon 031 - 712 21 21  
Telefax 031 - 712 21 99  
spital.grosshoechstetten@hin.ch

Wir sind ein modernes Spital im Emmental mit 45 Akut- und 27 Pflegebetten.

Zur Ergänzung unseres jungen Therapeutenteams suchen wir per **1. März 1999 oder nach Vereinbarung** eine/n

**dipl. Physiotherapeutin/en**

die/der an selbständiges Arbeiten gewohnt ist. Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit im ambulanten und klinischen Bereich auf den Gebieten: Innere Medizin, Chirurgie, Orthopädie/Traumatologie, Neurologie.

Möchten Sie mehr wissen? So rufen Sie uns an (**Telefon 031 - 712 23 21, Herr G. Schröder**) oder richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Herrn G. Schröder, Leiter Physiotherapie  
Neuhausweg 6, Bezirksspital Grosshöchstetten  
3506 Grosshöchstetten**

**Paracelsus-Spital Richterswil**

Das Paracelsus-Spital Richterswil ist ein 48-Betten-Akutspital mit den Abteilungen Chirurgie, Innere Medizin, Gynäkologie und Geburtshilfe. Unsere Patienten werden nach den Grundsätzen der anthroposophisch erweiterten Medizin behandelt.

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams in der Physikalischen Therapie suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung erfahrene/n

**Physiotherapeutin/en**

(Pensum 70 bis 100%)

sowie

**Ferienvertretung (Sommer)**

Ist Anthroposophie für Sie kein Fremdwort? Wenn Sie interessiert sind, den Menschen ganzheitlich zu behandeln, erteilt Ihnen **Frau E. Flury**, Leiterin Physiotherapie, unter **Telefon 01 - 787 23 12** gerne nähere Auskünfte über diese Stelle.

Schriftliche Unterlagen richten sie bitte an:

**Paracelsus-Spital Richterswil**  
**Frau N. Ottiger, Leiterin Personalwesen**  
**Bergstrasse 16, 8805 Richterswil**

*Sie fehlen uns!*

Unsere Physiotherapie geniesst intern wie extern einen ausgezeichneten Ruf. Möchten Sie unser kleines, kollegiales Team kompetent ergänzen? Das Spital Bülach bietet Ihnen einen interessanten, sicheren Arbeitsplatz und die Vorzüge seines attraktiven Standortes.

Wir suchen per 1. Mai 1999 eine/n

**SPITAL BÜLACH**

## **dipl. Physiotherapeutin/-en**

**Teilzeit 80%**

Wir behandeln Patientinnen und Patienten im ambulanten und stationären Bereich (Chirurgie, Medizin, Orthopädie, Gynäkologie, Rheumatologie, Neurologie und Geriatrie). Wenn Sie gerne engagiert und selbstständig arbeiten, sind Sie bei uns richtig.

Interessiert? Unsere Leiterin, Frau M. Rohrer, beantwortet gerne Ihre allfälligen Fragen am Telefon. **01 863 23 29.**

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
Spital Bülach, Personaldienst, 8180 Bülach



**Bülach – das überschaubare Spital.**

Mit angeschlossenem Krankenhaus. Interdisziplinär.  
220 Betten. 450 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.



Für unseren vielseitigen Betrieb (Akutspital) suchen wir per 1. Mai 1999 oder nach Vereinbarung eine/n

## **Physiotherapeutin/en (80%)**

mit Erfahrung in der Behandlung neurologischer Patienten.

Für den Zeitraum vom 1. Juli bis 31. Dezember 1999 ist weiter eine befristete Stelle als

## **Physiotherapeut/in (100%)**

zu besetzen.

Nähtere Auskunft über diese Stelle erteilt Ihnen gerne  
**Frau A. Wettstein, Telefon 034-421 22 52.**

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an den  
**Personaldienst Regionalspital**  
**3400 Burgdorf**

Nach dem ersten Schritt folgt der zweite: Die Position der Leiterin Physiotherapie Kinderklinik konnte hervorragend besetzt werden. Zum Ausbau und zur Erweiterung der Kinderphysiotherapie suchen wir auf den 1. August 1999 oder nach Vereinbarung eine/n

## **Physiotherapeutin**

oder

## **Physiotherapeuten**

mit NDT oder/und Voitja-Ausbildung

### **Unser Kunde bietet Ihnen**

- Selbständiges Arbeiten in kleinem Team
- Angenehmes Betriebsklima
- Teilzeitarbeit möglich
- Weiterbildung wird gefördert
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit
- Bei der Wohnungssuche wird geholfen
- Gehalt nach kantonalen Richtlinien

### **Wir wünschen uns**

eine/h verantwortungsvolle/h Mitarbeiter/in mit entsprechend guter fachlicher Qualifikation und menschlicher Reife.

### **Aufgaben**

Behandlung und Betreuung von stationären und ambulanten Patienten aus den folgenden Fachbereichen

- Neonatologie
- Neurologie
- Intensivmedizin
- Medizin
- Chirurgie und Orthopädie

### **Die Klinik**

liegt im Herzen der Schweiz, in einer Stadt mit hohem Freizeitwert und guter verkehrstechnischer Lage.

Für allfällige Fragen oder detaillierte Auskünfte steht Ihnen Herr Angelo M. Stecher gerne zur Verfügung.

### **Ihre schriftliche Bewerbung**

senden Sie bitte an:

### **Stecher Consulting**

Personal- und Unternehmensberatung  
Neumattstrasse 6  
CH-6048 Horw

Tel.      ++41(0)41 340 80 00  
Fax     ++41(0)41 340 80 01  
E-Mail: astecher@access.ch



**Physiotherapie Bahnhofplatz**  
Bahnhofstrasse 11, 3123 Belp  
Telefon 031 - 819 23 13  
Telefax 031 - 819 74 87

Vielseitige Physiotherapie mit interessantem Patientengut sucht berufserfahrene

### dipl. Physiotherapeutin (30 bis 50%)

Eine Gelegenheit auch für Wiedereinsteigerinnen!  
Beginn nach Vereinbarung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
Romy Gasche, Physiotherapie Bahnhofplatz  
Bahnhofstrasse 11, 3123 Belp

Das Rehacenter Physiofit in St. Gallen bietet alles für den anspruchsvollen, zukunftsorientierten

### Physiotherapeuten

- 300 m<sup>2</sup> Fitness/Sauna/Physiotherapie/Schulung
- das Konzept ist die Kombination von Physiotherapie und Fitness
- Leistungsdiagnostik Sportler
- Ausbildung: Fitnessinstruktor und Masseur (IFAA)

Wir erwarten von Dir:

- Diplom Physiotherapie und im Minimum B-Bewilligung
- Humor, Energie, Optimismus, Ideen und das gewisse Etwas
- Erfahrung in manueller Therapie, Sportphysiotherapie und Fitness

Info: Rehacenter Physiofit, Bart van der Werff, Ron den Harder Goldbrunnenweg 2, 9000 St. Gallen, Telefon 071-244 76 44

### Selbständig in Horw/Luzern

Als Folge eines Unfalls muss ich die Zukunft meiner fest etablierten und gutgehenden Praxis neu regeln.

Haben Sie Interesse, Verantwortung zu übernehmen, ihr eigener Chef zu sein und sich eine sichere Existenz aufzubauen?

Fühlen Sie sich angesprochen, dann stehen folgende Möglichkeiten offen: Partnerschaft – Geschäftsführung – Übernahme per sofort oder später usw.

Physiotherapie Sabine Lieb, Schulhausstr. 1, 6048 Horw  
Telefon: Praxis 041-340 58 48, Privat 041-660 20 21

Zürich-Dietikon

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

### Physiotherapeut/in (80 bis 100%)

und per sofort

### Ferienvertretung (30 bis 100%)

in unsere moderne, helle und grosszügig eingerichtete Physiotherapiepraxis. Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima in einem jungen, aufgestellten Team, interne und externe Fortbildung und flexible Arbeitszeiten.  
Lage: 3 Gehminuten vom S-Bahnhof.

Physiotherapie im Zentrum  
Kirchstrasse 5a, 8953 Dietikon, Telefon 01 - 741 30 31

**Gesucht für unsere innovativen Trainings- und Physiotherapiecenter  
in der ganzen Schweiz:**

## Physiotherapeuten/innen

#### Die Aufgaben für DBC-Leiter:

- Therapiedurchführung
- Qualitätskontrollen
- Berichte an Arzt und Krankenkasse
- Allgemeine Administration
- Personalrekrutierung und Führung

#### Sie haben Erfahrung mit:

- Aktiver Trainingstherapie
- Kundenbetreuung
- Personalführung
- Microsoft Office-Programmen
- Korrespondenz D/E

#### Wir bieten Ihnen:

- Modernste Infrastruktur
- Neuste aktive Therapiemethoden
- Mitarbeit bei wissenschaftlichen Studien
- Internationale Zusammenarbeit
- Internationale Aus-/Weiterbildung
- Flexible Arbeitszeiten
- Entlohnung mit Umsatzbeteiligung

#### Die Aufgaben für DBC-Therapeuten:

- Therapiedurchführung
- Allgemeine Administration
- Berichte an Arzt und Krankenkasse

#### Sie haben Erfahrung mit:

- Aktiver Trainingstherapie
- Kundenbetreuung

**Wir freuen uns auf Ihre schriftliche  
Bewerbung**



Active Spine Care

DBC Switzerland  
Schulweg 8  
8610 Uster  
Telefon 01-941 22 83  
Homepage: [dbc.fi](http://dbc.fi)

Auf der Klinik für Kinder und Jugendliche des Stadtspitals Triemli werden Säuglinge, Kinder und Jugendliche verschiedener Fachgebiete betreut. Nebst Kinderchirurgie und Medizin ist die Behandlung psychosomatischer Erkrankungen ein Schwerpunkt.

Auf den 1. Mai 1999 oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

## dipl. Physiotherapeuten/in

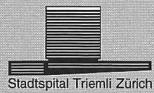
welche/r möglichst Erfahrung in den ambulanten und stationären Fachbereichen der Medizin, Neurologie, Neonatologie, Adoleszentenmedizin, Chirurgie mitbringt. Wünschenswert wäre eine Zusatzausbildung in Bobath und/oder Vojta.

Wir bieten:

Interne und externe Fortbildungen  
Sehr gute interdisziplinäre Zusammenarbeit  
Möglichkeit der Teilzeitarbeit  
Anstellungsbedingungen der Stadt Zürich

Für weitere Fragen steht Ihnen  
Reto Bernath, Leiter Physiotherapie,  
Telefon 01 - 466 23 11, Telefax 01 - 466 27 41,  
gerne zur Verfügung.

Schriftliche Bewerbungen senden Sie an:  
Reto Bernath, Leiter Physiotherapie  
**Stadtspital Triemli**  
8036 Zürich



## Malters LU

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n

## dipl. Physiotherapeutin/en

in unsere moderne Physiotherapiepraxis mit vielseitigem Patientengut.

Ihre schriftliche Bewerbung oder telefonische Anfrage richten Sie bitte an:

**Physiotherapie Delta**  
Frau H. R. de Ruiter-Westenberg  
Frau L. J. Dissler-van Hulsentop  
Dipl. Physiotherapeutinnen  
Unterfeld 1, 6102 Malters  
Telefon 041 - 497 39 12

Dem Regionalspital Thun ist die Beratungs- und Behandlungsstelle für Kinder mit Bewegungsstörungen zugeordnet. Der Aufgabenbereich umfasst die ambulante Behandlung von Kindern aller Altersstufen. Zur Ergänzung unseres kleinen, gut aufeinander eingespielten Teams suchen wir eine/n diplomierte/n zu 80–100% tätige/n

## Physiotherapeuten/-in mit abgeschl. NDT-Ausbildung nach Bobath.

Das Einzugsgebiet der Beratungs- und Behandlungsstelle umfasst das ganze Berner Oberland und bedingt den Einsatz auf Aussenstationen.

Möchten Sie noch mehr erfahren? Unsere Leiterin, Frau Schatzmann (Tel. 033 223 42 22, Mo./Do. ganztags und Mi. vormittags) erteilt Ihnen gerne telefonisch erste Auskünfte.

Eintritt nach Vereinbarung.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an das Regionalspital Thun, Personaldienst, Kennwort: «BBKB», 3600 Thun.

## Regionalspital Thun

**Telefon 033/226 26 26  
– ein Anruf ist es immer wert!**

**Der Eingang zum attraktiven Arbeitsplatz**

**Physiotherapie Neumatt  
4562 Biberist (Solothurn)**

Wir suchen auf den 1. Mai oder nach Vereinbarung einen/eine

## dipl. Physiotherapeuten/in

(50 bis 100%)

Wichtig sind Deine guten Grundkenntnisse der allgemeinen Physiotherapie.

Erfreulicher Ballast könnten Deine Spezialkenntnisse im Bereich der Manuellen Therapie, der Sportphysiotherapie oder der Feldenkrais-Methode sein. Natürlich gehört dazu eine gesunde Portion Humor.

Neben den gewöhnlichen überdurchschnittlichen Leistungen gibt es für die Betreuung von lizenzierten Sportlern eine Woche Extra-Ferien.

Interessenten melden sich bitte schriftlich oder telefonisch bei:

**Physiotherapie Neumatt  
Eric Kemperman  
Neustadt-Zentrum  
4562 Biberist  
Telefon und Telefax 032-672 10 80**

**Klimatisierte Behandlungsräume!**

**HURRA**

Esther erwartet ihren zweiten Nachwuchs!  
Doch leider verlässt sie uns deswegen und somit suchen wir eine/n

**dipl. Physiotherapeuten/in** (zirka 30%)

ab Mai oder nach Vereinbarung in moderne Praxis im Raum Luzern.

Auf Deine schriftliche Bewerbung freuen sich Eva und Daniela.

**Physiotherapie Tschan**  
Postfach, 6033 Buchrain  
Telefon 041 - 440 00 01

In unserem vielseitig interessierten Team ist ab 1. März eine 80- bis 100%-Stelle frei für eine erfahrene

**Physiotherapeutin**

Wenn Du Spass hast an Erfahrungsaustausch und den guten Kontakt mit den Ärzten im Hause schätzt, freuen wir uns auf Deinen Anruf.

**Physiotherapie I. Forster und C. Mathys**  
St.-Galler-Strasse 77  
9200 Gossau SG  
Telefon 071-385 45 67

## **Wir suchen: Dipl. Physiotherapeut(in)**

**Für die Beratung von Ärzten und  
den Verkauf von Medizinallasern.**

Wir sind die marktführende Firma in der Laser-Medizinaltechnik in der Schweiz und Europa und suchen in unser dynamisches Team eine Ergänzung für die Gebiete Welschland, Tessin oder Deutschschweiz.

**Aufgabengebiet:**

- Schulung und Instruktion von Ärzten
- Verkauf von Medizinal-Geräten, insbesondere von neuster Medizinal-Lasertechnologie

**Wir bieten:**

- Gute Entlohnung und flexible Arbeitszeit
- Interne & externe Schulung (USA, UK & DK)  
- Dienstwagen



KE-Medical Zürich, Witikonerstr. 409, 8053 Zürich  
Tel. 01- 386 40 10, Fax 01- 386 40 11

**Bircher Klinik Susenberg**

Wir sind eine am Zürichsee gelegene Privatklinik mit 40 Betten für Akut-Geriatrie, Rehabilitation und onkologische Palliativmedizin.

Zur Ergänzung unseres Physiotherapie-Teams suchen wir per 1. April oder nach Vereinbarung eine/n

**dipl. Physiotherapeuten/in**

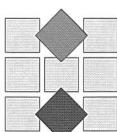
**80–100%**

zur Behandlung von stationären und ambulanten Patienten aus den verschiedensten Bereichen der Medizin.

Wir stellen uns eine initiative Persönlichkeit vor, welche Freude an einer vielseitigen Tätigkeit hat und gerne selbstständig in einem kleinen Team arbeitet.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf und Zeugniskopien an Herrn W. Kaluzynski, Leiter Physiotherapie.

**Bircher Klinik Susenberg, Schreberweg 9  
8044 Zürich, Telefon 01-268 38 38**

**SPITAL RÜTI-WALD**

Für unsere moderne Physiotherapieabteilung mit 9 Mitarbeitern/innen und 1 Praktikantin suchen wir per 1. März 1999 oder nach Vereinbarung

**Physiotherapeuten/in****Wir bieten Ihnen:**

- sorgfältige Einarbeitung in ein vielseitiges und abwechslungsreiches Arbeitsgebiet mit Behandlung interner und ambulanter Patienten mit den Schwerpunkten Orthopädie/Chirurgie, Medizin, Rheumatologie, Neurologie und Geriatrie
- ein angenehmes Arbeitsklima und ein gut eingespieltes Team in einem Spital mit überschaubarer Grösse

**Wir wünschen uns:**

- eine/n aufgestellte/n Mitarbeiter/in Bobath-Kenntnisse wären von Vorteil

**PHYSIOTHERAPIE**

**Auskunft und Bewerbungsunterlagen:**

Herr D. De Proost  
Leiter Physiotherapie  
Telefon 055-250 43 53

Arzt für Allgemeinmedizin FMH in Zürich-Albisrieden sucht

### **dipl. Physiotherapeutin**

für selbständige Teilzeitarbeit ab März 1999.

Telefon 01-491 00 10

Gesucht per 1. Mai 1999 in kleine Physiotherapiepraxis in Zürich-Oerlikon

### **dipl. Physiotherapeutin (zu 50%)**

Nicole Rosenbaum

Ueberlandstrasse 11, 8050 Zürich

Telefon 01 - 312 37 09 oder 01 - 322 62 11

### **Physiotherapie im City-Center**

Zürichstrasse 8, 8600 Dübendorf

In moderne und vielseitige Praxis suchen wir eine bis zwei

### **Physiotherapeutinnen/en (20 bis 80%)**

per 1. März 1999 oder nach Vereinbarung.

Deine und unsere Vorstellungen würde ich gerne mit Dir persönlich besprechen.

Interessiert? Ruf einfach an!

Rob Hell

Telefon 01 - 882 20 30 / Telefax 01 - 882 20 31

Gesucht ab sofort oder nach Vereinbarung

### **dipl. Physiotherapeut/in**

(mit eigener Konkordatsnummer)

Die Physiotherapie ist an eine rheumatologische Doppelpraxis in Bern angegliedert. Eine enge Zusammenarbeit mit den zuweisenden Ärzten ist möglich. Wir erwarten eine vielseitige Ausbildung und ein grosses Engagement in der Behandlung von Patienten mit rheumatologischen Erkrankungen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

Dres. med. D. Rösler / B. Elmiger, Marktgasse 8, 3011 Bern  
Telefon 031 - 311 88 00 oder 031 - 311 88 30

## **Andere Berufe**

In gutgelegene Praxis suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

### **dipl. Physiotherapeuten/in**

als freie/n Mitarbeiter/in mit eigenem Patientengut, um unsere grosszügigen Räumlichkeiten zu teilen. Wer hat Mut, den Schritt zur Selbständigkeit zu wagen, zudem Kenntnisse im Sohier-Konzept oder Manueller Therapie, ist zuverlässig und hat eine Portion Humor?

Physiotherapie C. Martig, Arnold-Böcklin-Strasse 45, 4051 Basel  
Telefon 061 - 281 83 88

Unsere Mandantin ist eine stark expandierende und innovative Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Adliswil. Sie baut ihre Risiko-/Schadenabteilung weiter aus, um Kundenabklärungen kompetent und effizient durchzuführen. Wir suchen deshalb junge, motivierte und flexible

### **Sachbearbeiter/innen**

(medizinische Leistungs-/Risikoprüfung)

mit medizinischer Grundausbildung (Spital, Physiotherapie, Sanität etc.). Sie suchen eine neue, ausbaufähige Herausforderung im Büro, wo Sie Ihr breites internistisches, orthopädisches und psychologisches Wissen sowie Ihre Stärke im Erkennen von Zusammenhängen täglich brauchen können. Es macht Ihnen Spass, selbständig und eigenverantwortlich in einem aufgestellten Team zu arbeiten. Sie sind 20 – 40 Jahre jung und gute zwischenmenschliche Beziehungen sind Ihnen ebenso wichtig wie uns. Wir bieten Ihnen eine gründliche Einarbeitungszeit (Schulung extern/intern/on the job), Weiterbildungsmöglichkeiten sowie interessante und moderne Anstellungsbedingungen in einem exzellenten Mitarbeiter-Umfeld!

Bitte senden Sie Ihre  
Bewerbungsunterlagen  
an die Beauftragte:

**MDG**  
Management Developing  
Group  
Müller, Zeller & Partner

Beatrix Simmen  
Dörflistrasse 50  
8050 Zürich  
Tel. 01/311 95 00

Wir garantieren absolute Diskretion.  
E-mail: consulting@mdg.ch

# Service d'emploi Romandie

Le centre IMC neuchâtelois et jurassien,  
école et centre de réadaptation pour enfants et adolescents  
handicapés physiques, à La Chaux-de-Fonds

cherche un/une

## physiothérapeute diplômé/e

pour un poste à plein temps

Obligations et traitements par analogie au statut de la fonction  
publique de l'Etat de Neuchâtel.

Entrée en fonction: le 16 août 1999

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres manuscrites, avec curriculum vitae, à la direction du Centre IMC neuchâtelois et jurassien, rue du 12-Septembre 11, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 12 mars 1999.

Renseignements par téléphone au numéro 032-967 97 17 dès le 8 mars 1999.



Centre jurassien  
de réadaptation  
cardio-vasculaire  
2340 Le Noirmont

Pour compléter notre équipe, nous cherchons pour date  
d'entrée à convenir

## un/e physiothérapeute

à 40%

Ce poste est ouvert à un/e physiothérapeute diplômé/e.  
Drainage lymphatique souhaité. De bonnes connaissances  
d'allemand parlé seraient appréciées.

Nous offrons à une personne dynamique et motivée une  
place stable et d'excellentes prestations sociales, dans un  
cadre environnemental privilégié.

Renseignements: M. le Dr D. Urfer, médecin adjoint,  
tél. 032-957 56 20. Faire offres écrites avec curriculum  
vitae et documents usuels à:  
CJRC, Dr J.-P. Maeder, Médecin-chef, 2340 Le Noirmont.

# Andere Berufe

Hier könnte Ihr **inserat** stehen.

Notre commettant est une innovative compagnie d'assurances sur la vie, en pleine expansion, domiciliée à Adliswil. Elle développe son département risques / sinistres afin d'être à même de régler de manière compétente et efficiente les enquêtes auprès des assurés. A cet effet, nous cherchons de jeunes

## chargé(e)s d'affaires (expertises médicales / de risques)

motivés et flexibles, possédant une formation de base dans le domaine médical (hôpital, physiothérapie, service sanitaire, etc.), de langue maternelle française et parlant bien l'allemand. Vous cherchez un nouveau challenge de travail de bureau, offrant des possibilités de développement, qui vous permet de mettre jurementlement en pratique vos larges connaissances médicales, orthopédiques et psychologiques ainsi que votre aptitude à reconnaître les connexités. Vous aimez la responsabilité, souhaitez travailler de manière indépendante dans une équipe motivée. Vous avez entre 20 et 40 ans et appréciez les relations entre humains autant que nous. Nous vous offrons une période de mise au courant approfondie (formation externe / interne / «sur le travail»), des possibilités de formation continue ainsi que d'intéressantes conditions modernes d'engagement dans une excellente équipe de collaborateurs.

Veuillez envoyer  
votre documentation  
au mandataire

**MDG**  
Management Developing  
Group  
Müller, Zeller & Partner

Beatrix Simmen  
Dörflistrasse 50  
8050 Zurich  
Tél. 01/311 95 00

Notre entière discréction vous est assurée  
E-mail: consulting@mdg.ch

# Offerte d'impiego Ticino

**CLINICA LUGANESE DI MONCUCCO**  
cerca per il suo team di fisioterapia

## **un/a fisioterapista (100%)**

Con formazione in gestione d'équipe livello 1  
o formazione equipollente della FSF

**Requisiti:**

- Cittadinanza Svizzera o domicilio
- Diploma in fisioterapia ottenuto in CH e registrato presso la CRS
- Formazione di Capo reparto FSF o in gestione d'équipe liv. 1
- Solida formazione scolastica
- Facilità di comunicazione e spiccato senso organizzativo
- Lingua Italiana parlata e scritta correttamente
- Buona conoscenza delle lingue nazionali

I Candidati sono pregati di inviare il proprio dossier completo di Curriculum Vitae, copia diplomi, certificati di lavoro, certificato di buona condotta, certificato medico, fotografia recente formato passaporto, alla

Clinica Luganese SA Moncucco, Ufficio del Personale,  
via Moncucco 10, C.P. 232, 6903 Lugano, Tel. 091-960 81 11,  
entro mercoledì 31 marzo 1999.

Kommen Sie zu uns ins sonnige Tessin!

Wir suchen engagierte

## **dipl. Physiotherapeutin**

für sofort oder nach Übereinkunft.  
Wir bieten moderne, helle, sehr gutgehende Praxis an  
erstklassiger Lage. Gute Arbeitsbedingungen, kleines  
Team. Selbständige, verantwortungsorientierte Stellung.  
Italienischkenntnisse von Vorteil.

**FISIOAGNO**

FisioAgno, Via Aeroporto 1  
6982 Agno, Telefon 091 - 605 20 55

# Stellengesuche Demandes d'emploi

## **Physiotherapeutin (CH)**

mit 7jähriger vielseitiger Berufserfahrung sucht Stelle  
oder Stellvertretung per sofort oder nach Vereinbarung  
im Raum ZG/LU/ZH.

Chiffre PH 0304, Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich

## **Medizinischer Masseur**

27j., mit dreijähriger Ausbildung, sucht ab Mai/Juni 1999  
oder nach Vereinbarung eine Stelle im Raum ZH/AG (ZG, SZ  
aber auch restliche Deutschschweiz). Ausbildung in Kl./spez.  
Massage, Lymphdrainage, Fussreflexzonenmassage, BGM,  
Elektro- und Hydrotherapie usw.

Telefon P: 01-401 04 62 / G: 01-763 24 67

## **Medizinische Masseurin**

(25jährig) sucht ab Mai 1999 oder nach Vereinbarung  
eine Stelle in der Deutschschweiz. Ausbildung in Kl./spez.  
Massage, Lymphdrainage, Fussreflexzonenmassage,  
Bindegewebsmassage, Elektro- und Hydrotherapie usw.

Telefon P: 01-401 04 62 / G: 01-466 23 11

## **Physiothérapeute**

serait intéressée par un emploi de 50 à 100% dans le canton  
de Neuchâtel ou le Nord vaudois.

Formation: diplôme genevois avec 3½ ans d'expérience en  
clinique et cabinet privé.

Chiffre PH 0302, Agence WSM, Case postale, 8052 Zurich

## **Physiothérapeute en neurologie pédiatrique**

experience et formation spécifique, cherche emploi  
de développement moteur initial des 0-3 ans en grande  
difficulté (I.M.C., polyhandicapés...)

Tél: 0033-1 34 43 86 30 (F, All. deb.)

**erfolg**  
Das Inserat im «Physio» verspricht

## Zu verkaufen / Zu vermieten A vendre / A louer Vendesi / Affittasi

### Günstig zu verkaufen

#### 1 Orthotron KT-2

(inkl. Dual Shin Pad und Gradbegrenzer)

Lieferant: LMT AG, Glattbrugg

#### 1 Curapuls 419 mit Zubehör

Enraf Nonius

#### 1 Holztisch

(KW-Bestrahlungsliege, schwarzes Kunstleder, Kopfstütze verstellbar)

#### 1 Fitron Cybex mit Pedalverstellung

(isokinetischer Fahrradergometer)

Angebote und Nachfragen sind erbeten an:

**Telefon 081-925 51 11**

(Herr Brazerol, Physiotherapie)

### Bildhauerin

### verwertet Ihren gebrauchten Fango

Bitte nicht wegwerfen! Danke.

Senden an:

Anna-Maria Bauer, Sternenstrasse 11, 8002 Zürich

Telefon 01 - 201 45 13

### Wir vermieten 100 m<sup>2</sup> Praxisräume in Zofingen AG, Nähe Altstadt

90 m<sup>2</sup> im EG und 10 m<sup>2</sup> im 1. OG mit sehr guter Zufahrt und Parkplätzen.

Interessanter Mietzinsansatz.

Langfristige Miete möglich.

Interessiert? Rufen Sie uns an.

**W. Wilhelm Immobilien, 4800 Zofingen**

Telefon 062-751 55 66

Telefax 062-751 05 26



In Malters vermieten wir nach Vereinbarung sehr schöne

### Praxisräume für Physiotherapie

Das neue Wohnhaus ist an zentraler Lage, 3 Minuten vom Bahnhof entfernt, rollstuhlgängig und mit genügend Parkplätzen versehen. Ausbauwünsche möglich. Interessante Möglichkeit für den Ausbau einer selbständigen Existenz.

Malters ist eine aufstrebende Gemeinde mit 6500 Einwohnern, 12 km von Luzern entfernt.

Einzugsgebiet für die Praxis: 8500 bis 9000 Einwohner.

Anfragen unter Telefon 041 - 497 13 44

Im Zentrum von Basel, modern eingerichtetes, repräsentatives

### Institut für Ganzheitstherapie

zu verkaufen, evtl. zu vermieten. Geeignet für Physiotherapiepraxis, ideal als Einstieg in die Selbständigkeit. Helle und freundliche Behandlungsräume. Duschen, WC und Umkleideräume 2fach vorhanden. Vernünftige Konditionen. Jede Anfrage wird individuell behandelt.

Chiffre PH 0303, Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich

A vendre à Genève

### Cabinet de physiothérapie

quartier Florissant. Immeuble standing 101 m<sup>2</sup>, 5 chambres de traitement avec tout équipement et matériel.

Toutes commodités – Garage – En PPE Idéal 2 praticiens.

Téléphone 079 - 691 28 22 ou 022 - 346 34 61

### Therapiegemeinschaft

Nach Vereinbarung vermieten wir an zentraler Lage in Zürich-Höngg

### 50 m<sup>2</sup> und 90 m<sup>2</sup> rollstuhlgängige Räumlichkeiten

im Erdgeschoss.

WC und Wasseranschluss vorhanden.

Parkplätze, Bus-/Tramhaltestelle direkt vor der Liegenschaft.

Weitere Auskünfte und Vermietung durch:

Spaltenstein Immobilien Management AG

Telefon 01 - 316 13 22 / Telefax 01 - 316 13 94

Zu verkaufen aus gesundheitlichen Gründen in Zürich an guter Verkehrslage sehr gut gehende

### Physiotherapie (6 Betten/Kabinen)

mit sehr gutem, langjährigem Patientenstamm.

Interessenten melden sich unter

Chiffre PH 0305, Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich

Zu verkaufen

### 1 Massage-Tisch

Marke Hess, mit allen Schikanen, sehr stabil, elektrisch höhenverstellbar, Kopf-, Arm-, Bein- und Mittelteile einzeln verstellbar, Gestell Metall grau, Polsterung hellgrau, sehr guter Zustand. Preis Fr. 2200.– (neu Fr. 6200.–), muss abgeholt werden.

1 Rollschrank/Sekretär Esche weiss, Preis Fr. 500.– (neu Fr. 2250.–)

Telefon 01-462 34 49, E. Zimmerli

# Zu verkaufen / Zu vermieten A vendre/A louer Vendesi/Affittasi

Aarau, die Stadt der schönen Giebel!

In der Altstadt von Aarau vermieten wir im 1. OG in einem repräsentativen Wohn- und Geschäftshaus mit Lift

## 160 m<sup>2</sup> Praxisräume

1. OG, Lift, Miete Fr. 2800.–/Mt.

Mietermix: Arztpraxen, Läden und Wohnungen.

Interessenten wenden sich für nähere Auskünfte oder eine unverbindliche Besichtigung an **Frau M. Frei**, Telefon 062 - 832 03 29.

**ATAG ERNST & YOUNG  
TREUHAND**

Zu verkaufen:

### Therapieliege

- dreiteilig
- elektr. mit Rundumreeling
- Aufbreite 80 cm
- 2jährig
- NP 4800.– / VP nach Vereinbarung

Telefon 081-252 08 70

### Praxisübergabe

Wir möchten unsere langjährig bestehende, bestens bekannte Physiotherapiepraxis, 2 bis 3 Arbeitsplätze, Stadt Zürich,

auf Ende 1999/Anfang 2000

an eine/n qualifizierte/n Physiotherapeutin/en verkaufen. Wir sichern unsere volle Unterstützung für die Übergabe zu.

Interessenten wollen sich bitte mit schriftlichen Unterlagen bei unserem Beauftragten melden:

MID Wirtschaftstreuhand AG  
Industriestrasse 31, 6300 Zug

Zu verkaufen

### 2 Behandlungs liegen «Kölla K6» 1 Leg Press «SABA» 1 Kölla Kombi (US/MF/NF)

alles vier Jahre alt und in bestem Zustand!

Raymund Stählin  
8853 Lachen  
Telefon 055 - 442 81 91

Wir vermieten ab 1. April 1999 in **Bremgarten AG** an verkehrsgünstiger, ruhiger Lage in repräsentativem Wohn- und Geschäftshaus

## 200 m<sup>2</sup> Büro-/Praxisfläche, EG

Zurzeit als Physiotherapie genutzt.

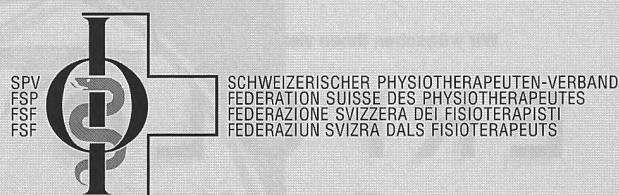
Mietzins pro Monat Fr. 3680.–.

Genügend Parkplätze vorhanden.

**HALAG Haus und Land AG**  
Bahnhofstrasse 2, 5610 Wohlen  
Telefon 056 - 622 90 78

Bitte

**berücksichtigen**  
Sie beim Einkauf unsere  
**Inserenten.**



### Stellenanzeiger • Zu verkaufen/Zu vermieten

Annahmeschluss für die nächste Ausgabe, Nr. 4/99, ist der 12. März 1999

### Service d'emploi • A vendre/à louer

La clôture de réception pour le prochain numéro 4/99 est fixée au 12 mars 1999

### Offerte d'impiego • Vendesi/affittasi

Ultimo termine d'inserzione per la prossima edizione no 4/99 è il 12 marzo 1999

### Inserate / Annonces / Inserzioni

Agence WSM, «Physiotherapie», Postfach, 8052 Zürich  
Telefon 01 - 302 84 30 • Fax 01 - 302 84 38

## Neue Adresse ab 1.1.1999

### Software für PhysiotherapeutenInnen

Schon fast 10 Jahre im Dienst der Physiotherapie – und noch so aktuell wie am ersten Tag! **Immer einen Schritt voraus!**

- **PHYSIPlus:** Die Windows-Software für Ihre Administration (mit allem Schnickschnack für blass Fr. 1100.–).
- Die Physiotherapie-Internetseite für alles von Physio-News, Diskussionsforum bis hin zu Programmupdates und Testversionen.

Verlangen Sie unsere unverbindliche Informationsmappe oder besuchen Sie uns im Internet!

**SOFTplus Entwicklungen GmbH**  
Läuflichstrasse 8, 6340 Baar

Telefon 041 - 763 32 32, Telefax 041 - 763 30 90  
Internet: <http://www.softplus.net/physio5>

## Neues therapeutisch-medizinisches Bewegungs- und Trainings-System

Mit wenig Platz eine Atmosphäre schaffen, die Bisheriges übertrifft. Den Tarifvertrag wertschöpfend anwenden.

Sich von Routine entlasten. Den eigenen Körper schonen.

### Zeit gewinnen für individuelle Beratung und Behandlung.

Keine drastischen Eingriffe. Eigene Behandlungskonzepte, Praxisfläche und Bisheriges behalten. Qualitätsbewusst wissenschaftlich und ganzheitlich therapieren • Automatisch aufzeichnen • Überzeugendes System • Ab mtl. Fr. 270.–.

Rufen Sie jetzt an: Telefon 041 - 741 11 42

Physiotherapie Thomas und Domenica Nyffeler  
Bahnhofstrasse 1, 6312 Steinhause

Wir wünschen Ihnen viel

# ERFOLG

mit THERAPIE 2000

der Administrationssoftware für Physiotherapien

**Wir sind vor Ort wann immer Sie uns brauchen . . .**  
Beratung / Schulung / Installationen / Erweiterungen / Reparaturen

**DNR Inter-Consulting, Tel. 041 630 40 20**

## Ihr Partner für die Administration!

- SophisPhysio – die Software für Physiotherapeuten
- SophisErgo – die Software für Ergotherapeuten  
Die Softwareprogramme mit denen die Administration einer Praxis zum Vergnügen wird.
- PhysioTools – das Original  
Die Software zur Erstellung von individuellen Übungsanleitungen und Trainingsplänen.
- SophisTraining  
Die Software zur Verwaltung und Überwachung von Trainingsabonnementen.

➤ **SophisPhysio bereits ab Fr. 1'100.–**

Die anpassungsfähige Lösung für Praxen aller Größen!

Weitere Informationen und Demoversionen erhalten Sie bei:  
SophisWare, 4562 Biberist, 032 672 01 92, [physio@sophisware.ch](mailto:physio@sophisware.ch)

## IMPRESSUM

7700 Exemplare, monatlich, 34. Jahrgang

7700 exemplaires mensuels, 34<sup>e</sup> année

7700 esemplari, mensile, anno 34°

Herausgeber

Editeur

Editore



Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV

Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP

Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF

Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

E-mail: [info@physioswiss.ch](mailto:info@physioswiss.ch)

Internet: [www.physioswiss.ch](http://www.physioswiss.ch)

Verlag und Redaktion

Edition et rédaction

Casa editrice e redazione

Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

### Verlags- und Redaktionsleitung:

Direction de l'édition et de la rédaction:

Direzione editoriale e redazionale:

René Huber, lic. phil. hist. (rh)

### Ressortverantwortliche/Responsables

du ressort/Collaboratori di redazione:

Verband/Fédération/Federazione: Hans Walker (hw)

Tarifwesen/Tarifs/Tariffe: André Haffner (ah)

### Redaktionskommission/Commission de rédaction/Commissione di redazione:

Didier Andreotti / René Huber / Hans Walker / Hansueli Brügger

### Fachlicher Beirat/Conseil adjoint des experts/ Consiglio aggiunto degli esperti:

Claudine Beuret / Jean-Pierre Besancet /

Christian Francet / Urs N. Gamper /

Khelaf Kerkou / Monique Lemmens /

Philippe Merz / Gabi Messmer / Lorenz Moser /

Peter Oesch / Daniela Ravasini /

Andrea Scartazzini / Robert Schabert /

Hans Terwiel / Verena Werner /

Andrea Zängerle-Baumann

### Nachdruck / Reproduction / Riproduzione:

Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der Redaktion. Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Toute reproduction requiert l'autorisation écrite de la rédaction. La rédaction décline toute responsabilité pour les documents envoyés sans sa demande.

La riproduzione di articoli o contenuti della rivista è ammessa solo previa autorizzazione scritta della redazione. La redazione declina ogni responsabilità per documenti o manoscritti che gli vengono inviati senza specifica richiesta.

Abonnemente

Abonnements

Abbonamenti

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 8

Postfach, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

### Abonnementspreise/Prix de l'abonnement/ Prezzi dell'abbonamento:

(exkl. MwSt./excl. TVA/escl. IVA)

Inland/Suisse/Svizzera:

Fr. 87.– jährlich/par année/annui

Ausland/Etranger/Esterio:

Fr. 111.– jährlich/par année/annui

## Nr. 3, März 1999

ISSN 1423-4092

Inserate

Annonces

Inserzioni

### Inseratenverwaltung:

Gestion des annonces:

Gestione inserzioni:

Agence WSM, «Physiotherapie»

Postfach, 8052 Zürich

Telefon 01 - 302 84 30, Telefax 01 - 302 84 38

### Inseratenschluss Stellenanzeigen

und «zu verkaufen/zu vermieten»:

Délai des annonces d'emploi et

«à vendre/à louer»:

Termine per gli annunci di lavoro o di «affitto/vendita»:

am 10. des Erscheinungsmonats

le 10 du mois

il 10 del mese di pubblicazione

### Inseratenschluss Anzeigen, Kurse, Tagungen:

Délai des annonces, autres cours, congrès:

Termine per gli annunci inerenti a corsi o congressi:

am 1. des Erscheinungsmonats

le 1 du mois

il 1 del mese di pubblicazione

Insertionspreise

Prix des insertions publicitaires

Prezzi delle inserzioni

(exkl. MwSt./excl. TVA/escl. IVA)

### Seiten und Seitenteile:

Pages et fractions de pages:

Pagine e pagine parziali:

1/1 Fr. 1359.–

1/4 Fr. 452.–

1/2 Fr. 794.–

3/16 Fr. 358.–

3/8 Fr. 717.–

1/8 Fr. 264.–

### Stellenanzeigen und

«zu verkaufen / zu vermieten»:

Offres d'emploi et rubrique

«à vendre/à louer»:

Annunci di lavoro e «vendesi/affittasi»:

1/1 Fr. 1293.–

3/16 Fr. 342.–

1/2 Fr. 757.–

1/8 Fr. 252.–

1/4 Fr. 429.–

1/16 Fr. 162.–

### Wiederholungsrabatt:

Rabais pour insertions répétées:

### Sconti per inserzioni ripetute:

3x 5%, 6x 10%, 12x 15%

Der Verband behält sich vor, nur Anzeigen zu veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung des Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit de refuser tout article ou publicité ne correspondant pas à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza unicamente la pubblicazione di inserzioni che non ledono gli obiettivi della federazione e della professione.

Produktion

Production

Produzione

Maihof Druck, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern

Telefon 041 - 429 52 52, Telefax 041 - 429 52 82

# Das Versicherungskonzept SPV – die Lösung für Physiotherapeuten

Mit dem Versicherungskonzept, das der SPV zusammen mit der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft, der Rentenanstalt/Swiss Life und der Krankenkasse Sanitas realisiert hat, wird die Zielsetzung verfolgt, den Mitgliedern des SPV und ihren Angehörigen eine umfassende Dienstleistung rund um das Thema «Versicherung» anzubieten. Von A bis Z.

Als Partner des SPV sind wir laufend bestrebt, das Konzept zu ergänzen und weiter auszubauen.

## Die Partner des Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes

**Die Mobiliar**  
Versicherungen & Vorsorge



Ihre Kontaktnummer: 041 - 799 80 50



**NEUTRASS**  
VERSICHERUNGS-PARTNER AG

### Führung des SPV-Versicherungssekretariats

- Erstellung, Ausbau, Beratung und Betreuung des SPV-Versicherungskonzeptes – eine kostenlose Dienstleistung für SPV-Mitglieder
- Ausführung von neutralen und unabhängigen Versicherungsanalysen in allen Versicherungsbereichen
- Erstellung von Prämien-/Leistungsvergleichen
- Durchsetzung von Leistungsansprüchen
- Verwaltung von Portefeuilles und Rahmenverträgen
- Ihre direkte Telefonnummer: 041 - 799 80 50  
Büro Graubünden/Rheintal: 081 - 284 80 89

### Gestion du bureau des assurances FSP

- Constitution, développement, assistance et conseils concernant le concept d'assurance FSP, des prestations gratuites pour les membres de la FSP
- Réalisation d'analyses neutres et indépendantes dans tous les domaines d'assurance
- Etablissement de comparaisons primes/prestations
- Surveillance de l'exécution des droits aux prestations
- Gestion de portefeuilles et de contrats-cadre
- Bureau régional pour la Suisse romande: 022 - 367 80 25  
Fax: 022 - 367 80 28

# Braucht Ihre Praxis moderne Software?

Vergleichen Sie unsere Preise und  
profitieren Sie von unserem Angebot:  
**20% Rabatt ab 300 Franken für**  
**Klein- und Verbrauchsmaterial**  
**sowie Medizinische Trainingstherapie.**



Einrichtungen für die Physikalische Therapie  
Reppischtalstrasse, 8914 Aeugstertal a.A.  
Telefon 01/761 68 60, Fax 01/761 82 43

**Kölla ag**  
MEDIZINTECHNIK